

EXHIBIT A



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

January 30, 2023

Ruby J. Krajick, Clerk of the Court
United States District Court
Southern District of New York
500 Pearl St.
New York, NY 10007

Re: Susan King, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:22-cv-05193 (GBD) (SN)

Dear Ms. Krajick:

I am writing regarding the Court's request for transmittal of a Summons, Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Notice of Amendment (Doc. No. 8188), Notice of Amendment (Doc. No. 8189), Notice of Amendment (Doc. No. 8190), and Notice of Suit to the Islamic Republic of Iran pursuant to 28 U.S.C. Sections 1608(a)(4) and (e) as a defendant in the above referenced lawsuit.

Because the United States does not maintain diplomatic relations with the Government of Iran, the Department of State is assisted by the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran in delivering these documents to the Iranian Ministry of Foreign Affairs. The documents were delivered to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of diplomatic note No. 1152-IE, dated December 11, 2022, and delivered on January 9, 2023. A certified copy of the diplomatic note is enclosed.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jared Hess".

Jared Hess
Attorney Adviser
Office of the Legal Adviser



U.S. Embassy
BERN, SWITZERLAND
<https://ch.usembassy.gov>
Customer: KING V. ISLAMIC REP OF
IRAN
Date: 11/22/2022 3:58:07 PM
Register: ACS Cash
Transaction: 15048143
Tender: U.S. Dollars
Exchange Rate: 1.00USD = 1.000LC

Qty	Svc	Ctry	Visa	Price
1	51			\$2,275.00
LETTERS				CHF 2'275.00
ROGATORY/FSIA FEE				

Balance	\$2,275.00
Amount Paid	\$2,275.00
Change	\$0.00

CUSTOMER COPY
ALL TRANSACTIONS ARE
FINAL - NO REFUNDS

Sensitive But Unclassified (SBU)

58752

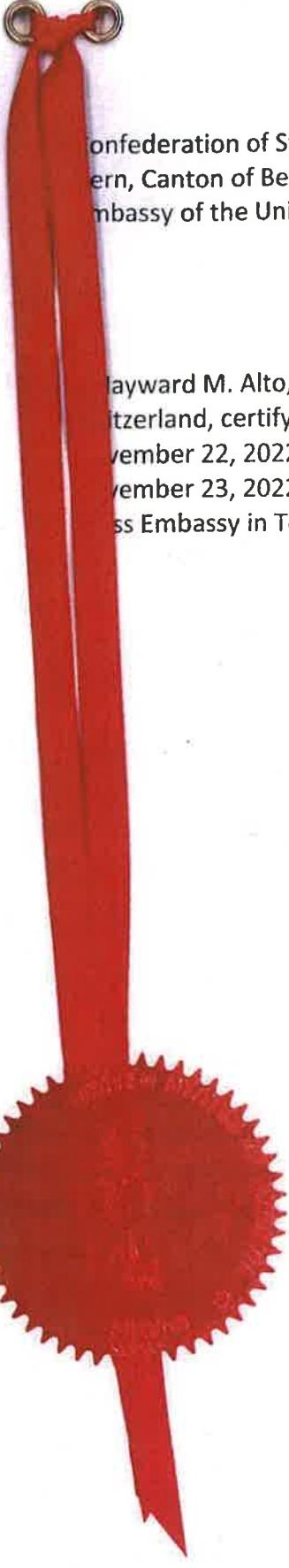


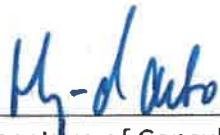
Cc: Jerry S. Goldman
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020

SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Confederation of Switzerland)
Bern, Canton of Bern) SS:
Embassy of the United States of America)

Hayward M. Alto, a consular officer at the Embassy of the United States at Bern, Switzerland, certify that this is a true copy of Embassy note number 27895 dated November 22, 2022, which was transmitted to the Swiss Ministry of Foreign Affairs on November 23, 2022, for further transmission to the American Interests Section of the US Embassy in Tehran, Iran.





(Signature of Consular Officer)

Hayward M. ALTO
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

January 26, 2023
(Date)



Embassy of the United States of America

November 22, 2022

CONS NO. 27895

Federal Department of Foreign Affairs
Foreign Interests Section
Kochergasse 10
Federal Palace North
Office #4.001
3003 Bern

Subject: JUDICIAL ASSISTANCE: Service of process under the Foreign Sovereign Immunities Act (FSIA) – Susan King, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:22-cv-05193 (GBD) (SN)

REF: ----

The Department of State has requested the delivery of the enclosed Summons, Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Notice of Amendment (Doc. No. 8188), Notice of Amendment (Doc. No. 8189), Notice of Amendment (Doc. No. 8190), and Notice of Suit to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran pursuant to the Foreign Sovereign Immunities Act in the matter Susan King, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:22-cv-05193 (GBD) (SN).

The Embassy is herewith requesting the Swiss Ministry of Foreign Affairs to transmit the documents to the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran. There is one defendant to be served in this case: the Islamic Republic of Iran. The American Interests Section should transmit the Summons, Complaint, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Notice of Amendment (Doc. No. 8188), Notice of Amendment (Doc. No. 8189), Notice of Amendment (Doc. No. 8190), and Notice of Suit to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of one diplomatic note utilizing the language provided in the enclosed instructions.

Transmittal should be done in a manner which enables the Embassy to confirm delivery. The American Interests Section should execute certifications of the diplomatic notes, which will be forwarded by the Department of State to the requesting court in the United States.

Enclosed is one appropriate part of a message the Embassy received from the Department of State as well two sets of documents for each defendant.

The Embassy would appreciate being informed of the date the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran receives the documents as well as the date the Interests Section forwards the documents to the Iranian authorities.

SPP's assistance is much appreciated.



BEGIN TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN:

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran refers the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran to the lawsuit *Susan King, et al. v. Islamic Republic of Iran*, 1:22-cv-05193(GBD)(SN), which is pending in the United States District Court for the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Foreign Interests Section transmits a Summons and Complaint, herewith. The U.S. District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Foreign Interests Section requests that the enclosed Summons and Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons and Complaint, the Foreign Interests Section is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States, and certain other court documents that the plaintiff has requested be transmitted.

The Foreign Interests Section has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

Attachments:

1. Summons, Complaint, Notice of Suit, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Notice of Amendment (Doc. No. 8188), Notice of Amendment (Doc. No. 8189), and Notice of Amendment (Doc. No. 8190)
2. Translations

END TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Confederation of Switzerland)
Bern, Canton of Bern) SS:
Embassy of the United States of America)

I certify that the annexed document bears the genuine seal of the Swiss Federal Department of Foreign Affairs.

I certify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing is true and correct.

H.-M. Alto
(Signature of Consular Officer)

Hayward M. ALTO
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

January 26, 2023
(Date)



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Federal Department of Foreign Affairs FDFA

K. 346-01-02-01-USA/IRAN

The Federal Department of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and refers to Cons Note No. 27895 dated November 22, 2022 regarding judicial assistance and has the honor to convey following documents of the U.S. Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran:

Judicial Assistance:

Susan King, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:22-cv-05193 (GBD)(SN)

- Note 1152-IE addressed to the Islamic Republic of Iran

dated December 11, 2022 and proof of service, dated January 09, 2023 as well as the certification by the Swiss Federal Chancellery dated January 24, 2023.

The section has received the above mentioned documents on December 05, 2022. It has transmitted these to the Iranian Ministry of Foreign Affairs together with its diplomatic note on January 09, 2023. The reception of the mentioned documents was refused the same day by the Iranian Ministry of Foreign Affairs.

The Federal Department of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of United States of America the assurances of its highest consideration.

Berne, January 25, 2023

Enclosure(s) mentioned



To the
Embassy of the
United States of America

Berne

SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Confederation of Switzerland)
Bern, Canton of Bern) SS:
Embassy of the United States of America)

Certify that the annexed document is executed by the genuine signature and seal of the
following named official who, in an official capacity, is empowered by the laws of
Switzerland to execute that document.

Certify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing
is true and correct.

Alessandra MANOIERO
(Typed name of Official who executed the annexed document)

Hay-d-alto
(Signature of Consular Officer)

Hayward M. ALTO
(Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

January 26, 2023
(Date)



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Embassy of Switzerland in Iran
Foreign Interests Section

No. 1152-IE

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran, and has the honor to refer the Ministry to the lawsuit *Susan King, et al. v. Islamic Republic of Iran*, 1:22-cv-05193 (GBD)(SN), which is pending in the United States District Court for the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Embassy transmits a Summons and Complaint herewith. The U.S. District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law, a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Embassy requests that the enclosed Summons and Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons and Complaint, the Embassy is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States, and certain other court documents that the plaintiff has requested be transmitted.

The Embassy has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section, avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration. *GJ*

Tehran - December 11, 2022



Attachments:

1. Summons, Complaint, Notice of Suit, Civil Cover Sheet, Related Case Statement, Notice of Amendment (Doc. No. 8188), Notice of Amendment (Doc. No. 8189), and Notice of Amendment (Doc. No. 8190)
2. Translations

**Ministry of Foreign Affairs
Islamic Republic of Iran
Department of American Affairs
Tehran**

I, Christian Gobet, Head of the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Iran, certify herewith that this is a true copy of Diplomatic Note No. 1152-IE, dated December 11, 2022. The delivery of this note and its enclosures was attempted on January 09, 2023, but the Iranian Ministry of Foreign Affairs refused its acceptance.


Christian Gobet
Head of the Foreign Interests Section



Tehran - January 09, 2023

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: SWISS CONFEDERATION

This public document

2. has been signed by Christian Gobet

3. acting in the capacity of Head of the Foreign Interests Section

4. bears the seal/stamp of

Embassy of Switzerland US Interests Section Tehran

Certified

5. at Berne

6. the 24.01.2023

7. by Alessandra Manolero
functionary of the Swiss federal Chancellery

8. No 001839

9. Seal/stamp:

10. Signature:

Swiss federal Chancellery





ترجمه غیر رسمی

سفارت سوئیس
قسمت حافظ منافع خارجی

شماره IE-1152

سفارت سوئیس، قسمت حافظ منافع خارجی در تهران، ضمن اظهار تعارفات خود به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران، احتراماً توجه آن وزارت‌خانه محترم را به دعوای حقوقی تحت عنوان سوزان کینگ و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران، تحت پرونده مدنی شماره (SN) GBD (G) 05193-1:22-cv-05193، که در دادگاه ناحیه ای ایالات متحده برای ناحیه جنوب نیو یورک مفتوح می‌باشد، جلب می‌نماید. جمهوری اسلامی ایران طرف خوانده در این پرونده می‌باشد. سفارت سوئیس بنا به درخواست دادگاه ناحیه ای ایالات متحده برای ناحیه جنوب نیو یورک، یک فقره احضاریه و شکایت را ایفاد می‌دارد. برای مقررات فصل 28 بخش 1608 بند (الف) (4) مجموعه قوانین ایالات متحده، این یادداشت به منزله ابلاغ مدارک مذکور به دولت جمهوری اسلامی ایران تلقی می‌گردد.

طبق قوانین قابل اجرا ایالات متحده، خوانده یک پرونده می‌باشد طرف ۶۰ روز از تاریخ ابلاغ شکایت، در این مورد تاریخ یادداشت، پاسخی به شکایت یا دیگر پاسخی دفاعی در پرونده پذیراد. در غیر اینصورت، ممکن است حکمی بر ضد خوانده صادر گردد بدون آنکه خوانده فرصت ارائه شواهد و دفاعیه از طرف خود را داشته باشد. لذا، سفارت در خواست می‌نماید که احضاریه و شکایت، با این دید که اقدامات لازم جهت جلوگیری از حکم قصور انجام شود، برای مقامات مربوطه ایرانی ارسال گردد.

سفارت علاوه بر احضاریه و شکایت، ابلاغیه اقامه دعوی که توسط شاکی دائر بر خلاصه ماهیت پرونده و مشتمل بر رونوشتی از مجموعه قوانین ایالات متحده امریکا در خصوص دادخواست علیه دولتها خارجی تهیه شده است، و بنا به درخواست شاکی تعدادی مدرک دادگاهی دیگر را به پیوست ایفاد می‌دارد.

سفارت بینویسیله اشعار می‌دارد که بموجب قوانین ایالات متحده امریکا، هر گونه دفاع مربوط به قلمرو قضائی و اداری و یا دفاع دیگری، از جمله عنوان نمودن مصونیت دولت‌ها، باید در مقابل دادگاهی صورت گیرد که موضوع در آن مفتوح می‌باشد. از این رو مشورت با یک مشاور حقوقی در ایالات متحده امریکا توصیه می‌گردد. وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا اماده گفتوگو با مشاور در مورد قوانین مربوطه می‌باشد. دولت ایالات متحده امریکا از طرفین این پرونده نبوده و نماینده هیچ یک از طرفین نخواهد بود.

سفارت سوئیس، قسمت حافظ منافع خارجی، موقع را مغتنم شمرده مراتب احترامات فائقه خود نسبت به وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران را تجدید می‌نماید.



تهران، بتاریخ بیستم آذر ماه ۱۴۰۱ (۲۰۲۲ دسامبر)

پیوست: ۱- احضاریه، شکایت، ابلاغیه اقامه دعوی، برگه جلد دادخواست مدنی، اظهارات پرونده‌های مرتبط، ابلاغیه اصلاحیه (سند شماره ۸۱۹۰)، ابلاغیه اصلاحیه (سند شماره ۸۱۸۹)، ابلاغیه اصلاحیه (سند شماره ۸۱۸۸)

۲- ترجمه‌ها

اداره امور آمریکا
وزارت امور خارجه
جمهوری اسلامی ایران
تهران

28 USC 1608 Summons IH 6

4/17

**UNITED STATES DISTRICT COURT
for the
Southern District of New York**

Susan King, et al. (see appendix)

<hr/> Plaintiff _____ v. <hr/> Islamic Republic of Iran <hr/> Defendant _____))))))	Civil Action No. 1:22-cv-05193(GBD)(SN)
---	----------------------------	---

SUMMONS IN A CIVIL ACTION

To: (Defendant's name and address)

Islamic Republic of Iran
c/o Ministry of Foreign Affairs
Imam Khomeini Avenue
Tehran, Iran

A lawsuit has been filed against you.

Within 60 days after service of this summons on you (not counting the day you received it) you must serve on the plaintiff an answer to the attached complaint or a motion under Rule 12 of the Federal Rules of Civil Procedure. The answer or motion must be served on the plaintiff or plaintiff's attorney, whose name and address are:

Jerry S. Goldman, Esq.
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
(212) 278-1000
jgoldman@andersonkill.com

+

If you fail to respond, judgment by default may be entered against you for the relief demanded in the complaint. You also must file your answer or motion with the court.

CLERK OF COURT

Date: 06/22/2022



s/ G. Pisarczyk

Signature of Clerk or Deputy Clerk

28 USC 1608 Summons (12/11) (Page 2)

Civil Action No. _____

PROOF OF SERVICE*(This section should not be filed with the court unless required by Fed. R. Civ. P. 4 (l))*

This summons for *(name of individual and title, if any)* _____
 was received by me on *(date)* _____.

- ✓ I personally served the summons on the individual at *(place)* _____
 on *(date)* _____; or
- ✓ I left the summons at the individual's residence or usual place of abode with *(name)* _____,
 a person of suitable age and discretion who resides there,
 on *(date)* _____, and mailed a copy to the individual's last known address; or
- ✓ I served the summons on *(name of individual)* _____, who is
 designated by law to accept service of process on behalf of *(name of organization)* _____
 on *(date)* _____; or
- ✓ I returned the summons unexecuted because _____; or
- ✓ Other *(specify)*: _____

My fees are \$ _____ for travel and \$ _____ for services, for a total of \$ _____.

I declare under penalty of perjury that this information is true.

Date: _____

*Server's signature**Printed name and title**Server's address*

Additional information regarding attempted service, etc:

APPENDIX

Susan M. King as the Personal Representative of the Estate of Amy King, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Amy King

Barbara Chucknick as the Personal Representative of the Estate of Steven Chucknick, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Steven Chucknick

Steven Chucknick, individually, as surviving child of Steven Chucknick

Kathleen Gelman, individually, as surviving sibling of Thomas Kuveikis

Jamie Brito as the Personal Representative of the Estate of Victoria Alvarez-Brito, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Victoria Alvarez-Brito

Raul Brito, individually, as surviving child of Victoria Alvarez-Brito

Beverly Caralone as the Personal Representative of the Estate of David Caralone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Caralone

Shweta Khandelwal as the Personal Representative of the Estate of Rajesh Khandelwal, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Rajesh Khandelwal

Lorraine Nedell as the Personal Representative of the Estate of Laurence Nedell, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Laurence Nedell

Shivam Khandelwal, individually, as surviving child of Rajesh Khandelwal

Laura Nedell, individually, as surviving child of Laurence Nedell

Loubbertha Williams as the Personal Representative of the Estate of Jacqueline Young, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jacqueline Young

Jennie Nedell, individually, as surviving child of Laurence Nedell

Josephine Tabick, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

Sol Newman, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

Angelo Puma, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

John McLoughlin, individually, as an injured person

Manu Dhingra, individually, as an injured person

William Jimeno, individually, as an injured person

Judith Knight, individually, as surviving sibling of Frank Wisniewski

Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Mary Wisniewski deceased, the late parent of Frank Wisniewski

Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Vincent Wisniewski deceased, the late parent of Frank Wisniewski

Vincent Wisniewski, individually, as surviving sibling of Frank Wisniewski

Gail Ingersoll Sezna as the Personal Representative of the Estate of Davis Sezna, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Davis Grier Sezna, Jr.

Davis Grier Sezna individually, as surviving parent of Davis Grier Sezna, Jr.

Masia Shurla Riley as the Personal Representative of the Estate of Scott Powell, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Scott Powell

Sydney Ayesha Powell, individually, as surviving child of Scott Powell

Scott Watkins, individually, as surviving child of Scott Powell

Art Edward Powell, individually, as surviving sibling of Scott Powell

Amanda Ruddle, individually, as surviving child of David Ruddle

John Doe 116 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of David Ruddle, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Ruddle

Angela Eacobacci, individually, as surviving parent of Joseph Eacobacci

John Doe 118 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Joseph Eacobacci, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph Eacobacci

Lidia P. Alvarez as the Personal Representative of the Estate of Juan Pablo Alvarez Cisneros, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Juan Pablo Alvarez Cisneros

Gillian Gransaull-Joseph as the Personal Representative of the Estate of Stephen Joseph, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Joseph

Tristan Joseph, individually, as surviving child of Stephen Joseph

Danielle Fehling-Wasnieski as the Personal Representative of the Estate of Lee Fehling, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Lee Fehling

Kaitlin Fehling, individually, as surviving child of Lee Fehling

Megan Fehling, individually, as surviving child of Lee Fehling

Gayle Regan as the Personal Representative of the Estate of Thomas Regan, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas Regan

Allaistar Regan, individually, as surviving child of Thomas Regan

Connor Regan, individually, as surviving child of Thomas Regan

Page Dantzler Dickerson as the Personal Representative of the Estate of Jerry Dickerson, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jerry Dickerson

Elizabeth Bailey Dickerson, individually, as surviving child of Jerry Dickerson

William Dickerson, individually, as surviving child of Jerry Dickerson

Lisa A. Schunk as the Co-Personal Representative of the Estate of Edward W. Schunk, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Edward W. Schunk

Ana Cisneros, individually, as surviving sibling of Juan Pablo Alvarez Cisneros

Anne Lynn Hayashi as the Personal Representative of the Estate of Stuart (Soo-Jin) Lee, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stuart (Soo-Jin) Lee

Joseph E. Jurgens, individually, as surviving parent of Thomas Edward Jurgens

Joseph B. Jurgens, individually, as surviving sibling of Thomas Edward Jurgens

Jessica Lynn Jurgens, individually, as surviving sibling of Thomas Edward Jurgens

Mitchell Eacobacci, individually, as surviving parent of Joseph Eacobacci

Lynda T. Scarella as the Personal Representative of the Estate of Paul Fiori, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Fiori

Brittley Wise as the Personal Representative of the Estate of Richard Salinardi, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Richard Salinardi, Jr.

Edith Skrzypek as the Personal Representative of the Estate of Paul Skrzypek, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Skrzypek

Albert Skrzypek, individually, as surviving parent of Paul Skrzypek

Edith Skrzypek, individually, as surviving parent of Paul Skrzypek

Laura Kingsbury, individually, as surviving sibling of Paul Skrzypek

Nicole Brathwaite-Dingle as the Personal Representative of the Estate of Jeffrey Dingle, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jeffrey Dingle

Jassiem Dingle, individually, as surviving child of Jeffrey Dingle

Nia Dingle, individually, as surviving child of Jeffrey Dingle

John Doe 126 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Thomas E. Jurgens, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas Edward Jurgens

Cynthia Gomes as Personal Representative of the Estate of Dennis J. Gomes, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Dennis James Gomes

John Doe 128 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Michael S. Lamana, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Michael S. Lamana

John Doe 129 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of John G. Scharf, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and

his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of John G. Scharf

Ariel Martinez, individually, as surviving child of Betsy Martinez

Carlos G. Albert, individually, as surviving sibling of Ayleen J. Santiago

John Doe 130 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Rosemarie Carlson, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Rosemarie Carlson

John Doe 131 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Ayleen Santiago, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Ayleen Santiago

Stefanie Ciccone as the Personal Representative of the Estate of Alex Ciccone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Alex Ciccone

John G. Duffy as the Personal Representative of the Estate of Christopher Duffy, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Christopher Duffy

Kathleen Langan, individually, as surviving parent of Christopher Duffy

Dennis Ketcham as the Personal Representative of the Estate of Douglas Ketcham, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Douglas Ketcham

Denyse D. Kruse, individually, as surviving sibling of Douglas Ketcham

Michael Kuo, individually, as surviving child of Frederick Kuo, Jr.

Dean Taylor, individually, as surviving sibling of Kip P. Taylor

John Luke Taylor, individually, as surviving child of Kip P. Taylor

Dean Ross Taylor, individually, as surviving child of Kip P. Taylor

Vera Schleeter as the Personal Representative of the Estate of Kip P. Taylor, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kip P. Taylor

Vera Schleeter as Personal Representative of the Estate of Nancy Taylor, deceased, the late spouse of Kip P. Taylor

John Doe 132 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Myrna T. Maldonado-Agosto, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Myrna T. Maldonado-Agosto

John Doe 134 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Frederick Kuo, Jr., deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Frederick Kuo, Jr.

John Doe 135 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of William Howard Pohlmann, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of William Howard Pohlmann

Valada Penny as the Personal Representative of the Estate of Richard Penny, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Richard Penny

Richard Penny, individually, as surviving child of Richard Penny

Eve Bucca as the Personal Representative of the Estate of Ronald P. Bucca, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Ronald P. Bucca

Ronald Bucca, individually, as surviving child of Ronald P. Bucca

Thomas Kelleher as the Personal Representative of the Estate of Stephen Roach, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Roach

Angelina Jimenez as the Personal Representative of the Estate of Elena Ledesma, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Elena Ledesma

Angelina Jimenez, individually, as surviving child of Elena Ledesma

Shanhellen Jimenez, individually, as surviving child of Elena Ledesma

Elizabeth Rick as the Personal Representative of the Estate of Scott Bart, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Scott Bart

Jessica Bucca-Hughes, individually, as surviving child of Ronald P. Bucca

Mackenzie Gomes, individually, as surviving child of Dennis James Gomes

Mackenzie Roach, individually, as surviving child of Stephen Roach

Eileen Roach, individually, as surviving child of Stephen Roach

Stephen Roach, Jr., individually, as surviving child of Stephen Roach

Amy Mulderry as the Personal Representative of the Estate of Stephen Mulderry, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Mulderry

Jeannette Ramos as the Personal Representative of the Estate of Anthony Alvarado, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Anthony Alvarado

June Pietruszkiewicz as the Personal Representative of the Estate of James Suozzo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of James Suozzo

دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده جهت ناحیه جنوب نیویورک

سوزان کینگ و دیگران (به پیوست مراجعه کنید)

اقدام مدنی شماره)	خواهان
اقدام مدنی شماره)	علیه
اقدام مدنی شماره)	جمهوری اسلامی ایران
اقدام مدنی شماره)	مدعی علیه

احضاریه در یک اقدام مدنی

به: (نام و آدرس خوانده)

جمهوری اسلامی ایران
به نشانی وزارت امور خارجه
خیابان امام خمینی
تهران، ایران

یک دعوی علیه شما اقامه شده است.

باید ظرف 60 روز پس از ابلاغ این احضاریه به شما (بدون احتساب روز دریافت آن) پاسخی به شکایت پیوست شده یا پیشنهادی را براساس قانون 12 از قوانین فدرال دادرسی مدنی به خواهان ابلاغ کنید. این پاسخ یا پیشنهاد باید به خوانده یا وکیل خوانده ابلاغ گردد، که نام و آدرس وی به شرح زیر است:

وکیل دعاوی جری اس. گلمن
شرکت آندرسون کیل
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
(212) 278-1000
jgoldman@andersonkill.com

اگر پاسخ ندهید، علیه شما برای جبران خسارت درخواست شده در شکایت حکم غایبی صادر خواهد شد. همچنین باید پاسخ یا پیشنهاد خود را به دادگاه ارائه نمایید.

[مهر:] دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده ناحیه منشی دادگاه
جنوب نیویورک
[امضا]

امضا/ جی. پیساریزیک

امضا/ منشی یا معاون منشی

تاریخ: 06/22/2022

1:22-cv-05193-UA پرونده

سند 9

ارائه شده در تاریخ 06/22/22

صفحه 2 از 9

1608 USC 28 احصاریه 11/12 (صفحه 2)

اقدام مدنی شماره

گواهی ابلاغ

(این قسمت نباید توسط دانگاه ثبت شود مگر بر صورت الزام (l) ((Fed. R. Civ. P. 4

این احصاریه مربوط به (نام فرد یا سمت، در صورت امکان) در (تاریخ) به من ابلاغ شد.

من شخصاً ابلاغیه را به فرد مذکور در (مکان) _____

_____ ابلاغ کردم؛ یا در (تاریخ) _____

من ابلاغیه را در محل زندگی فرد یا مکانی که معمولاً در آنجا حضور دارد، قرار دادم (نام) شخصی دارای سن و قدرت تشخیص مناسب که در اینجا سکونت دارد، در (تاریخ)، و یک نسخه از آن را به آخرین نشانی موجود از فرد ارسال کردم؛ یا

من ابلاغیه را به این فرد تحویل دادم: (نام فرد) _____ ابلاغ احصاریه را از طرف (نام سازمان) _____

در (تاریخ) _____ بپذیرد؛ یا _____

من احصاریه را بدون ابلاغ برگرداندم زیرا _____ ؛ یا _____

سایر (مشخص کنید): _____

حق الرحمه من عبارت است از _____ دلار برای سفر و _____ دلار برای ابلاغ و جمعاً _____ دلار.

من با در نظر داشتن مجازات شهادت دروغ اظهار می کنم که این اطلاعات صحیح است.

تاریخ: _____

امضای ابلاغ‌کننده

نام و سمت با حروف بزرگ و خوانا نوشته شود

نشانی ابلاغ‌کننده

سایر اطلاعات مربوط به خدمات انجام شده، غیره: _____

پرونده 05193-UA

سند 9

ارائه شده در تاریخ 06/22/22

صفحه 3 از 9

پیوست

سوزان ام. کینگ، به عنوان نماینده شخصی ماترک امی کینگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده امی کینگ

باربارا چاکنیک، به عنوان نماینده شخصی ماترک استیون چاکنیک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استیون چاکنیک

استیون چاکنیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استیون چاکنیک

کاتلین گلمن، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده توماس کوویکیس

جیمی بریتو به عنوان نماینده شخصی ماترک ویکتوریا الوارز-بریتو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویکتوریا الوارز-بریتو

رانول بریتو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویکتوریا الوارز-بریتو

بورلی کارلونه، به عنوان نماینده شخصی ماترک دیوید کارلونه، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید کارلونه

شوتا کهندلوال، به عنوان نماینده شخصی ماترک راجش کهندلوال، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده راجش کهندلوال

لورین ندل، به عنوان نماینده شخصی ماترک لارنس ندل، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لارنس ندل

شیوام کهندلوال، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده راجش کهندلوال

لورا ندل انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لارنس ندل

لوبرتا ویلیامز به عنوان نماینده شخصی ماترک ژاکلین یانگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ژاکلین یانگ

جنی ندل انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لارنس ندل

جوزفین تابیک، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو

سول نیومن، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو

آنجلو پوما، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو

جان مکلافین، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده

مانو دینگرا، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده

ویلیام جیمنو، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده جودیت نایت، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده فرانک ویسنیفسکی جودیت نایت به عنوان نماینده شخصی مادرک مری ویسنیفسکی، متوفی، والد متوفای فرانک ویسنیفسکی جودیت نایت به عنوان نماینده شخصی مادرک وینسنت ویسنیفسکی، متوفی، والد متوفای فرانک ویسنیفسکی وینسنت ویسنیفسکی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانک ویسنیفسکی گل اینگرسول سزنا به عنوان نماینده شخصی مادرک دیویس سزنا جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیویس گرییر سزنا جونیور دیویس گرییر سزنا انفراداً، به عنوان والد بازمانده دیویس گرییر سزنا جونیور ماسیا شورلا رایلی به عنوان نماینده شخصی مادرک اسکات پاول، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسکات پاول سیدنی آیشا پاول، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسکات پاول اسکات و اتکینز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسکات پاول آرت ادوارد پاول، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسکات پاول آماندا رادل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رادل جان داو 116، که قصد دارد نماینده شخصی مادرک دیوید رادل، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید رادل آنجلاءکوباكى، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جوزف ایکوباكى جان داو 118، که قصد دارد نماینده شخصی مادرک جوزف ایکوباكى، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف ایکوباكى

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سند 9

ارائه شده در تاریخ 06/22/22

صفحه 5 از 9

لیدیا پی. آلوز به عنوان نماینده شخصی ماترک خوان پابلو آلوارز سیسنروس، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده خوان پابلو آلوارز سیسنروس

گلیان گرانسل- جوزف به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن جوزف، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن جوزف

تریستان جوزف، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن جوزف

دانیل فهینگ- واسنیسکی به عنوان نماینده شخصی ماترک لی فهینگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لی فهینگ

کاتلین فهینگ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لی فهینگ

مگان فهینگ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لی فهینگ

گیل ریگان به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس ریگان، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توماس ریگان

آلیستار ریگان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس ریگان

کانر ریگان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس ریگان

پیچ دانترلر دیکرسون به عنوان نماینده شخصی ماترک جری دیکرسون، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جری دیکرسون

الیزابت بیلی دیکرسون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جری دیکرسون

ویلیام دیکرسون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جری دیکرسون

لیزا ای. شونک به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک ادوارد دبلیو. شونک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ادوارد دبلیو. شونک

آنا سیسنروس، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده پابلو آلوارز سیسنروس

آن لین هایاشی به عنوان نماینده شخصی ماترک استوارت (سو-جین) لی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استوارت (سو-جین) لی

جوزف ای. یورگنس، انفراداً، به عنوان والد بازمانده توماس ادوارد یورگنس

جوزف بی. یورگنس، انفراداً، به عنوان برادر بازمانده توماس ادوارد یورگنس

جسیکا لین یورگنس، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده توماس ادوارد یورگنس

میجل ایکوباکی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جوزف ایکوباکی

لیندا تی. اسکارسلا به عنوان نماینده شخصی ماترک پل فیوری، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پل فیوری

بریتلی وايز به عنوان نماینده شخصی ماترک ریچارد سالیناردی جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ریچارد سالیناردی جونیور

ادیت اسکرزبیک به عنوان نماینده شخصی ماترک پل اسکرزبیک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پل اسکرزبیک

آلبرت اسکرزبیک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده پل اسکرزبیک

ادیت اسکرزبیک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده پل اسکرزبیک

لورا کینگزبری، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده پل اسکرزبیک

نیکول برانتویت- دینگل به عنوان نماینده شخصی ماترک جفری دینگل، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جفری دینگل

جاسیم دینگل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جفری دینگل

نیا دینگل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جفری دینگل

جان داو 126، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک توماس ادوارد یورگنس، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توماس ادوارد یورگنس

سینتیا گومز به عنوان نماینده شخصی ماترک دنیس جی. گومز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دنیس جیمز گومز

جان داو 128، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک مایکل اس. لاما، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده مایکل اس. لاما

جان داو 129، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک جان جی. شارف، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جان جی. شارف

آریل مارتینز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده بتسی مارتینز

کارلوس جی. آبرت، انفراداً، به عنوان برادر بازمانده آیلین جی. سانتیاگو

جان داو 130، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک رزماری کارلسون، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده رزماری کارلسون

جان داو 131، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آیلین سانتیاگو، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آیلین سانتیاگو

استفانی سیکونه به عنوان نماینده شخصی ماترک الکس سیکونه، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده الکس سیکونه

جان جی. دافی به عنوان نماینده شخصی ماترک کریستوفر دافی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کریستوفر دافی

کاتلین لانگان، انفراداً، به عنوان والد بازمانده کریستوفر دافی

دنیس کچام به عنوان نماینده شخصی ماترک داگلاس کچام، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده داگلاس کچام

دنیس دی. کروز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده داگلاس کچام

مایکل کو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده فردیک کو جونیور

دین تیلور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کیپ پی. تیلور

جان لوک تیلور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کیپ پی. تیلور

دین راس تیلور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کیپ پی. تیلور

ورا شلیتر به عنوان نماینده شخصی ماترک کیپ پی. تیلور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کیپ پی. تیلور

ورا شلیتر به عنوان نماینده شخصی ماترک نانسی شلیتر، متوفی، همسر متوفای کیپ پی. تیلور

جان داو 132، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک میرنا تی. مالدونادو- آگوستو، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده میرنا تی. مالدونادو- آگوستو

جان داو 134، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک فردیک کو جونیور، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده فردیک کو جونیور

جان داو 135، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ویلیام هوارد پولمن، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویلیام هوارد پولمن

والا پنی به عنوان نماینده شخصی ماترک ریچارد پنی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ریچارد پنی

ریچارد پنی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ریچارد پنی

ایو بوکا به عنوان نماینده شخصی ماترک رونالد پی. بوکا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده رونالد پی. بوکا

رونالد بوکا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده رونالد پی. بوکا

نوماس کلهر به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن روج، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن روج

آنجلینا خیمنز به عنوان نماینده شخصی ماترک النا لدسا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده النا لدسا

آنجلینا خیمنز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده النا لدسا

شانهلن خیمنز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده النا لدسا

پرونده 05193-UA

سند 9

ارائه شده در تاریخ 06/22/22

صفحه 9 از 9

الیزابت ریک به عنوان نماینده شخصی ماترک اسکات بارت، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسکات بارت

جسیکا بوکا- هیوز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده رونالد پی. بوکا

مکنزی گومز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دنیس جیمز گومز

مکنزی روچ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روچ

ایلین روچ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روچ

استفن روچ جونیور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روچ

امی مولدری به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن مولدری، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن مولدری

جانت راموس به عنوان نماینده شخصی ماترک آنتونی آلوارادو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آنتونی آلوارادو

جون پیتروشکیویچ به عنوان نماینده شخصی ماترک جیمز سوزو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جیمز سوزو

UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re:

TERRORIST ATTACKS ON
SEPTEMBER 11, 2001

Susan M. King as the Personal Representative of the Estate of Amy King, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Amy King

Barbara Chucknick as the Personal Representative of the Estate of Steven Chucknick, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Steven Chucknick

Steven Chucknick, individually, as surviving child of Steven Chucknick

Kathleen Gelman, individually, as surviving sibling of Thomas Kuveikis

Jamie Brito as the Personal Representative of the Estate of Victoria Alvarez-Brito, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Victoria Alvarez-Brito

Raul Brito, individually, as surviving child of Victoria Alvarez-Brito

Beverly Caralone as the Personal Representative of the Estate of David Caralone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Caralone

Shweta Khandelwal as the Personal Representative of the Estate of Rajesh Khandelwal, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Rajesh Khandelwal

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

Civil Docket Number:

1:22-cv-05193(GBD)(SN)

IRAN SHORT FORM
COMPLAINT AND DEMAND
FOR TRIAL BY JURY

Lorraine Nedell as the Personal Representative of the Estate of Laurence Nedell, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Laurence Nedell

Shivam Khandelwal individually, as surviving child of Rajesh Khandelwal

Laura Nedell, individually, as surviving child of Laurence Nedell

Loubertha Williams as the Personal Representative of the Estate of Jacqueline Young, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jacqueline Young

Jennie Nedell, individually, as surviving child of Laurence Nedell

Josephine Tabick, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

Sol Newman, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

Angelo Puma, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

John McLoughlin, individually, as an injured person

Manu Dhingra, individually, as an injured person

William Jimeno, individually, as an injured person

Judith Knight, individually, as surviving sibling of Frank Wisniewski

Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Mary Wisniewski deceased, the late parent of Frank Wisniewski

Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Vincent Wisniewski deceased, the late parent of Frank Wisniewski

Vincent Wisniewski, individually, as surviving sibling of Frank Wisniewski

Gail Ingersoll Sezna as the Personal Representative of the Estate of Davis Sezna, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Davis Grier Sezna, Jr.

Davis Grier Sezna individually, as surviving parent of Davis Grier Sezna, Jr.

Masia Shurla Riley as the Personal Representative of the Estate of Scott Powell, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Scott Powell

Sydney Ayesha Powell, individually, as surviving child of Scott Powell

Scott Watkins, individually, as surviving child of Scott Powell

Art Edward Powell, individually, as surviving sibling of Scott Powell

Amanda Ruddle, individually, as surviving child of David Ruddle

John Doe 116 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of David Ruddle, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Ruddle

Angela Eacobacci, individually, as surviving parent of Joseph Eacobacci

John Doe 118 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Joseph Eacobacci, deceased, said name being fictitious,

her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph Eacobacci

Lidia P. Alvarez as the Personal Representative of the Estate of Juan Pablo Alvarez Cisneros, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Juan Pablo Alvarez Cisneros

Gillian Gransaull-Joseph as the Personal Representative of the Estate of Stephen Joseph, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Joseph

Tristan Joseph, individually, as surviving child of Stephen Joseph

Danielle Fehling-Wasnieski as the Personal Representative of the Estate of Lee Fehling, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Lee Fehling
Kaitlin Fehling individually, as surviving child of Lee Fehling

Megan Fehling, individually, as surviving child of Lee Fehling

Gayle Regan as the Personal Representative of the Estate of Thomas Regan, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas Regan

Allaistar Regan, individually, as surviving child of Thomas Regan

Connor Regan, individually, as surviving child of Thomas Regan

Page Dantzler Dickerson as the Personal Representative of the Estate of Jerry Dickerson, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jerry Dickerson

Elizabeth Bailey Dickerson, individually, as surviving child of Jerry Dickerson

William Dickerson, individually, as surviving child of Jerry Dickerson

Lisa A. Schunk as the Co-Personal Representative of the Estate of Edward W. Schunk, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Edward W. Schunk

Ana Cisneros, individually, as surviving sibling of Juan Pablo Alvarez Cisneros

Anne Lynn Hayashi as the Personal Representative of the Estate of Stuart (Soo-Jin) Lee, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stuart (Soo-Jin) Lee

Joseph E. Jurgens, individually, as surviving parent of Thomas Edward Jurgens

Joseph B. Jurgens, individually, as surviving sibling of Thomas Edward Jurgens

Jessica Lynn Jurgens, individually, as surviving sibling of Thomas Edward Jurgens

Mitchell Eacobacci, individually, as surviving parent of Joseph Eacobacci

Lynda T. Scarella as the Personal Representative of the Estate of Paul Fiori, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Fiori

Brittley Wise as the Personal Representative of the Estate of Richard Salinardi, Jr., deceased, and on

behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Richard Salinardi, Jr.

Edith Skrzypek as the Personal Representative of the Estate of Paul Skrzypek, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Skrzypek

Albert Skrzypek, individually, as surviving parent of Paul Skrzypek

Edith Skrzypek, individually, as surviving parent of Paul Skrzypek

Laura Kingsbury, individually, as surviving sibling of Paul Skrzypek

Nicole Brathwaite-Dingle as the Personal Representative of the Estate of Jeffrey Dingle, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jeffrey Dingle

Jassiem Dingle, individually, as surviving child of Jeffrey Dingle

Nia Dingle, individually, as surviving child of Jeffrey Dingle

John Doe 126 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Thomas E. Jurgens, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas Edward Jurgens

Cynthia Gomes as Personal Representative of the Estate of Dennis J. Gomes, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Dennis James Gomes

John Doe 128 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Michael S. Lamana, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Michael S. Lamana

John Doe 129 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of John G. Scharf, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of John G. Scharf

Ariel Martinez, individually, as surviving child of Betsy Martinez

Carlos G. Albert, individually, as surviving sibling of Ayleen J. Santiago

John Doe 130 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Rosemarie Carlson, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Rosemarie Carlson

John Doe 131 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Ayleen Santiago, deceased, said name being fictitious, her/his

true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Ayleen Santiago

Stefanie Ciccone as the Personal Representative of the Estate of Alex Ciccone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Alex Ciccone

John G. Duffy as the Personal Representative of the Estate of Christopher Duffy, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Christopher Duffy

Kathleen Langan, individually, as surviving parent of Christopher Duffy

Dennis Ketcham as the Personal Representative of the Estate of Douglas Ketcham, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Douglas Ketcham

Denyse D. Kruse, individually, as surviving sibling of Douglas Ketcham

Michael Kuo, individually, as surviving child of Frederick Kuo, Jr.

Dean Taylor, individually, as surviving sibling of Kip P. Taylor

John Luke Taylor, individually, as surviving child of Kip P. Taylor

Dean Ross Taylor, individually, as surviving child of Kip P. Taylor

Vera Schleeter as the Personal Representative of the Estate of Kip P. Taylor, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kip P. Taylor

Vera Schleeter as Personal Representative of the Estate of Nancy Taylor, deceased, the late spouse of Kip P. Taylor

John Doe 132 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Myrna T. Maldonado-Agosto, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Myrna T. Maldonado-Agosto

John Doe 134 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Frederick Kuo, Jr., deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Frederick Kuo, Jr.

John Doe 135 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of William Howard Pohlmann, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of William Howard Pohlmann

Valada Penny as the Personal Representative of the Estate of Richard Penny, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Richard Penny

Richard Penny, individually, as surviving child of Richard Penny

Eve Bucca as the Personal Representative of the Estate of Ronald P. Bucca, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Ronald P. Bucca

Ronald Bucca, individually, as surviving child of Ronald P. Bucca

Thomas Kelleher as the Personal Representative of the Estate of Stephen Roach, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Roach

Angelina Jimenez as the Personal Representative of the Estate of Elena Ledesma, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Elena Ledesma

Angelina Jimenez, individually, as surviving child of Elena Ledesma

Shanellen Jimenez, individually, as surviving child of Elena Ledesma

Elizabeth Rick as the Personal Representative of the Estate of Scott Bart, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Scott Bart

Jessica Bucca-Hughes, individually, as surviving child of Ronald P. Bucca

Mackenzie Gomes, individually, as surviving child of Dennis James Gomes

Mackenzie Roach, individually, as surviving child of Stephen Roach

Eileen Roach, individually, as surviving child of Stephen Roach

Stephen Roach, Jr., individually, as surviving child of Stephen Roach

Amy Mulderry as the Personal Representative of the Estate of Stephen Mulderry, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Mulderry

Jeannette Ramos as the Personal Representative of the Estate of Anthony Alvarado, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Anthony Alvarado

June Pietruszkiewicz as the Personal Representative of the Estate of James Suozzo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of James Suozzo

Plaintiffs,

-against-

Islamic Republic of Iran,

Defendant.

Plaintiffs named herein by and through the undersigned counsel file this Iran Short Form Complaint against Defendant, the Islamic Republic of Iran (“Iran”), arising out of the September 11, 2001 terrorist attacks (“September 11, 2001 Terrorist Attacks”), as permitted and approved by the Court’s Order of October 28, 2019, ECF No. 5234. Each Plaintiff incorporates by reference the specific allegations, as indicated below, of (a) the Federal Insurance and Ashton Plaintiffs’ Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No. 3237, or (b) the Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53.

Upon filing this Short Form Complaint, each Plaintiff is deemed to have adopted all factual and jurisdictional allegations of the complaint that has been joined as specified below; all causes

of action contained within that complaint; all prior filings in connection with that complaint; and all prior Orders and rulings of the Court in connection with that complaint.

Additionally, each Plaintiff incorporates the factual allegations and findings contained in those pleadings and orders filed at Havlish v. Bin Laden, No. 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 263, 294, 295; In re Terrorist Attacks on September 11, 2001, 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 2430, 2431, 2432, 2433, 2473, 2515, 2516; and evidence submitted at the proceedings before the Honorable George B. Daniels on December 15, 2011 (ECF No. 2540).

VENUE

1. Venue in this district is proper pursuant to 28 U.S.C. §§ 1391(b)(2) and 1391(f)(1), as a substantial part of the events giving rise to the claims asserted herein occurred in this district. Venue is also proper in this district pursuant to 18 U.S.C. § 2334(a).

JURISDICTION

2. Jurisdiction against the Islamic Republic of Iran is premised on the grounds set forth in the complaints specified below, including but not limited to 28 U.S.C. § 1605(a) (tort exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), 28 U.S.C. § 1605A (terrorism exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), and 28 U.S.C. § 1605B (Justice Against Sponsors of Terrorism Act).

CAUSES OF ACTION

3. Each Plaintiff hereby adopts and incorporates by reference all factual allegations, jurisdictional allegations, and jury trial demand, including all causes of action against the Islamic Republic of Iran, as set forth in the following complaint [check only one complaint]:

Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No. 3237

Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV-9903 (GBD) (SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53

4. In addition, each Plaintiff hereby asserts the following additional causes of action:

Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Wrongful Death Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 *et seq.* (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the Havlish filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 *et seq.*

Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Personal Injury Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 *et seq.* (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the Havlish filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 *et seq.*

IDENTIFICATION OF NEW PLAINTIFFS

5. The following allegations and information are alleged on behalf of each individual who is bringing this claim, as indicated on Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint, herein referred to as "Plaintiffs."

- a. The citizenship/nationality of each Plaintiff is indicated at Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint.
- b. Plaintiff is entitled to recover damages on the causes of action set forth in the complaint identified above, as joined by this Iran Short Form Complaint, and as further asserted within this Iran Short Form Complaint.
- c. As indicated at Appendix 1, Plaintiff (i) is the estate representative of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; (ii) is the surviving immediate family member of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; and/or (iii) suffered physical injuries as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks.
- d. For those plaintiffs with personal injury claims, as indicated in Appendix 1, on or after September 11, 2001, said Plaintiff was present at the Pentagon and/or the World Trade Center site and/or its surroundings and/or lower Manhattan and/or at an area wherein he/she was exposed to toxins as a result of the terrorist attacks and was exposed to toxins from the attacks, and/or was otherwise injured, and/or as otherwise alleged, as stated specifically in Appendix 1.
- e. For those plaintiffs with personal injury and/or wrongful death claims, as indicated in Appendix 1, as a direct, proximate and foreseeable result of Defendant's actions or inactions, Plaintiff or his or her decedent suffered bodily injury and/or death, and consequently economic and other losses, including but not limited to pain and suffering, emotional distress, psychological injuries, and loss of enjoyment of life, and/or as described in the Iran Short Form Complaint, and/or as otherwise may be specified in subsequent discovery proceedings, and/or as otherwise alleged in Appendix 1.
- f. The name, relationship to the injured and/or deceased September 11 victim, residency, citizenship/nationality, and the general nature of the claim for each plaintiff asserting wrongful death and/or solatium claims is listed on the attached Appendix 1, and is incorporated herein as allegations, with all allegations of the related complaints, as specified above, deemed alleged as to each Plaintiff.

IDENTIFICATION OF THE DEFENDANT

6. The only Defendant named in this Iran Short Form Complaint is the Islamic Republic of Iran.

NO WAIVER OF OTHER CLAIMS

7. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not waiving any right to file suit against any other potential defendants or parties.

8. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not opting out of any class that the Court may certify in the future.

JURY DEMAND

9. Each Plaintiff hereby demands a trial by jury as to the claims in this action.

WHEREFORE, Plaintiffs pray for relief and judgment against Defendant as set forth in this Iran Short Form Complaint as appropriate.

Dated: June 21, 2022

Respectfully submitted,

/s/ Jerry S. Goldman
Jerry S. Goldman, Esq.
Bruce Strong, Esq.
Alexander Greene, Esq.
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
Telephone: (212) 278-1000
jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com
agreene@andersonkill.com

Attorneys for Plaintiffs

APPENDIX 1

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
1.	Susan M. King	NY	United States	Amy King	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
2.	Barbara Chucknick	NJ	United States	Steven Chucknick	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
3.	Steven Chucknick	NJ	United States	Steven Chucknick	Child	United States	Solatium
4.	Kathleen Gelman	NY	United States	Thomas Kuveikis	Sibling	United States	Solatium
5.	Jamie Brito	NY	United States	Victoria Alvarez-Brito	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
6.	Raul Brito	NY	United States	Victoria Alvarez-Brito	Child	United States	Solatium
7.	Beverly Car lone	NJ	United States	David Car lone	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
8.	Shweta Khandelwal	NJ	India	Rajesh Khandelwal	PR	India	Solatium/ Wrongful Death
9.	Lorraine Nedell	NY	United States	Laurence Nedell	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
10.	Shivam Khandelwal	NJ	United States	Rajesh Khandelwal	Child	India	Solatium

¹ For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the 9/11 Victim's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such 9/11 Victim as noted in the case caption.

² The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such 9/11 Victim as noted in the case caption.

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
11.	Laura Nedell	NY	United States	Laurence Nedell	Child	United States	Solatium
12.	Loubertha Williams	NY	United States	Jacqueline Young	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
13.	Jennie Nedell	NY	United States	Laurence Nedell	Child	United States	Solatium
14.	Josephine Tabick	NJ	United States	Debra DiMartino	Sibling	United States	Solatium
15.	Sol Newman	NY	United States	Debra DiMartino	Sibling	United States	Solatium
16.	Angelo Puma	NY	United States	Debra DiMartino	Sibling	United States	Solatium
17.	John McLoughlin	FL	United States	John McLoughlin	Self (Injury)	United States	Personal Injury
18.	Manu Dhingra	NY	India	Manu Dhingra	Self (Injury)	India	Personal Injury
19.	William Jimeno	NJ	United States	William Jimeno	Self (Injury)	United States	Personal Injury
20.	Judith Knight	GA	United States	Frank Wisniewski	Sibling	United States	Solatium
21.	Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Mary Wisniewski	NJ	United States	Frank Wisniewski	Parent (Deceased)	United States	Solatium
22.	Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Vincent Wisniewski	NJ	United States	Frank Wisniewski	Parent (Deceased)	United States	Solatium
23.	Vincent Wisniewski	NY	United States	Frank Wisniewski	Sibling	United States	Solatium
24.	Gail Ingersoll Sezna	DE	United States	Davis Grier Sezna, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
25.	Davis Grier Sezna	DE	United States	Davis Grier Sezna, Jr.	Parent	United States	Solatium
26.	Masia Shurla Riley	MD	United States	Scott Powell	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
27.	Sydney Ayesha Powell	MD	United States	Scott Powell	Child	United States	Solatium
28.	Scott Watkins	MD	United States	Scott Powell	Child	United States	Solatium
29.	Art Edward Powell	MD	United States	Scott Powell	Sibling	United States	Solatium

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
30.	Amanda Ruddle	NY	United States	David Ruddle	Child	United States	Solatium
31.	John Doe 116	NY	United States	David Ruddle	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
32.	Angela Eacobacci	FL	United States	Joseph Eacobacci	Parent	United States	Solatium
33.	John Doe 118	NY	United States	Joseph Eacobacci	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
34.	Lidia P. Alvarez	NJ	United States	Juan Pablo Alvarez Cisneros	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
35.	Gillian Gransaull-Joseph	NJ	Trinidad	Stephen Joseph	PR	Trinidad	Solatium/ Wrongful Death
36.	Tristan Joseph	AZ	United States	Stephen Joseph	Child	Trinidad	Solatium
37.	Danielle Fehling-Wasnieski	NY	United States	Lee Fehling	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
38.	Kaitlin Fehling	NY	United States	Lee Fehling	Child	United States	Solatium
39.	Megan Fehling	NY	United States	Lee Fehling	Child	United States	Solatium
40.	Gayle Regan	NJ	United States	Thomas Regan	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
41.	Allaistar Regan	NJ	United States	Thomas Regan	Child	United States	Solatium
42.	Connor Regan	NJ	United States	Thomas Regan	Child	United States	Solatium
43.	Page Dantzler Dickerson	VA	United States	Jerry Dickerson	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
44.	Elizabeth Bailey Dickerson	AR	United States	Jerry Dickerson	Child	United States	Solatium
45.	William Dickerson	NY	United States	Jerry Dickerson	Child	United States	Solatium
46.	Lisa A. Schunk	NY	United States	Edward W. Schunk	Co-PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
47.	Ana Cisneros	CA	United States	Juan Pablo Alvarez Cisneros	Sibling	United States	Solatium
48.	Anne Lynn Hayashi	NY	Canada	Stuart (Soo-Jin) Lee	PR	Canada	Solatium/ Wrongful Death
49.	Joseph E. Jurgens	FL	United States	Thomas Edward Jurgens	Parent	United States	Solatium

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
50.	Joseph B. Jurgens	NY	United States	Thomas Edward Jurgens	Sibling	United States	Solatium
51.	Jessica Lynn Jurgens	NY	United States	Thomas Edward Jurgens	Sibling	United States	Solatium
52.	Mitchell Eacobacci	FL	United States	Joseph Eacobacci	Parent	United States	Solatium
53.	Lynda T. Scarcella	NY	United States	Paul Fiori	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
54.	Brittley Wise	NJ	United States	Richard Salinardi, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
55.	Edith Skrzypek	NY	United States	Paul Skrzypek	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
56.	Albert Skrzypek	NJ	United States	Paul Skrzypek	Parent	United States	Solatium
57.	Edith Skrzypek	NJ	United States	Paul Skrzypek	Parent	United States	Solatium
58.	Laura Kingsbury	NJ	United States	Paul Skrzypek	Sibling	United States	Solatium
59.	Nicole Brathwaite-Dingle	NY	United States	Jeffrey Dingle	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
60.	Jassiem Dingle	CA	United States	Jeffrey Dingle	Child	United States	Solatium
61.	Nia Dingle	TX	United States	Jeffrey Dingle	Child	United States	Solatium
62.	John Doe 126	NY	United States	Thomas Edward Jurgens	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
63.	Cynthia Gomes	NY	United States	Dennis James Gomes	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
64.	John Doe 128	VA	United States	Michael S. Lamana	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
65.	John Doe 129	NY	United States	John G. Scharf	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
66.	Ariel Martinez	FL	United States	Betsy Martinez	Child	United States	Solatium
67.	Carlos G. Albert	NY	United States	Ayleen J. Santiago	Sibling	United States	Solatium
68.	John Doe 130	NY	United States	Rosemarie Carlson	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
69.	John Doe 131	NY	United States	Ayleen Santiago	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
70.	Stefanie Ciccone	NY	United States	Alex Ciccone	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
71.	John G. Duffy	NY	United States	Christopher Duffy	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
72.	Kathleen Langan	NY	United States	Christopher Duffy	Parent	United States	Solatium
73.	Dennis Ketcham	NY	United States	Douglas Ketcham	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
74.	Denyse D. Kruse	FL	United States	Douglas Ketcham	Sibling	United States	Solatium
75.	Michael Kuo	NY	United States	Frederick Kuo, Jr.	Child	United States	Solatium
76.	Dean Taylor	CO	United States	Kip P. Taylor	Sibling	United States	Solatium
77.	John Luke Taylor	CO	United States	Kip P. Taylor	Child	United States	Solatium
78.	Dean Ross Taylor	CO	United States	Kip P. Taylor	Child	United States	Solatium
79.	Vera Schleeter	VA	United States	Kip P. Taylor	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
80.	Vera Schleeter as Personal Representative of the Estate of Nancy Taylor	VA	United States	Kip P. Taylor	Spouse (Deceased)	United States	Solatium
81.	John Doe 132	NY	United States	Myrna T. Maldonado-Agosto	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
82.	John Doe 134	NY	United States	Frederick Kuo, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
83.	John Doe 135	NY	United States	William Howard Pohlmann	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
84.	Valada Penny	NY	United States	Richard Penny	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
85.	Richard Penny	GA	United States	Richard Penny	Child	United States	Solatium
86.	Eve Bucca	NY	United States	Ronald P. Bucca	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
87.	Ronald Bucca	PA	United States	Ronald P. Bucca	Child	United States	Solatium
88.	Thomas Kelleher	NJ	United States	Stephen Roach	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death

Case 1:22-cv-05193-UA Document 1 Filed 06/21/22 Page 21 of 21

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
89.	Angelina Jimenez	NY	United States	Elena Ledesma	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
90.	Angelina Jimenez	RI	United States	Elena Ledesma	Child	United States	Solatium
91.	Shanhellen Jimenez	NY	United States	Elena Ledesma	Child	United States	Solatium
92.	Elizabeth Rick	NY	United States	Scott Bart	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
93.	Jessica Bucca-Hughes	NY	United States	Ronald P. Bucca	Child	United States	Solatium
94.	Mackenzie Gomes	NC	United States	Dennis James Gomes	Child	United States	Solatium
95.	Mackenzie Roach	MA	United States	Stephen Roach	Child	United States	Solatium
96.	Eileen Roach	NJ	United States	Stephen Roach	Child	United States	Solatium
97.	Stephen Roach, Jr.	NY	United States	Stephen Roach	Child	United States	Solatium
98.	Amy Mulderry	NY	United States	Stephen Mulderry	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
99.	Jeannette Ramos	NY	United States	Anthony Alvarado	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
100.	June Pietruszkiewicz	NY	United States	James Suozzo	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سند 1

ارائه شده در تاریخ
06/21/22

صفحه 1 از 21

دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

عطف به:

حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

سوزان ام. کینگ، به عنوان نماینده شخصی مادرک امی کینگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده امی کینگ

باربارا چاکنیک، به عنوان نماینده شخصی مادرک استیون چاکنیک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استیون چاکنیک

استیون چاکنیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استیون چاکنیک کاتلین گلمن، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده توماس کوویکیس

جیمی بربیتو به عنوان نماینده شخصی مادرک ویکتوریا آلوارز-بربیتو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویکتوریا آلوارز-بربیتو

رانول بربیتو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویکتوریا آلوارز-بربیتو بورلی کارلونه، به عنوان نماینده شخصی مادرک دیوید کارلونه، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید کارلونه

شوتا کهندلوال، به عنوان نماینده شخصی مادرک راجش کهندلوال، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده راجش کهندلوال

شماره پرونده مدنی:

1:22-cv-05193

فرم کوتاه شکایت از ایران و تقاضای برگزاری
محاکمه همراه با هیئت منصفه

1:22-cv-05193-UA

سند 1

ارائه شده در تاریخ
06/21/22

صفحه 2 از 21

لورین ندل، به عنوان نماینده شخصی ماترک لارنس ندل، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذیفعان قانونی و اعضای خانواده لارنس ندل شیوا م کهندلوال انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده راجش کهندلوال لورا ندل انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لارنس ندل لوبرتا ویلیامز به عنوان نماینده شخصی ماترک ژاکلین یانگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذیفعان قانونی و اعضای خانواده ژاکلین یانگ جنی ندل انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لارنس ندل جوزفین تایبیک، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو سول نیومن، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو آنجلو پوما، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو جان مکلافلین، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده مانو دینگرا، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده ویلیام جیمنو، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده جودیت نایت، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده فرانک ویسنیفسکی جودیت نایت به عنوان نماینده شخصی ماترک مری ویسنیفسکی، متوفی، والد متوفی فرانک ویسنیفسکی جودیت نایت به عنوان نماینده شخصی ماترک وینسنت ویسنیفسکی، متوفی، والد متوفی فرانک ویسنیفسکی

وینسنت ویسنیفسکی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانک ویسنیفسکی

گل اینگرسول سزنا به عنوان نماینده شخصی ماترک دیویس سزنا جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیویس گریبر سزنا جونیور

دیویس گریبر سزنا انفراداً، به عنوان والد بازمانده دیویس گریبر سزنا جونیور

ماسیا سورلا رایلی به عنوان نماینده شخصی ماترک اسکات پاول، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسکات پاول

سیدنی آیشا پاول، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسکات پاول

اسکات واتکینز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسکات پاول

آرت ادوارد پاول، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسکات پاول

آماندا رادل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رادل

جان داو 116، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک دیوید رادل، متوفی، باشد و نام منکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید رادل

آنجلاء کوباكی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جوزف آیکوباكی

جان داو 118، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک جوزف آیکوباكی، متوفی، باشد و نام منکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف آیکوباكی

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سند 1

ارائه شده در تاریخ
06/21/22

صفحه 4 از 21

لیدیا پی. آورز به عنوان نماینده شخصی ماترک خوان پابلو آوارز سیسنووس، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده خوان پابلو آوارز سیسنووس

گلیان گرانسال- جوزف به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن جوزف، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن جوزف

تریستان جوزف، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن جوزف دانیل فهینگ- واسنیسکی به عنوان نماینده شخصی ماترک لی فهینگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لی فهینگ-کاتلين فهینگ انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لی فهینگ

مگان فهینگ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لی فهینگ گیل ریگان به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس ریگان، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توماس ریگان آلاستار ریگان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس ریگان کانر ریگان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس ریگان

صفحه 5 از 21

ارائه شده در تاریخ

06/21/22

سند 1

پرونده 1:22-cv-05193-UA

پیچ دانتزلر دیکرسون به عنوان نماینده شخصی ماترک جری دیکرسون، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جری دیکرسون

الیزابت بیلی دیکرسون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جری دیکرسون

ویلیام دیکرسون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جری دیکرسون لیزا ای. شونک به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک ادوارد دبلیو. شونک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ادوارد دبلیو. شونک

آن سیستروس، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده پابلو آلوارز سیستروس آن لین هایاشی به عنوان نماینده شخصی ماترک استوارت (سو-جین) لی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استوارت (سو-جین) لی

جوزف ای. یورگنس، انفراداً، به عنوان والد بازمانده توماس ادوارد یورگنس

جوزف بی. یورگنس، انفراداً، به عنوان برادر بازمانده توماس ادوارد یورگنس

جسیکا لین یورگنس، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده توماس ادوارد یورگنس

میچل ایکوباکی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جوزف ایکوباکی لیندا تی. اسکارسلا به عنوان نماینده شخصی ماترک پل فیوری، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پل فیوری

بریتی وایز به عنوان نماینده شخصی ماترک ریچارد سالیناردی جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ریچارد سالیناردی جونیور

1:22-cv-05193-UA پرونده

سند 1

ارائه شده در تاریخ
06/21/22

صفحه 6 از 21

ادیت اسکرزیپک به عنوان نماینده شخصی ماترک پل اسکرزیپک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پل اسکرزیپک

آلبرت اسکرزیپک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده پل اسکرزیپک

ادیت اسکرزیپک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده پل اسکرزیپک

لورا کینگزبری، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده پل اسکرزیپک

نیکول برانتویت- دینگل به عنوان نماینده شخصی ماترک جفری دینگل،

متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده

جفری دینگل

جاسمیم دینگل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جفری دینگل

نیا دینگل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جفری دینگل

جان داو 126، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک توomas ادوارد یورگنس، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واحد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توomas ادوارد یورگنس

سینتیا گومز به عنوان نماینده شخصی ماترک دنیس جی. گومز، متوفی،

و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دنیس

جیمز گومز

جان داو 128، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک مایکل اس. لاما، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده مایکل اس. لاما

جان داو 129، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک جان جی. شارف، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جان جی. شارف

آریل مارتینز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده بتی مارتینز کارلوس جی. آبرت، انفراداً، به عنوان برادر بازمانده آیلين جی. سانتیاگو

جان داو 130، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک رزماری کارلسون، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده رزماری کارلسون

جان داو 131، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آیلين سانتیاگو، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آیلين سانتیاگو

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سند 1

ارائه شده در تاریخ
06/21/22

صفحه 8 از 21

استفانی سیکونه به عنوان نماینده شخصی ماترک الکس سیکونه، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده الکس سیکونه

جان جی. دافی به عنوان نماینده شخصی ماترک کریستوفر دافی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کریستوفر دافی

کاتلین لانگان، انفراداً، به عنوان والد بازمانده کریستوفر دافی دنیس کچام به عنوان نماینده شخصی ماترک داگلاس کچام، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده داگلاس کچام دنیس دی. کروز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده داگلاس کچام مایکل کو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده فردیک کو جونیور دین تیلور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کیپ پی. تیلور جان لوک تیلور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کیپ پی. تیلور دین راس تیلور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کیپ پی. تیلور ورا شلیتر به عنوان نماینده شخصی ماترک کیپ پی. تیلور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کیپ پی. تیلور

ورا شلیتر به عنوان نماینده شخصی ماترک نانسی شلیتر، متوفی، همسر متوفای کیپ پی. تیلور

جان داو 132، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک میرنا تی. مالدونادو- آگوستو، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده میرنا تی. مالدونادو- آگوستو

جان داو 134، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک فردریک کو جونیور، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده فردریک کو جونیور

جان داو 135، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ویلیام هوارد پولمن، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویلیام هوارد پولمن

والدا پنی به عنوان نماینده شخصی ماترک ریچارد پنی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ریچارد پنی

ریچارد پنی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ریچارد پنی

ایو بوکا به عنوان نماینده شخصی ماترک رونالد پی. بوکا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده رونالد پی. بوکا

رونالد بوکا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده رونالد پی. بوکا

توماس کاهر به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن روج، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن روج

آنجلینا خیمنز به عنوان نماینده شخصی ماترک النا لدسمایا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده النا لدسمایا

آنجلینا خیمنز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده النا لدسمایا

شانهلن خیمنز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده النا لدسمایا

الیزابت ریک به عنوان نماینده شخصی ماترک اسکات بارت، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسکات بارت

جسیکا بوکا- هیوز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده رونالد پی. بوکا

مکنزی گومز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دنیس جیمز گومز

مکنزی روج، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روج

ایلین روج، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روج

استفن روج جونیور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روج

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سند 1

ارائه شده در تاریخ
06/21/22

صفحه 11 از 21

امی مولدری به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن مولدری، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن مولدری

جانت راموس به عنوان نماینده شخصی ماترک آنتونی آوارادو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آنتونی آوارادو

جون پیتروشکیویچ به عنوان نماینده شخصی ماترک جیمز سوزو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جیمز سوزو

خواهان‌ها،

- علیه -

جمهوری اسلامی ایران،

خوانده.

خواهان(های) مندرج در اینجا از طریق وکیلی که امضایش در زیر آمده است این فرم کوتاه شکایت را علیه خوانده جمهوری اسلامی ایران ("ایران") در خصوص حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 ("حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001") ارائه می‌کنند که بنا به دستور دادگاه ECF شماره 5234 مورخ 28 اکتبر 2019 مجاز دانسته شده و تأیید گردیده است. هریک از خواهان‌ها اتهامات مشخص مندرج در زیر را از طریق ارجاع مطرح می‌سازند، (الف) شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان‌ها بیمه فرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، ECF شماره 3237، یا (ب) شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 15-53 ECF CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. ALT-26247M)

فرض بر این خواهد بود که هر یک از خواهان(ها) با طرح این فرم کوتاه شکایت، تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق و قضایی شکایت را که در زیر مشخص شده است؛ تمامی علل اقدام مندرج در شکایت؛ تمام موارد ارائه شده در خصوص آن شکایت؛ و تمام احکام و دستورات دادگاه در رابطه با آن شکایت را نیز گنجانده‌اند.

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سند 1

ارائه شده در تاریخ
06/21/22

صفحه 12 از 21

علاوه بر این، هر یک از خواهان‌ها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسی‌ها و احکام ارائه شده در پرونده هاویش علیه بن لادن، به شماره ECF (GBD)(SN) (S.D.N.Y.)، شماره‌های 1:03-CV-9848؛ عطاف به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001، به شماره ECF (GBD)(SN) (S.D.N.Y.)، شماره‌های 03-MDL-1570؛ 2432، 2431، 2430، 2433، 2473، 2433، 2516، 2515؛ و شواهد ارائه شده در دادرسی‌ها نزد قاضی جورج بی. دانیلز در 15 دسامبر 2011 (ECF No. 2540) را گنجانده‌اند.

مکان

1. مکان این ناحیه بر اساس (2)(b) 1391 U.S.C. §§ 28 و (1) مناسب است چرا که بخش قابل توجهی از رویدادهای منجر به دعاوی مطرح شده در اینجا در اینجا رخ داده است. همچنین محل اقامه دعوى در این ناحیه براساس 18 (U.S.C. § 2334(a) مناسب است.

صلاحیت قضایی

2. صلاحیت قضایی علیه جمهوری اسلامی ایران بر اساس دلایل مندرج در شکایات مشخص شده در زیر، از جمله اما نه محدود به (a) 1605 U.S.C. § 28 (استثنای شبه‌جمله قانون مصونیت حاکمیت خارجی)، (b) 1605A U.S.C. § 28 (استثنای تروریسم قانون مصونیت حاکمیت خارجی) و (c) 1605B U.S.C. § 28 (قانون عدالت علیه حامیان مالی تروریسم) اثبات می‌گردد.

علل اقدام

3. بدین وسیله هریک از خواهان(ها) با ارجاع تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق، اتهامات قضایی و درخواست محکمه با حضور هیئت منصفه از جمله تمام علل اقدام علیه جمهوری اسلامی ایران مندرج در شکایت زیر را اتخاذ می‌کنند [فقط یک شکایت را علامت بزنید:]

شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان‌ها بیمه فدرال و اشلون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، ECF شماره 3237

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سند 1

ارائه شده در تاریخ
06/21/22

صفحه 13 از 21

☒ شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 15-CV-9903 (GBD) (SN) (S.D.N.Y. شماره 53، Feb. 8, 2016)

4. به علاوه، هر یک از خواهان‌ها بدين‌وسيله علّ اقدام اضافي زير را نيز مطرح مي‌کنند:

☒ فرم کوتاه شکایت از ایران اولین علت اقدام برای دریافت جبران خسارت صدمه شخصی بر اساس U.S.C. § 1605B (قانون عدالت علیه حامیان مالی تروریسم یا JASTA) و 18 U.S.C. § 2333 (قانون مبارزه با تروریسم یا (ATA

خواهان(ها) به عنوان مبنای حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح می‌سازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاویش که در بالا ذکر شد اثبات می‌نماید که، همان‌طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شده‌اند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 بوده است؛ نقش خوانده در حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریسم بین‌المللی ناقض قوانین ایالاتی و فدرال به موجب 18 U.S.C. § 2331 است؛ اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریسم بین‌المللی مرتکب شده، برنامه‌ریزی شده یا مجاز دانسته شده توسط سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 1189 U.S.C. § 8 تعیین شده است؛ و اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 منجر به نقض قوانین ایالاتی و فدرال به موجب 18 U.S.C. § 2331 18 شده است؛ و اینکه خوانده با ارائه عمدانه کمک قابل توجه به دیگران به ارائه کمک و معاضدت پرداخته و/یا با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بین‌المللی شده‌اند توطنده کرده و این کار موجب نقض 18 U.S.C. § 2333 et seq. بوده است.

☒ فرم کوتاه شکایت از ایران اولین علت اقدام برای دریافت جبران خسارت صدمه شخصی بر اساس § 1605B (قانون عدالت علیه حامیان مالی تروریسم یا JASTA) و 18 U.S.C. § 2333 (قانون مبارزه با تروریسم یا (ATA

خواهان(ها) به عنوان مبنای حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح می‌سازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاویش که در بالا ذکر شد اثبات می‌نماید که، همان‌طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شده‌اند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 بوده است؛ نقش خوانده در حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریسم بین‌المللی ناقض قوانین ایالاتی و فدرال به موجب 18 U.S.C. § 2331 است؛ اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریسم بین‌المللی مرتکب شده، برنامه‌ریزی شده یا مجاز دانسته شده توسط سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 1189 U.S.C. § 8 تعیین شده است؛ و اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 منجر به نقض قوانین ایالاتی و فدرال به موجب 18 U.S.C. § 2331 18 شده است؛ و اینکه خوانده با ارائه عمدانه کمک قابل توجه به دیگران به ارائه کمک و معاضدت پرداخته و/یا با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بین‌المللی شده‌اند توطنده کرده و این کار موجب نقض 18 U.S.C. § 2333 et seq. بوده است.

شناسایی خواهان‌های جدید

5. اتهامات و اطلاعات زیر از طرف هر یک از افرادی ارائه گردیده که این دعوی را مطرح می‌کنند، چنانکه در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران آمده است و در اینجا به آنها "خواهان‌ها" گفته می‌شود.

- .a. شهروندی/تابعیت هر یک از خواهان‌ها در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران ذکر شده است.
- .b. خواهان مشمول دریافت خسارت در مورد علل اقدام مطرح شده در شکایت ذکر شده در بالا است که در این فرم کوتاه شکایت از ایران مطرح شده و همچنین در این فرم کوتاه شکایت از ایران تصریح گردیده است.
- .c. همان‌گونه که در ضمیمه 1 آمده است، خواهان (1) نماینده وارثان شخصی است که در نتیجه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 کشته شده است؛ (2) عضو زنده بلافصل خانواده شخصی است که در نتیجه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 کشته شده است؛ و/یا (3) در نتیجه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 دچار صدمات جسمی شده است.
- .d. در خصوص آن دسته از خواهان‌ها که ادعای صدمه شخصی را مطرح می‌کنند، چنانکه در ضمیمه 1 آمده در 11 سپتامبر 2001 یا بعد از آن، خواهان مذکور در پنتاگون و/یا مرکز تجارت جهانی و/یا محیط اطراف آن و/یا جنوب منطقه و/یا در جایی بوده که در معرض مواد سمی ناشی از حملات تروریستی قرار داشته و خود در معرض مواد سمی ناشی از حملات تروریستی قرار گرفته است و/یا موضوع به شکلی دیگر بهطور مشخص در ضمیمه 1 ذکر گردیده است.
- .e. در مورد خواهان‌هایی که دعوی صدمه شخصی و/یا قتل غیرعمد را، چنانکه در ضمیمه 1، و به سبب نتیجه مستقیم، بلافصل و قابل پیش‌بینی اقدام خوانده مطرح کرده‌اند، خوانده و/یا فرد متوفی وی دچار آسیب جسمی و/یا مرگ شده و در نتیجه متحمل زیان‌های اقتصادی و غیره شده است، از جمله، امانه محدود به درد و رنج، پریشانی عاطفی، رنج روحی و از دست دادن لذت زندگی، و/یا آنچه در فرم کوتاه شکایت از ایران شرح داده شده است و/یا ممکن است در دادرسی‌های کشف حق بعدی شناسایی شود و/یا به شکلی دیگری در ضمیمه 1 مطرح گردیده است.
- .f. نام، نسبت به فرد مجروح و/یا متوفی قربانی 11 سپتامبر، محل اقامت، شهروندی/تابعیت، و ماهیت کلی دعوی هر یک از خوانده‌ها در خصوص قتل غیرعمد و/یا دعاوی ترضیه خاطر در ضمیمه 1 ذکر شده است و در اینجا، همراه با تمام اتهامات شکایات مربوطه چنانکه در بالا ذکر شد، به عنوان اتهامات مورد ادعای هر یک از خواهان‌ها تلقی می‌شود.

هویت خوانده

6. تنها خوانده ذکر شده در این فرم شکایت کوتاه از ایران، جمهوری اسلامی ایران است.

چشمپوشی نکردن از ادعاهای دیگر

7. خواهان‌ها با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هیچ‌یک از حقوق خود برای طرح دادخواهی علیه هر یک از خوانده‌ها یا طرفین بالقوه دیگر چشمپوشی نمی‌کنند.

8. خواهان‌ها، با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هرگونه دعوی جمعی که ممکن است دادگاه در آینده مجاز بداند، صرفنظر نمی‌کنند.

درخواست هیئت منصفه

9. بدین وسیله هر یک از خواهان‌ها محاکمه با حضور هیئت منصفه را در خصوص دعاوی این اقدام درخواست می‌نمایند.
بدین‌وسیله، خواهان‌ها درخواست صدور حکم علیه خوانده که در پرونده بر اساس مندرجات فرم کوتاه شکایت از ایران را به صورت مقتضی دارند.

تاریخ: 21 ژوئن 2022

تقدیم با احترام،

/امضا/ جری اس. گلدمان

وکیل دعاوی جری اس. گلدمان
بروس استرانگ، وکیل دعاوی
وکیل دعاوی الکساندر گرین
شرکت آندرسون کیل

1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
تلفن: (212) 278-1000
jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com
agreene@andersonkill.com

وکلای خواهان‌ها

پیوست 1

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می‌شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که این ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران، اتهام 2 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الی آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوى (یا مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام کامل قربانی 9/11	نسبت خواهان با شهروندی / تابعیت قربانی ¹ 9/11 ¹ , در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوا (قتل غیر عمد، ترضیه خطیر، جراحت شخصی) ²
1. سوزان ام. کینگ	نيويورك	آيالات متحده	امي كينگ	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
2. ياربارا چاکنیک	نيوجرسى	آيالات متحده	استيون چاکنیک	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
3. استيون چاکنیک	نيوجرسى	آيالات متحده	استيون چاکنیک	فرزند	ترضیه خاطر
4. كاتلين گلمن	نيويورك	آيالات متحده	توماس كووويكيس	برادر/خواهر	ترضیه خاطر
5. جيمي بريتو	نيويورك	آيالات متحده	ويكتوريَا آلوارز-	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
6. رانول بريتو	نيويورك	آيالات متحده	ويكتوريَا آلوارز-	فرزند	ترضیه خاطر
7. يورلى كارلونه	نيوجرسى	آيالات متحده	ديويد كارلونه	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
8. شوتا كهندلواں	نيوجرسى	هندوستان	راجش كهندلواں	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
9. اورین ندل	نيويورك	آيالات متحده	لارنس ندل	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
10. شیوام كهندلواں	نيوجرسى	آيالات متحده	راجش كهندلواں	فرزند	ترضیه خاطر

¹ در خصوص موارد مشخص شده با عبارت "PR"، چنین ادعاهای توسط نماینده شخصی ماترک قربانی 9/11 و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده قربانی 9/11 مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح می‌گردد.

² نماینده شخصی مندرج در زیر دعاوی ترضیه خاطر را از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده قربانی 9/11 مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح می‌کند.

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوى (یا مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام کامل قرباتی 9/11	نسبت خواهان با قرباتی 9/11، در تاریخ 9/11/01	شهروندی / تابعیت 9/11/01	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
بورا ندل	نيويورك	لارنس ندل	الات متحده	نيويورك	قرزند	ترضیه خاطر
بورتا ويلیامز	نيويورك	ريكلين يانگ	الات متحده	بورتو ریکو	قرباتی	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
جنی ندل	نيويورك	لارنس ندل	الات متحده	نيويورك	قرزند	ترضیه خاطر
جوزفین تایبیک	نيوجرسی	دبرا دیمارتینو	الات متحده	نيوجرسی	برادر/خواهر	ترضیه خاطر
سول نیومن	نيويورك	دبرا دیمارتینو	الات متحده	نيويورك	برادر/خواهر	ترضیه خاطر
آنجلو پوما	نيويورك	دبرا دیمارتینو	الات متحده	نيويورك	برادر/خواهر	ترضیه خاطر
جان مکلافلین	فلوریدا	جان مکلافلین	الات متحده	نيويورك	خود شخص (صدمه)	صدمه شخصی
مانو دینگرا	نيويورك	مانو دینگرا	هندوستان	نيويورك	خود شخص (صدمه)	صدمه شخصی
ويلیام جیمنو	نيوجرسی	ويلیام جیمنو	الات متحده	نيوجرسی	خود شخص (صدمه)	صدمه شخصی
جورجیا	الات متحده	فرانک ویسنیفسکی	الات متحده	نيوجرسی	برادر/خواهر	ترضیه خاطر
جوبیت نایت به عنوان تماینده شخصی ماترک مری ویسنیفسکی	نيوجرسی	فرانک ویسنیفسکی والد (متوفی)	الات متحده	نيوجرسی	برادر/خواهر	ترضیه خاطر
جوبیت نایت به عنوان تماینده شخصی ماترک ویسنست ویسنیفسکی	نيوجرسی	فرانک ویسنیفسکی والد (متوفی)	الات متحده	نيوجرسی	برادر/خواهر	ترضیه خاطر
گیل اینگرسول سزنا	دلاور	ديويس گریر سزنا پورتو ریکو جونیور	الات متحده	نيويورك	الات متحده	ترضیه خاطر
ديويس گریر سزنا	دلاور	ديويس گریر سزنا والد جونیور	الات متحده	نيويورك	الات متحده	ترضیه خاطر
ماسیا سور لا رایلی	مریلند	پورتو ریکو اسکات پاول	الات متحده	نيويورك	الات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
سیدنی آیشا پاول	مریلند	فرزند اسکات پاول	الات متحده	نيويورك	الات متحده	ترضیه خاطر
اسکات واتکینز	مریلند	فرزند اسکات پاول	الات متحده	نيويورك	الات متحده	ترضیه خاطر
ارت ادوارد پاول	مریلند	برادر/خواهر اسکات پاول	الات متحده	نيويورك	الات متحده	ترضیه خاطر

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (پا مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام کامل قربانی 9/11	نسبت خواهان با شهروندی / تابعیت قربانی 9/11، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوا (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
آمندا رادل	نيويورك	ايالات متتحده	ديويد رادل	فرزند	ترضیه خاطر
جان داو 116	نيويورك	ايالات متتحده	ديويد رادل	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
انجلا ايکوباكى	فلوريدا	ايالات متتحده	جوزف ايکوباكى والد		ترضیه خاطر
جان داو 118	نيويورك	ايالات متتحده	جوزف ايکوباكى	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
ليديا پي. آورز	نيوجرسى	ايالات متتحده	خوان پابلو آلوارز سيسنروس	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
گيليان گرانسال- جوزف	نيوجرسى	استقн جوزف	ترينيداد	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
تریستان جوزف	آريزونا	استقن جوزف	فرزند	ترينيداد	ترضیه خاطر
دانيل فهلينگ- واسنيسكي	نيويورك	ايالات متتحده	لى فهلينگ	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
کاتلين فهلينگ	نيويورك	ايالات متتحده	لى فهلينگ	فرزند	ترضیه خاطر
مکان فهلينگ	نيويورك	ايالات متتحده	لى فهلينگ	فرزند	ترضیه خاطر
گيل ريغان	نيوجرسى	ايالات متتحده	توماس ريغان	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
لايسنار ريغان	نيوجرسى	ايالات متتحده	توماس ريغان	فرزند	ترضیه خاطر
کانر ريغان	نيوجرسى	ايالات متتحده	توماس ريغان	فرزند	ترضیه خاطر
پيج دانترلر ديكرسون	ويرجينيا	ايالات متتحده	جري ديكرسون	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
اليزابت بيلى ديكرسون	آركانزاس	ايالات متتحده	جري ديكرسون	فرزند	ترضیه خاطر
ويليام ديكرسون	نيويورك	ايالات متتحده	جري ديكرسون	فرزند	ترضیه خاطر
ليزا اي. شونك	نيويورك	ايالات متتحده	دوارد دبليو. شونك	تمانيده شخصی مشترک	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
انا سيسنروس	کاليفرنيا	ايالات متتحده	خوان پابلو آلوارز سيسنروس	يرادر/خواهر	ترضیه خاطر
آن لین هاياتشى	نيويورك	کانادا	استوارت (سو- جين) اى	بورتو ريكو	ترضیه خاطر/قتل غير عمد
جوزف اي. يورگنس	فلوريدا	ايالات متتحده	توماس ادوارد بورگنس	والد	ترضیه خاطر

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام کامل قربانی 9/11	تبیت خواهان 9/11/01 با شهریوندی / تابعیت قربانی 9/11، در تاریخ 9/11/01
جوزف بی. یورگنس	نیویورک	ایالات متحده	توماس ادوارد یورگنس	ترضیه خاطر غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی ²
جسیکا لین یورگنس	نیویورک	ایالات متحده	توماس ادوارد یورگنس	ترضیه خاطر
میچل ایکوباکی	فلوریدا	ایالات متحده	جوزف ایکوباکی والد	ترضیه خاطر
لیندا تی. اسکارسلا	نیویورک	ایالات متحده	پل فیوری	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
بریتی وایز	نیوجرسی	ایالات متحده	ریچارد سالیناردی جونیور	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
ادیت اسکرزپیک	نیویورک	ایالات متحده	پل اسکرزپیک	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
آلبرت اسکرزپیک	نیوجرسی	ایالات متحده	پل اسکرزپیک والد	ترضیه خاطر
ادیت اسکرزپیک	نیوجرسی	ایالات متحده	پل اسکرزپیک والد	ترضیه خاطر
دورا کینگزبری	نیوجرسی	ایالات متحده	پل اسکرزپیک برادر/خواهر	ترضیه خاطر
نیکول براتویت- دینگل	نیویورک	ایالات متحده	چفری دینگل	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
جاسمی دینگل	کالیفرنیا	ایالات متحده	چفری دینگل	ترضیه خاطر
تیا دینگل	تگزاس	ایالات متحده	چفری دینگل	ترضیه خاطر
جان داو 126	نیویورک	ایالات متحده	توماس ادوارد یورگنس	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
سبتنيا گومز	نیویورک	ایالات متحده	دنیس جیمز گومز	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
جان داو 128	ویرجینیا	ایالات متحده	مایکل اس. لاما	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
جان داو 129	نیویورک	ایالات متحده	چان جی. شارف	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
آریل مارتینز	فلوریدا	ایالات متحده	پتسی مارتینز	ترضیه خاطر
کارلوس جی. آلبرت	نیویورک	ایالات متحده	ایلين جی. سانتیاگو	ترضیه خاطر
جان داو 130	نیویورک	ایالات متحده	رزماری کارلسون	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
جان داو 131	نیویورک	ایالات متحده	ایلين سانتیاگو	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوى (با مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام کامل فریاتی 9/11	نسبت خواهان با شهر و ندی / تابعیت فریاتی 9/11/01	تاریخ 9/11/01، در 9/11/01	ماهیت دعوى (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
ستقانی سیکونه 70.	نیویورک	یالات متحده	الکس سیکونه	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
جان جی. دافی 71.	نیویورک	یالات متحده	کریستوفر دافی	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
کاتلين لانگان 72.	نیویورک	یالات متحده	کریستوفر دافی والد	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر
دنیس کچام 73.	نیویورک	یالات متحده	داگلاس کچام	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
دنیس دی. کروز 74.	فلوریدا	یالات متحده	داگلاس کچام	برادر/ خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
مایکل کو 75.	نیویورک	یالات متحده	فردریک کو	فرزنده	ایالات متحده	ترضیه خاطر
دین تیلور 76.	کلرادو	یالات متحده	کیپ پی.	برادر/ خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
جان لوک تیلور 77.	کلرادو	یالات متحده	کیپ پی. تیلور	فرزنده	ایالات متحده	ترضیه خاطر
دین راس تیلور 78.	کلرادو	یالات متحده	کیپ پی. تیلور	فرزنده	ایالات متحده	ترضیه خاطر
ورا شلیتر 79.	ویرجینیا	یالات متحده	کیپ پی. تیلور	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
ورا شلیتر به عنوان نماینده شخصی ماترک نانسی شلیتر 80.	ویرجینیا	یالات متحده	کیپ پی. تیلور	همسر (متوفی)	ایالات متحده	ترضیه خاطر
جان داو 132.	نیویورک	یالات متحده	میرنا تی. مالدونادو- آگوستو	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
جان داو 134.	نیویورک	یالات متحده	فردریک کو	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
جان داو 135.	نیویورک	یالات متحده	ولیام هوارد پولمن	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
والدا پنی 84.	نیویورک	یالات متحده	ریچارد پنی	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
ریچارد پنی 85.	جورجیا	یالات متحده	ریچارد پنی	فرزنده	ایالات متحده	ترضیه خاطر
ایو بوکا 86.	نیویورک	یالات متحده	رونالد پی. بوکا	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
رونالد بوکا 87.	پنسیلوانیا	یالات متحده	رونالد پی. بوکا	فرزنده	ایالات متحده	ترضیه خاطر
توماس کلهر 88.	نیوجرسی	یالات متحده	استفن روج	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سند 1

ارائه شده در تاریخ

06/21/22

صفحه 21 از 21

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در طرح زمان طرح دعوی (با مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام کامل قبیاتی 9/11	قبیاتی 9/11	تسبیت خواهان با شهروندی/ تابعیت قبیاتی 9/11، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوا (قتل غیر عمد، ترضیه خطار، جراحت شخصی) ²
انجلینا خیمنز	نيوپورك	الا لدسا	الا لدسا	پورتو ریکو	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار/قتل غیر عمد
انجلینا خیمنز	رود آیلنڈ	الا لدسا	الا لدسا	فرزند	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار
شانهلن خیمنز	نيوپورك	الا لدسا	الا لدسا	فرزند	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار
لیزابت ریک	نيوپورك	اسکات بارت	اسکات بارت	پورتو ریکو	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار/قتل غیر عمد
جسیکا بوکا- هیوز	نيوپورك	رونالد پی. بوکا	رونالد پی. بوکا	فرزند	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار
مکنزی گومز	كارولینای شمالی	دنیس جیمز گومز	دنیس جیمز گومز	فرزند	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار
مکنزی روج	مساچوست	استفن روج	استفن روج	فرزند	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار
ایلين روج	نيوجرسی	استفن روج	استفن روج	فرزند	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار
استفن روج جونیور	نيوپورك	استفن روج	استفن روج	فرزند	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار
امی مولدري	نيوپورك	استفن مولدري	استفن مولدري	پورتو ریکو	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار/قتل غیر عمد
جانت راموس	نيوپورك	آنٹونی آوارادو	آنٹونی آوارادو	پورتو ریکو	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار/قتل غیر عمد
جون پیتروشکویچ	نيوپورك	جيمز سوزو	جيمز سوزو	پورتو ریکو	قبیاتی 9/11	ترضیه خطار/قتل غیر عمد

JS 44C/SDNY

REV.

10/01/2020

Case 1:22-cv-05193-UA Document 8 Filed 06/22/22 Page 1 of 8

The JS-44 civil cover sheet and the information contained herein neither replace nor supplement the filing and service of pleadings or other papers as required by law, except as provided by local rules of court. This form, approved by the Judicial Conference of the United States in September 1974, is required for use of the Clerk of Court for the purpose of initiating the civil docket sheet.

PLAINTIFFS

Susan King, et al. (see appendix)

ATTORNEYS (FIRM NAME, ADDRESS, AND TELEPHONE NUMBER)
 Jerry S. Goldman, Esq., ANDERSON KILL P.C.
 1251 Avenue of the Americas, New York, NY 10020
 (212) 278-1000 / jgoldman@andersonkill.com

DEFENDANTS

Islamic Republic of Iran

ATTORNEYS (IF KNOWN)

CAUSE OF ACTION (CITE THE U.S. CIVIL STATUTE UNDER WHICH YOU ARE FILING AND WRITE A BRIEF STATEMENT OF CAUSE)
 (DO NOT CITE JURISDICTIONAL STATUTES UNLESS DIVERSITY)

18 U.S.C. § 2333 and 18 U.S.C. §§ 1605A, 1605B

Judge Previously Assigned
 George B. Daniels

Has this action, case, or proceeding, or one essentially the same been previously filed in SDNY at any time? No Yes

If yes, was this case Vol. Invol. Dismissed. No Yes If yes, give date _____ & Case No. 1:03-md-1570

Is this an international arbitration case?

No Yes

(PLACE AN [X] IN ONE BOX ONLY)

NATURE OF SUIT

		TORTS	ACTIONS UNDER STATUTES			
CONTRACT	PERSONAL INJURY	PERSONAL INJURY [] 310 AIRPLANE [] 315 AIRPLANE PRODUCT LIABILITY [] 320 ASSAULT, LIBEL & SLANDER [] 330 FEDERAL EMPLOYERS' LIABILITY [] 340 MARINE LIABILITY [] 345 MARINE PRODUCT LIABILITY [] 350 MOTOR VEHICLE PRODUCT LIABILITY [] 355 MOTOR VEHICLE PRODUCT LIABILITY [] 360 OTHER PERSONAL INJURY [] 362 PERSONAL INJURY - MED MALPRACTICE [] 380 OTHER PERSONAL PROPERTY DAMAGE [] 385 PROPERTY DAMAGE PRODUCT LIABILITY [] 463 ALIEN DETAINEE [] 510 MOTIONS TO VACATE SENTENCE [] 530 HABEAS CORPUS [] 535 DEATH PENALTY [] 540 MANDAMUS & OTHER [] 440 OTHER CIVIL RIGHTS (Non-Prisoner)	FORFEITURE/PENALTY [] 367 HEALTHCARE/PHARMACEUTICAL PERSONAL INJURY/PRODUCT LIABILITY [] 368 ASBESTOS PERSONAL INJURY PRODUCT LIABILITY [] 370 OTHER FRAUD [] 371 TRUTH IN LENDING [] 380 OTHER PERSONAL PROPERTY DAMAGE [] 385 PROPERTY DAMAGE PRODUCT LIABILITY [] 463 ALIEN DETAINEE [] 510 MOTIONS TO VACATE SENTENCE [] 530 HABEAS CORPUS [] 535 DEATH PENALTY [] 540 MANDAMUS & OTHER	BANKRUPTCY [] 422 APPEAL [] 423 WITHDRAWAL [] 820 COPYRIGHTS [] 830 PATENT [] 835 PATENT-ABBREVIATED NEW DRUG APPLICATION [] 840 TRADEMARK	SOCIAL SECURITY [] 661 HIA (1395ff) [] 662 BLACK LUNG (923) [] 663 DIWC/DIWV (405(g)) [] 664 SSID TITLE XVI [] 865 RSI (405(g))	OTHER STATUTES [] 375 FALSE CLAIMS [] 376 QUI TAM [] 400 STATE REAPPORTIONMENT [] 410 ANTITRUST [] 430 BANKS & BANKING [] 450 COMMERCE [] 460 DEPORTATION [] 470 RACKETEER INFLENCED & CORRUPT ORGANIZATION ACT (RICO) [] 480 CONSUMER CREDIT [] 485 TELEPHONE CONSUMER PROTECTION ACT
[] 110 INSURANCE	[] 310 AIRPLANE	[] 625 DRUG RELATED SEIZURE OF PROPERTY [] 21 USC 881	[] 423 WITHDRAWAL [] 28 USC 158	[] 880 DEFEND TRADE SECRETS ACT		
[] 120 MARINE	[] 315 AIRPLANE PRODUCT LIABILITY	[] 1690 OTHER	[] 880 DEFEND TRADE SECRETS ACT			
[] 130 MILLER ACT	[] 320 ASSAULT, LIBEL & SLANDER					
[] 140 NEGOTIABLE INSTRUMENT	[] 330 FEDERAL EMPLOYERS' LIABILITY					
[] 150 RECOVERY OF OVERPAYMENT & ENFORCEMENT OF JUDGMENT	[] 340 MARINE LIABILITY					
[] 151 MEDICARE ACT	[] 345 MARINE PRODUCT LIABILITY					
[] 152 RECOVERY OF DEFULTED STUDENT LOANS (EXCL VETERANS)	[] 350 MOTOR VEHICLE PRODUCT LIABILITY					
[] 153 RECOVERY OF OVERPAYMENT OF VETERAN'S BENEFITS	[] 355 MOTOR VEHICLE PRODUCT LIABILITY					
[] 160 STOCKHOLDERS SUITS						
[] 190 OTHER CONTRACT						
[] 195 PRODUCT LIABILITY						
[] 196 FRANCHISE	CIVIL RIGHTS					
REAL PROPERTY	ACTIONS UNDER STATUTES					
[] 210 LAND CONDEMNATION	[] 441 VOTING [] 442 EMPLOYMENT [] 443 HOUSING/ACCOMMODATIONS	PRISONER CIVIL RIGHTS [] 550 CIVIL RIGHTS [] 555 PRISON CONDITION [] 560 CIVIL DETAINEE	IMMIGRATION [] 462 NATURALIZATION APPLICATION [] 465 OTHER IMMIGRATION ACTIONS	FEDERAL TAX SUITS [] 870 TAXES (U.S. Plaintiff or Defendant) [] 871 IRS-THIRD PARTY 26 USC 7609	OTHER STATUTES [] 890 OTHER STATUTORY ACTIONS [] 891 AGRICULTURAL ACTS [] 893 ENVIRONMENTAL MATTERS [] 895 FREEDOM OF INFORMATION ACT [] 896 ARBITRATION [] 899 ADMINISTRATIVE PROCEDURE ACT/REVIEW OR APPEAL OF AGENCY DECISION	
[] 220 FORECLOSURE RENT LEASE & EJECTMENT	[] 445 AMERICANS WITH DISABILITIES - EMPLOYMENT					
[] 240 TORTS TO LAND	[] 446 AMERICANS WITH DISABILITIES - OTHER					
[] 245 TORT PRODUCT LIABILITY						
[] 290 ALL OTHER REAL PROPERTY	[] 448 EDUCATION					

Check if demanded in complaint:

CHECK IF THIS IS A CLASS ACTION
UNDER F.R.C.P. 23

DEMAND \$ 150 billion OTHER _____

DO YOU CLAIM THIS CASE IS RELATED TO A CIVIL CASE NOW PENDING IN S.D.N.Y.
AS DEFINED BY LOCAL RULE FOR DIVISION OF BUSINESS 13?

IF SO, STATE:

JUDGE George B. Daniels

DOCKET NUMBER 1:03-md-1570

Check YES only if demanded in complaint

JURY DEMAND: YES NO

NOTE: You must also submit at the time of filing the Statement of Relatedness form (Form IH-32).

Case 1:22-cv-05193-UA Document 8 Filed 06/22/22 Page 2 of 8

(PLACE AN X IN ONE BOX ONLY)

<input checked="" type="checkbox"/> 1 Original Proceeding	<input type="checkbox"/> 2 Removed from State Court	<input type="checkbox"/> 3 Remanded from Appellate Court	<input type="checkbox"/> 4 Reinstated or Reopened	<input type="checkbox"/> 5 Transferred from (Specify District)	<input type="checkbox"/> 6 Multidistrict Litigation (Transferred)	<input type="checkbox"/> 7 Appeal to District Judge from Magistrate Judge
			<input type="checkbox"/> a. all parties represented			
			<input type="checkbox"/> b. At least one party is pro se.	<input type="checkbox"/> 8 Multidistrict Litigation (Direct File)		

(PLACE AN X IN ONE BOX ONLY)

1 U.S. PLAINTIFF 2 U.S. DEFENDANT 3 FEDERAL QUESTION 4 DIVERSITY
(U.S. NOT A PARTY)

BASIS OF JURISDICTION

IF DIVERSITY, INDICATE CITIZENSHIP BELOW.

CITIZENSHIP OF PRINCIPAL PARTIES (FOR DIVERSITY CASES ONLY)

(Place an [X] in one box for Plaintiff and one box for Defendant)

CITIZEN OF THIS STATE	PTF [] 1	DEF [] 1	CITIZEN OR SUBJECT OF A FOREIGN COUNTRY	PTF DEF [] 3 [] 3	INCORPORATED and PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN ANOTHER STATE	PTF [] 5	DEF [] 5
CITIZEN OF ANOTHER STATE	[] 2	[] 2	INCORPORATED or PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THIS STATE	[] 4 [] 4	FOREIGN NATION	[] 6	[] 6

PLAINTIFF(S) ADDRESS(ES) AND COUNTY(IES)

See attached appendix.

DEFENDANT(S) ADDRESS(ES) AND COUNTY(IES)

Islamic Republic of Iran
 c/o Ministry of Foreign Affairs
 Imam Khomeini Avenue
 Tehran, Iran

DEFENDANT(S) ADDRESS UNKNOWN

REPRESENTATION IS HEREBY MADE THAT, AT THIS TIME, I HAVE BEEN UNABLE, WITH REASONABLE DILIGENCE, TO ASCERTAIN THE RESIDENCE ADDRESSES OF THE FOLLOWING DEFENDANTS:

COURTHOUSE ASSIGNMENT

I hereby certify that this case should be assigned to the courthouse indicated below pursuant to Local Rule for Division of Business 18, 20 or 21.

Check one: THIS ACTION SHOULD BE ASSIGNED TO: WHITE PLAINS MANHATTAN

/s/ Jerry Goldman
 DATE 06/21/2022
 SIGNATURE OF ATTORNEY OF RECORD
 RECEIPT #

ADMITTED TO PRACTICE IN THIS DISTRICT
 [] NO
 YES (DATE ADMITTED Mo. May Yr. 1980)
 Attorney Bar Code # 1302454

Magistrate Judge is to be designated by the Clerk of the Court.

Magistrate Judge _____ is so Designated.

Ruby J. Krajick, Clerk of Court by _____ Deputy Clerk, DATED _____.

UNITED STATES DISTRICT COURT (NEW YORK SOUTHERN)

APPENDIX 1

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
1.	Susan M. King	NY	United States	Amy King	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
2.	Barbara Chucknick	NJ	United States	Steven Chucknick	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
3.	Steven Chucknick	NJ	United States	Steven Chucknick	Child	United States	Solatium
4.	Kathleen Gelman	NY	United States	Thomas Kuveikis	Sibling	United States	Solatium
5.	Jamie Brito	NY	United States	Victoria Alvarez-Brito	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
6.	Raul Brito	NY	United States	Victoria Alvarez-Brito	Child	United States	Solatium
7.	Beverly Caralone	NJ	United States	David Caralone	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
8.	Shweta Khandelwal	NJ	India	Rajesh Khandelwal	PR	India	Solatium/ Wrongful Death
9.	Lorraine Nedell	NY	United States	Laurence Nedell	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
10.	Shivam Khandelwal	NJ	United States	Rajesh Khandelwal	Child	India	Solatium

¹ For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the 9/11 Victim's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such 9/11 Victim as noted in the case caption.

² The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such 9/11 Victim as noted in the case caption.

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
11.	Laura Nedell	NY	United States	Laurence Nedell	Child	United States	Solatium
12.	Loubertha Williams	NY	United States	Jacqueline Young	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
13.	Jennie Nedell	NY	United States	Laurence Nedell	Child	United States	Solatium
14.	Josephine Tabick	NJ	United States	Debra DiMartino	Sibling	United States	Solatium
15.	Sol Newman	NY	United States	Debra DiMartino	Sibling	United States	Solatium
16.	Angelo Puma	NY	United States	Debra DiMartino	Sibling	United States	Solatium
17.	John McLoughlin	FL	United States	John McLoughlin	Self (Injury)	United States	Personal Injury
18.	Manu Dhingra	NY	India	Manu Dhingra	Self (Injury)	India	Personal Injury
19.	William Jimeno	NJ	United States	William Jimeno	Self (Injury)	United States	Personal Injury
20.	Judith Knight	GA	United States	Frank Wisniewski	Sibling	United States	Solatium
21.	Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Mary Wisniewski	NJ	United States	Frank Wisniewski	Parent (Deceased)	United States	Solatium
22.	Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Vincent Wisniewski	NJ	United States	Frank Wisniewski	Parent (Deceased)	United States	Solatium
23.	Vincent Wisniewski	NY	United States	Frank Wisniewski	Sibling	United States	Solatium
24.	Gail Ingersoll Sezna	DE	United States	Davis Grier Sezna, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
25.	Davis Grier Sezna	DE	United States	Davis Grier Sezna, Jr.	Parent	United States	Solatium
26.	Masia Shurla Riley	MD	United States	Scott Powell	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
27.	Sydney Ayesha Powell	MD	United States	Scott Powell	Child	United States	Solatium
28.	Scott Watkins	MD	United States	Scott Powell	Child	United States	Solatium
29.	Art Edward Powell	MD	United States	Scott Powell	Sibling	United States	Solatium

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
30.	Amanda Ruddle	NY	United States	David Ruddle	Child	United States	Solatium
31.	John Doe 116	NY	United States	David Ruddle	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
32.	Angela Eacobacci	FL	United States	Joseph Eacobacci	Parent	United States	Solatium
33.	John Doe 118	NY	United States	Joseph Eacobacci	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
34.	Lidia P. Alvarez	NJ	United States	Juan Pablo Alvarez Cisneros	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
35.	Gillian Gransaul-Joseph	NJ	Trinidad	Stephen Joseph	PR	Trinidad	Solatium/Wrongful Death
36.	Tristan Joseph	AZ	United States	Stephen Joseph	Child	Trinidad	Solatium
37.	Danielle Fehling-Wasnieski	NY	United States	Lee Fehling	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
38.	Kaitlin Fehling	NY	United States	Lee Fehling	Child	United States	Solatium
39.	Megan Fehling	NY	United States	Lee Fehling	Child	United States	Solatium
40.	Gayle Regan	NJ	United States	Thomas Regan	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
41.	Allaistar Regan	NJ	United States	Thomas Regan	Child	United States	Solatium
42.	Connor Regan	NJ	United States	Thomas Regan	Child	United States	Solatium
43.	Page Dantzler Dickerson	VA	United States	Jerry Dickerson	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
44.	Elizabeth Bailey Dickerson	AR	United States	Jerry Dickerson	Child	United States	Solatium
45.	William Dickerson	NY	United States	Jerry Dickerson	Child	United States	Solatium
46.	Lisa A. Schunk	NY	United States	Edward W. Schunk	Co-PR	United States	Solatium/Wrongful Death
47.	Ana Cisneros	CA	United States	Juan Pablo Alvarez Cisneros	Sibling	United States	Solatium
48.	Anne Lynn Hayashi	NY	Canada	Stuart (Soo-Jin) Lee	PR	Canada	Solatium/Wrongful Death
49.	Joseph E. Jurgens	FL	United States	Thomas Edward Jurgens	Parent	United States	Solatium

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
50.	Joseph B. Jurgens	NY	United States	Thomas Edward Jurgens	Sibling	United States	Solatium
51.	Jessica Lynn Jurgens	NY	United States	Thomas Edward Jurgens	Sibling	United States	Solatium
52.	Mitchell Eacobacci	FL	United States	Joseph Eacobacci	Parent	United States	Solatium
53.	Lynda T. Scarcella	NY	United States	Paul Fiori	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
54.	Brittley Wise	NJ	United States	Richard Salinardi, Jr.	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
55.	Edith Skrzypek	NY	United States	Paul Skrzypek	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
56.	Albert Skrzypek	NJ	United States	Paul Skrzypek	Parent	United States	Solatium
57.	Edith Skrzypek	NJ	United States	Paul Skrzypek	Parent	United States	Solatium
58.	Laura Kingsbury	NJ	United States	Paul Skrzypek	Sibling	United States	Solatium
59.	Nicole Brathwaite-Dingle	NY	United States	Jeffrey Dingle	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
60.	Jassiem Dingle	CA	United States	Jeffrey Dingle	Child	United States	Solatium
61.	Nia Dingle	TX	United States	Jeffrey Dingle	Child	United States	Solatium
62.	John Doe 126	NY	United States	Thomas Edward Jurgens	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
63.	Cynthia Gomes	NY	United States	Dennis James Gomes	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
64.	John Doe 128	VA	United States	Michael S. Lamana	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
65.	John Doe 129	NY	United States	John G. Scharf	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
66.	Ariel Martinez	FL	United States	Betsy Martinez	Child	United States	Solatium
67.	Carlos G. Albert	NY	United States	Ayleen J. Santiago	Sibling	United States	Solatium
68.	John Doe 130	NY	United States	Rosemarie Carlson	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
69.	John Doe 131	NY	United States	Ayleen Santiago	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
70.	Stefanie Ciccone	NY	United States	Alex Ciccone	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
71.	John G. Duffy	NY	United States	Christopher Duffy	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
72.	Kathleen Langan	NY	United States	Christopher Duffy	Parent	United States	Solatium
73.	Dennis Ketcham	NY	United States	Douglas Ketcham	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
74.	Denyse D. Kruse	FL	United States	Douglas Ketcham	Sibling	United States	Solatium
75.	Michael Kuo	NY	United States	Frederick Kuo, Jr.	Child	United States	Solatium
76.	Dean Taylor	CO	United States	Kip P. Taylor	Sibling	United States	Solatium
77.	John Luke Taylor	CO	United States	Kip P. Taylor	Child	United States	Solatium
78.	Dean Ross Taylor	CO	United States	Kip P. Taylor	Child	United States	Solatium
79.	Vera Schleeter	VA	United States	Kip P. Taylor	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
80.	Vera Schleeter as Personal Representative of the Estate of Nancy Taylor	VA	United States	Kip P. Taylor	Spouse (Deceased)	United States	Solatium
81.	John Doe 132	NY	United States	Myrna T. Maldonado-Agosto	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
82.	John Doe 134	NY	United States	Frederick Kuo, Jr.	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
83.	John Doe 135	NY	United States	William Howard Pohlmann	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
84.	Valada Penny	NY	United States	Richard Penny	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
85.	Richard Penny	GA	United States	Richard Penny	Child	United States	Solatium
86.	Eve Bucca	NY	United States	Ronald P. Bucca	PR	United States	Solatium/Wrongful Death
87.	Ronald Bucca	PA	United States	Ronald P. Bucca	Child	United States	Solatium
88.	Thomas Kelleher	NJ	United States	Stephen Roach	PR	United States	Solatium/Wrongful Death

	Plaintiff's Name	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Victim's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Victim ¹	9/11 Victim's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
89.	Angelina Jimenez	NY	United States	Elena Ledesma	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
90.	Angelina Jimenez	RI	United States	Elena Ledesma	Child	United States	Solatium
91.	Shanhellen Jimenez	NY	United States	Elena Ledesma	Child	United States	Solatium
92.	Elizabeth Rick	NY	United States	Scott Bart	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
93.	Jessica Bucca-Hughes	NY	United States	Ronald P. Bucca	Child	United States	Solatium
94.	Mackenzie Gomes	NC	United States	Dennis James Gomes	Child	United States	Solatium
95.	Mackenzie Roach	MA	United States	Stephen Roach	Child	United States	Solatium
96.	Eileen Roach	NJ	United States	Stephen Roach	Child	United States	Solatium
97.	Stephen Roach, Jr.	NY	United States	Stephen Roach	Child	United States	Solatium
98.	Amy Mulderry	NY	United States	Stephen Mulderry	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
99.	Jeannette Ramos	NY	United States	Anthony Alvarado	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
100.	June Pietruszkiewicz	NY	United States	James Suozzo	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death

پرونده 1:22-cv-05193-UA

سد 8 ارائه شده در تاریخ 06/22/22

صفحه 2 از 8

منشا

(فقط یک کالر را با علامت مشخص نمایید)

<input type="checkbox"/> 1 رسیدگی اصلی	<input type="checkbox"/> 2 خارج شده از دادگاه ایالتی	<input type="checkbox"/> 3 تأیید شده در دادگاه تجدید نظر شده	<input type="checkbox"/> 4 شروع مجدد یا پاسخ داده شده	<input type="checkbox"/> 5 منتقل شده از (ناحیه را مشخص نمایید) (ناحیه از قاضی بخش چند ناحیه (منتقل شده) قاضی ناجیه از قاضی بخش چند ناحیه (منتقل شده))	<input type="checkbox"/> 6 داخلوها مریبوط به چند ناجیه (ارائه مستقیم)	<input type="checkbox"/> 7 درخواست تجدید نظر از قاضی ناجیه از قاضی بخش چند ناحیه (منتقل شده)
<input type="checkbox"/> 8 داخلوها مریبوط به چند ناجیه (ارائه مستقیم)						
در صورت تغیرت، در زیر تابعیت را مشخص کنید.						
مبنای صلاحیت						
<input type="checkbox"/> 3 بازپرسی فدرال (ایالات متحده یکی از طرفین نیست)						
<input type="checkbox"/> 4 مورد اختلاف						
داران ایالت متحده						
<input type="checkbox"/> 2 خوانده ایالت متحده						

تابعیت طرفین اصلی (فقط برای پرونده های اختلافی)

(با یک [X] در کادر مریبوط به خواهان و با یک هم در کادر مریبوط به خوانده علامت بزنید)

خواهان خوانده	خواهان خوانده	شهروند این ایالت	شهروند ایالتی دیگر
[] 5	[] 3 [] 3 [] 3	تأسیس شده و محل اصلی کسب و کار در ایالت دیگر	شہروند یا تبعه یک کشور خارجی
[] 6	[] 4 [] 4	تأسیس شده یا محل اصلی کسب و کار در این ایالت	تأسیس شده یا محل اصلی کسب و کار در ایالت دیگر

آدرس(ها) و کشور(های) خواهان(ها)
به پیوست مراجعه کنید.

آدرس(ها) و کشور(های) خوانده(ها)
جمهوری اسلامی ایران
به نشانی وزارت امور خارجه
خیابان امام خمینی
تهران، ایران

آدرس خوانده(ها) نامعلوم است
بدینوسیله اعلام می گردد که در حال حاضر، با وجود انجام تلاش معقول نتوانسته ام آدرس محل سکونت خوانده های زیر را مشخص نمایم.

تفصیل به دادگاه
بدینوسیله گراهی می نمایم که این پرونده باید مطابق با قانون محلی بخش تجارت، 18، 20 یا 21 به دادگاه مشخص شده در زیر اختصاص داده شود.

یک مورد را علامت بزنید: این اقدام باید به محل زیر اختصاص یابد: وایت پلینز منهتن

امضا/ جزو گلدن

تاریخ 06/21/2022

امضای وکیل پرونده

امضای وکیل پرونده

شماره رسید

قاضی بخش باید توسط منشی دادگاه تعیین شود.

قاضی بخش

به این صورت تعیین شد.

روی جی. کراجیک، منشی دادگاه از طرف معاون منشی، تاریخ _____

دادگاه ناجیهای ایالت متحده (جنوب نیویورک)

پیوست 1

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می‌شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که این ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران، اتهام 2 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الى آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوى (با مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام کامل قربانی 9/11	نسبت خواهان با قربانی ¹ 9/11	شهرهوندی/ تابعیت قربانی 9/11 ¹ ، در 9/11/01	ماهیت دعوى (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، چراحت شخصی) ²
سوزان ام. کینگ	نيويورك	اليات متحده	امي کینگ	پورتو ريكو	اليات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
باربارا چاکتیک	نيوجرسى	اليات متحده	استيون چاکتیک	پورتو ريكو	اليات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
استيون چاکتیک	نيوجرسى	اليات متحده	استيون چاکتیک	فرزن	اليات متحده	ترضیه خاطر
کاتلين گلمن	نيويورك	اليات متحده	توماس کوویکس	برادر/خواهر	اليات متحده	ترضیه خاطر
جيسي بريتو	نيويورك	اليات متحده	ويكتوريالوارز-بريتون	پورتو ريكو	اليات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
رانول بريتو	نيويورك	اليات متحده	ويكتوريالوارز-بريتون	فرزن	اليات متحده	ترضیه خاطر
بورلى کارلونه	نيوجرسى	اليات متحده	ديويد کارلونه	پورتو ريكو	اليات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
شوتا کهندلوال	نيوجرسى	هندوستان	راجش کهندلوال	پورتو ريكو	هندوستان	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
بورین ندل	نيويورك	اليات متحده	لارسن ندل	پورتو ريكو	اليات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
شیوان کهندلوال	نيوجرسى	هندوستان	راجش کهندلوال	فرزن	هندوستان	ترضیه خاطر

¹ بر خصوص موارد مشخص نشده با عبارت "PR"، چنین ادعاهایی توسط نماینده شخصی ماترک قربانی 9/11 و از طرف تمام بازماندگان و نینفغان قانونی و اعضای خانواده قربانی 9/11 منکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح می‌گردد.

² نماینده شخصی مندرج در زیر دعاوى ترضیه خاطر را از طرف تمام بازماندگان و نینفغان قانونی و اعضای خانواده قربانی 9/11 منکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح می‌کند.

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (با مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 01/11/9	نام کامل قربانی/ 11/9	نسبت خواهان با قربانی ¹ 11/9	شهروندی/ تابعیت قربانی ¹ 11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²
لورا ندل	نیویورک	ایالات متحده	لارنس ندل	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر
لوبرتا ویلامز	نیویورک	ایالات متحده	ژاکلین یانگ	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
جنی ندل	نیویورک	ایالات متحده	لارنس ندل	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر
جوزفین تایلر	نیوجرسی	ایالات متحده	دبرا دیمارتنو	برادر/ خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
سول نیومن	نیویورک	ایالات متحده	دبرا دیمارتنو	برادر/ خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
انجلو پوما	نیویورک	ایالات متحده	دبرا دیمارتنو	برادر/ خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
جان مکلافلین	فلوریدا	ایالات متحده	جان مکلافلین	خود شخص (صدمه ⁴)	ایالات متحده	صدمه شخصی
مانو دینگرا	نیویورک	هندوستان	مانو دینگرا	خود شخص (صدمه ⁴)	هندوستان	صدمه شخصی
ولیام جیمنو	نیوجرسی	ایالات متحده	ولیام جیمنو	خود شخص (صدمه ⁴)	ایالات متحده	صدمه شخصی
جودیت نایت	جورجیا	ایالات متحده	فرانک ویسنیفسکی	برادر/ خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
جودیت نایت به عنوان نماینده شخصی مادرک مری ویسنیفسکی	نیوجرسی	ایالات متحده	فرانک ویسنیفسکی والد (متوفی)	والد (متوفی)	ایالات متحده	ترضیه خاطر
جودیت نایت به عنوان نماینده شخصی مادرک ویسنست ویسنیفسکی	نیوجرسی	ایالات متحده	فرانک ویسنیفسکی والد (متوفی)	ایالات متحده	ترضیه خاطر	
وینست ویسنیفسکی	نیویورک	ایالات متحده	فرانک ویسنیفسکی	برادر/ خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر
گیل انگرسول سزنا	دلاور	ایالات متحده	دیویس گریبر سزنا	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
دیویس گریبر سزنا	دلاور	ایالات متحده	دیویس گریبر سزنا چونیور	والد	ایالات متحده	ترضیه خاطر
ماسیا شور لا رایلی	مریلند	ایالات متحده	اسکات پاول	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد
سیدنی آیشا پاول	مریلند	ایالات متحده	اسکات پاول	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر
اسکات واتکینز	مریلند	ایالات متحده	اسکات پاول	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر
رت ادوارد پاول	مریلند	ایالات متحده	اسکات پاول	برادر/ خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوى (یا مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 01/11/9	نام کامل قریانی 11/9	نسبت خواهان با قریانی 11/9 ¹	شهروندی/ تابعیت قریانی 11/9، در تاریخ 01/11/9
اماذا رادل	نيويورك	آيالات متحده	ديويد رادل	فرزند	آيالات متحده ترضيه خاطر غير عمد
جان داو 116	نيويورك	آيالات متحده	ديويد رادل	بورتو ريكو	آيالات متحده ترضيه خاطر/قتل غير عمد
انجلا ايکوباكى	فلوريدا	آيالات متحده	جوزف ايکوباكى	والد	آيالات متحده ترضيه خاطر غير عمد
جان داو 118	نيويورك	آيالات متحده	جوزف ايکوباكى	بورتو ريكو	آيالات متحده ترضيه خاطر/قتل غير عمد
ليبيا پ. آورز	نيوجرسى	آيالات متحده	خوان پابلو آلوارز	سيستروس	آيالات متحده ترضيه خاطر/قتل غير عمد
گيليان گرانسل- جوزف	نيوجرسى	استفن جوزف	ترينيداد	بورتو ريكو	ترضيه خاطر/قتل غير عمد
تريسitan جوزف	أريزونا	آيالات متحده	فرزند	ترينيداد	ترضيه خاطر غير عمد
دانيل فهلينگ- واسنيسکى	نيويورك	آي فهلينگ	بورتو ريكو	آيالات متحده	ترضيه خاطر/قتل غير عمد
كتلين فهلينگ	نيويورك	آي فهلينگ	فرزند	آيالات متحده	ترضيه خاطر غير عمد
مگان فهلينگ	نيويورك	آي فهلينگ	فرزند	آيالات متحده	ترضيه خاطر غير عمد
گيل ريغان	نيوجرسى	آيالات متحده	بورتو ريكان	توماس ريغان	آيالات متحده ترضيه خاطر/قتل غير عمد
لايستار ريغان	نيوجرسى	آيالات متحده	توماس ريغان	فرزند	آيالات متحده ترضيه خاطر غير عمد
كتنر ريغان	نيوجرسى	آيالات متحده	توماس ريغان	فرزند	آيالات متحده ترضيه خاطر غير عمد
بيچ دانتزير ديكرسون	ويرجينيا	آيالات متحده	بورتو ريكو	جري ديكرسون	آيالات متحده ترضيه خاطر/قتل غير عمد
اليزابت بيلى ديكرسون	أركانزاس	آيالات متحده	جري ديكرسون	فرزند	آيالات متحده ترضيه خاطر غير عمد
وليلام ديكرسون	نيويورك	آيالات متحده	جري ديكرسون	فرزند	آيالات متحده ترضيه خاطر غير عمد
ليزا اي. شونك	نيويورك	آيالات متحده	ادوارد ديليو. شونك	شمترک	آيالات متحده ترضيه خاطر/قتل غير عمد
انا سيسنروس	كاليفورنيا	آيالات متحده	خوان پابلو آلوارز	سيستروس	آيالات متحده ترضيه خاطر غير عمد
آن لين هياشى	نيويورك	آيالات متحده	بورتو ريكو (سو-جين)	كانادا	آيالات متحده ترضيه خاطر/قتل غير عمد
جوزف اي. بورگنس	فلوريدا	آيالات متحده	بورگنس	والد	آيالات متحده ترضيه خاطر

شماره دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²	شهر و ندی / تابعیت قربانی ¹ / 11، در تاریخ 01/11/9	نسبت خواهان با قربانی ¹ / 11/9	نام کامل قربانی ¹ / 11/9	تابعیت / ملیت خواهان در تاریخ 01/11/9	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (با مرک)	نام خواهان
ترضیه خاطر	ایالات متحده	توماس ادوارد پورگنس برادر/خواهر	ایالات متحده	ایالات متحده	نیویورک	جوزف بی. یورگنس
ترضیه خاطر	ایالات متحده	توماس ادوارد پورگنس برادر/خواهر	ایالات متحده	ایالات متحده	نیویورک	جسیکا لین پورگنس
ترضیه خاطر	ایالات متحده	جوزف ایکوباکی والد	ایالات متحده	فلوریدا	میچل ایکوباکی	
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	پل فیوری	ایالات متحده	نیویورک	لیندا آنی اسکارسلا
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	ریچارد سالیناردی جونیور	ایالات متحده	نیوجرسی	بریتلی وایز
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	پل اسکرزبیک	ایالات متحده	نیویورک	ادیت اسکرزبیک
ترضیه خاطر	ایالات متحده	والد	پل اسکرزبیک	ایالات متحده	نیوجرسی	آلبرت اسکرزبیک
ترضیه خاطر	ایالات متحده	والد	پل اسکرزبیک	ایالات متحده	نیوجرسی	ادیت اسکرزبیک
ترضیه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	پل اسکرزبیک	ایالات متحده	نیوجرسی	ورا کینگربری
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	جفری دینگل	ایالات متحده	نیویورک	تیکول براتویت- دینگل
ترضیه خاطر	ایالات متحده	فرزند	جفری دینگل	ایالات متحده	کالیفرنیا	جاسم دینگل
ترضیه خاطر	ایالات متحده	فرزند	جفری دینگل	ایالات متحده	نیگراس	تبای دینگل
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	توماس ادوارد پورگنس پورتو ریکو	ایالات متحده	ایالات متحده	نیویورک	جان داو 126
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	دنیس جیمز گومز	ایالات متحده	نیویورک	سینتیا گومز
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	سایکل اس. لاما	ایالات متحده	ویرجینیا	جان داو 128
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	جان جی. شارف	ایالات متحده	نیویورک	جان داو 129
ترضیه خاطر	ایالات متحده	فرزند	بنسی مارتینز	ایالات متحده	فلوریدا	آریل مارتینز
ترضیه خاطر	ایالات متحده	ایلین جی. سانتیاگو	برادر/خواهر	ایالات متحده	نیویورک	کارلوس جی. آلبرت
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	رزماری کارلسون	ایالات متحده	نیویورک	جان داو 130
ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ایالات متحده	پورتو ریکو	ایلین سانتیاگو	ایالات متحده	نیویورک	جان داو 131

نام خواهان	طرح دعوی (با مرگ)	ایالت اقامت خواهان در زمان	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 01/11/9	نام کامل 9/11	فربانی 9/11	نسبت خواهان با فربانی 9/11 ¹	فربانی 9/11/9	شهروندی/ تابعیت قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
استفانی سیکونه	نیویورک	ایالات متحده	الکسن سیکونه	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
جان جی. دافی	نیویورک	ایالات متحده	کریستوفر دافی	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
کاتلين لانگان	نیویورک	ایالات متحده	کریستوفر دافی	والد	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
دنیس کچام	نیویورک	ایالات متحده	داگلاس کچام	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
دنیس دی. کروز	فلوریدا	ایالات متحده	داگلاس کچام	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
مایکل کو	نیویورک	ایالات متحده	فردریک کو جونیور	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
دین تیلور	کلرادو	ایالات متحده	کیپ پی. تیلور	برادر/خواهر	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
جان لوک تیلور	کلرادو	ایالات متحده	کیپ پی. تیلور	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
دین راس تیلور	کلرادو	ایالات متحده	کیپ پی. تیلور	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
ورا شلیتر	ویرجینیا	ایالات متحده	کیپ پی. تیلور	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
ورا شلیتر به عنوان نماینده شخصی ماترک نانسی شلیتر	ویرجینیا	ایالات متحده	همسر (متوفی)	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
جان داو 132	نیویورک	ایالات متحده	میرنا تی. مالدونادو-	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
جان داو 134	نیویورک	ایالات متحده	فردریک کو جونیور	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
جان داو 135	نیویورک	ایالات متحده	ولیام هوارد پولمن	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
والدا پنی	نیویورک	ایالات متحده	ریچارد پنی	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
ریچارد پنی	جورجیا	ایالات متحده	ریچارد پنی	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
ایو بوکا	نیویورک	ایالات متحده	رونالد پی. بوکا	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
رونالد بوکا	پنسیلوانیا	ایالات متحده	رونالد پی. بوکا	فرزند	ایالات متحده	ترضیه خاطر	ترضیه خاطر	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²
توماس کلهر	نیوجرسی	ایالات متحده	استفن روج	پورتو ریکو	ایالات متحده	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد	قربانی 9/11، در 01/11/9	ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، گراحت شخصی) ²

نام خواهان	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوى (با مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	نام کامل قربانی 9/11	نسبت خواهان با قربانی 9/11 ¹	شهروندی/ تابعیت قربانی 9/11، در تاریخ 9/11/01	ماهیت دعوى (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، چراحت شخصی) ²
انجلینا خیمنز	نيويورك	النادسما	النادسما	بورتو ریکو	النادسما	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
انجلینا خیمنز	رود آیلند	النادسما	النادسما	فرزند	النادسما	ترضیه خاطر
شانهلن خیمنز	نيويورك	النادسما	النادسما	فرزند	النادسما	ترضیه خاطر
الیزابت ریک	نيويورك	اسکات بارت	اسکات بارت	بورتو ریکو	النادسما	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
جسیکا بوکا- هیوز	نيويورك	رونالد پی. بوکا	رونالد پی. بوکا	فرزند	النادسما	ترضیه خاطر
مکنزی گومز	كارولینای شمالی	دنیس جیمز گومز	دنیس جیمز گومز	فرزند	النادسما	ترضیه خاطر
مکنزی روج	ماساچوست	استفن روج	استفن روج	فرزند	النادسما	ترضیه خاطر
ایلن روج	نيوجرسی	استفن روج	استفن روج	فرزند	النادسما	ترضیه خاطر
استفن روج جونیور	نيويورك	استفن روج	استفن روج	فرزند	النادسما	ترضیه خاطر
امی مولدري	نيويورك	استفن مولدري	استفن مولدري	بورتو ریکو	النادسما	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
جات راموس	نيويورك	آنthonی آوارادو	آنthonی آوارادو	بورتو ریکو	النادسما	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد
جون پیتروشکیویچ	نيويورك	جیمز سوزو	جیمز سوزو	بورتو ریکو	النادسما	ترضیه خاطر/قتل غیر عمد

United States District Court
for the
Southern District of New York
Related Case Statement

Full Caption of Later Filed Case:

Susan King, et al. (see appendix)

Plaintiff	Case Number
vs.	
Islamic Republic of Iran	

Defendant

Full Caption of Earlier Filed Case:

(including in bankruptcy appeals the relevant adversary proceeding)

In re Terrorist Attacks on September 11,
2001

Plaintiff	Case Number
vs.	Case Numbers: 03 MDL 1570 (GBD) (SN)
Defendant	

Status of Earlier Filed Case:



Closed

(If so, set forth the procedure which resulted in closure, e.g., voluntary dismissal, settlement, court decision. Also, state whether there is an appeal pending.)



Open

(If so, set forth procedural status and summarize any court rulings.)

Partial and/or full summary judgment as to Defendant Islamic Republic of Iran has been granted and ordered for select plaintiffs. This matter is still ongoing. On October 28, 2019, the Court entered an Order approving the "Iran Short Form Complaint" that is filed herewith. (See ECF No. 5234 in 1:03-md-01570-GBD-SN).

Explain in detail the reasons for your position that the newly filed case is related to the earlier filed case.

This is also a September 11th case for wrongful death and solatium against sponsors of terrorism, as the Defendant Islamic Republic of Iran is involved in the related MDL action. We are seeking similar relief in the form of damages from the Defendant. The Plaintiffs herein intend to participate in the underlying litigations as to the other defendants in due course.

This case is also related to Estate of John Patrick O'Neill Sr., et al. v. The Republic of Iraq, et al., 04-1076-GBD-SN; Thomas E. Burnett, Sr., in his own right as the Parent of Thomas E. Burnett, Jr., Deceased, et al. v. The Islamic Republic of Iran, et al., 15-cv-09903-GBD-SN; and Kathleen Ashton et al. v. al Qaeda Islamic Army, et al., 02-cv-06977-GBD-FM. The instant complaint is being filed in accordance with the Court's directives of October 28, 2019, ECF No. 5234 in 1:03-md-01570-GBD-SN.

Signature:

/s/ Jerry S. Goldman

Date: June 21, 2022

Anderson Kill P.C.

Firm:

APPENDIX

Susan M. King as the Personal Representative of the Estate of Amy King, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Amy King

Barbara Chucknick as the Personal Representative of the Estate of Steven Chucknick, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Steven Chucknick

Steven Chucknick, individually, as surviving child of Steven Chucknick

Kathleen Gelman, individually, as surviving sibling of Thomas Kuveikis

Jamie Brito as the Personal Representative of the Estate of Victoria Alvarez-Brito, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Victoria Alvarez-Brito

Raul Brito, individually, as surviving child of Victoria Alvarez-Brito

Beverly Caralone as the Personal Representative of the Estate of David Caralone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Caralone

Shweta Khandelwal as the Personal Representative of the Estate of Rajesh Khandelwal, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Rajesh Khandelwal

Lorraine Nedell as the Personal Representative of the Estate of Laurence Nedell, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Laurence Nedell

Shivam Khandelwal, individually, as surviving child of Rajesh Khandelwal

Laura Nedell, individually, as surviving child of Laurence Nedell

Loubertha Williams as the Personal Representative of the Estate of Jacqueline Young, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jacqueline Young

Jennie Nedell, individually, as surviving child of Laurence Nedell

Josephine Tabick, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

Sol Newman, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

Angelo Puma, individually, as surviving sibling of Debra DiMartino

John McLoughlin, individually, as an injured person

Manu Dhingra, individually, as an injured person

William Jimeno, individually, as an injured person

Judith Knight, individually, as surviving sibling of Frank Wisniewski

Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Mary Wisniewski deceased, the late parent of Frank Wisniewski

Judith Knight as Personal Representative of the Estate of Vincent Wisniewski deceased, the late parent of Frank Wisniewski

Vincent Wisniewski, individually, as surviving sibling of Frank Wisniewski

Gail Ingersoll Sezna as the Personal Representative of the Estate of Davis Sezna, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Davis Grier Sezna, Jr.

Davis Grier Sezna individually, as surviving parent of Davis Grier Sezna, Jr.

Masia Shurla Riley as the Personal Representative of the Estate of Scott Powell, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Scott Powell

Sydney Ayesha Powell, individually, as surviving child of Scott Powell

Scott Watkins, individually, as surviving child of Scott Powell

Art Edward Powell, individually, as surviving sibling of Scott Powell

Amanda Ruddle, individually, as surviving child of David Ruddle

John Doe 116 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of David Ruddle, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of David Ruddle

Angela Eacobacci, individually, as surviving parent of Joseph Eacobacci

John Doe 118 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Joseph Eacobacci, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph Eacobacci

Lidia P. Alvarez as the Personal Representative of the Estate of Juan Pablo Alvarez Cisneros, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Juan Pablo Alvarez Cisneros

Gillian Gransaull-Joseph as the Personal Representative of the Estate of Stephen Joseph, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Joseph

Tristan Joseph, individually, as surviving child of Stephen Joseph

Danielle Fehling-Wasnieski as the Personal Representative of the Estate of Lee Fehling, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Lee Fehling

Kaitlin Fehling, individually, as surviving child of Lee Fehling

Megan Fehling, individually, as surviving child of Lee Fehling

Gayle Regan as the Personal Representative of the Estate of Thomas Regan, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas Regan

Allaistar Regan, individually, as surviving child of Thomas Regan

Connor Regan, individually, as surviving child of Thomas Regan

Page Dantzler Dickerson as the Personal Representative of the Estate of Jerry Dickerson, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jerry Dickerson

Elizabeth Bailey Dickerson, individually, as surviving child of Jerry Dickerson

William Dickerson, individually, as surviving child of Jerry Dickerson

Lisa A. Schunk as the Co-Personal Representative of the Estate of Edward W. Schunk, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Edward W. Schunk

Ana Cisneros, individually, as surviving sibling of Juan Pablo Alvarez Cisneros

Anne Lynn Hayashi as the Personal Representative of the Estate of Stuart (Soo-Jin) Lee, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stuart (Soo-Jin) Lee

Joseph E. Jurgens, individually, as surviving parent of Thomas Edward Jurgens

Joseph B. Jurgens, individually, as surviving sibling of Thomas Edward Jurgens

Jessica Lynn Jurgens, individually, as surviving sibling of Thomas Edward Jurgens

Mitchell Eacobacci, individually, as surviving parent of Joseph Eacobacci

Lynda T. Scarella as the Personal Representative of the Estate of Paul Fiori, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Fiori

Brittley Wise as the Personal Representative of the Estate of Richard Salinardi, Jr., deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Richard Salinardi, Jr.

Edith Skrzypek as the Personal Representative of the Estate of Paul Skrzypek, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Paul Skrzypek

Albert Skrzypek, individually, as surviving parent of Paul Skrzypek

Edith Skrzypek, individually, as surviving parent of Paul Skrzypek

Laura Kingsbury, individually, as surviving sibling of Paul Skrzypek

Nicole Brathwaite-Dingle as the Personal Representative of the Estate of Jeffrey Dingle, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Jeffrey Dingle

Jassiem Dingle, individually, as surviving child of Jeffrey Dingle

Nia Dingle, individually, as surviving child of Jeffrey Dingle

John Doe 126 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Thomas E. Jurgens, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas Edward Jurgens

Cynthia Gomes as Personal Representative of the Estate of Dennis J. Gomes, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Dennis James Gomes

John Doe 128 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Michael S. Lamana, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Michael S. Lamana

John Doe 129 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of John G. Scharf, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and

his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of John G. Scharf

Ariel Martinez, individually, as surviving child of Betsy Martinez

Carlos G. Albert, individually, as surviving sibling of Ayleen J. Santiago

John Doe 130 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Rosemarie Carlson, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Rosemarie Carlson

John Doe 131 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Ayleen Santiago, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Ayleen Santiago

Stefanie Ciccone as the Personal Representative of the Estate of Alex Ciccone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Alex Ciccone

John G. Duffy as the Personal Representative of the Estate of Christopher Duffy, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Christopher Duffy

Kathleen Langan, individually, as surviving parent of Christopher Duffy

Dennis Ketcham as the Personal Representative of the Estate of Douglas Ketcham, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Douglas Ketcham

Denyse D. Kruse, individually, as surviving sibling of Douglas Ketcham

Michael Kuo, individually, as surviving child of Frederick Kuo, Jr.

Dean Taylor, individually, as surviving sibling of Kip P. Taylor

John Luke Taylor, individually, as surviving child of Kip P. Taylor

Dean Ross Taylor, individually, as surviving child of Kip P. Taylor

Vera Schleeter as the Personal Representative of the Estate of Kip P. Taylor, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kip P. Taylor

Vera Schleeter as Personal Representative of the Estate of Nancy Taylor, deceased, the late spouse of Kip P. Taylor

John Doe 132 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Myrna T. Maldonado-Agosto, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Myrna T. Maldonado-Agosto

John Doe 134 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Frederick Kuo, Jr., deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Frederick Kuo, Jr.

John Doe 135 being intended to designate the Personal Representative of the Estate of William Howard Pohlmann, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of William Howard Pohlmann

Valada Penny as the Personal Representative of the Estate of Richard Penny, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Richard Penny

Richard Penny, individually, as surviving child of Richard Penny

Eve Bucca as the Personal Representative of the Estate of Ronald P. Bucca, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Ronald P. Bucca

Ronald Bucca, individually, as surviving child of Ronald P. Bucca

Thomas Kelleher as the Personal Representative of the Estate of Stephen Roach, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Roach

Angelina Jimenez as the Personal Representative of the Estate of Elena Ledesma, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Elena Ledesma

Angelina Jimenez, individually, as surviving child of Elena Ledesma

Shanhellen Jimenez, individually, as surviving child of Elena Ledesma

Elizabeth Rick as the Personal Representative of the Estate of Scott Bart, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Scott Bart

Jessica Bucca-Hughes, individually, as surviving child of Ronald P. Bucca

Mackenzie Gomes, individually, as surviving child of Dennis James Gomes

Mackenzie Roach, individually, as surviving child of Stephen Roach

Eileen Roach, individually, as surviving child of Stephen Roach

Stephen Roach, Jr., individually, as surviving child of Stephen Roach

Amy Mulderry as the Personal Representative of the Estate of Stephen Mulderry, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Mulderry

Jeannette Ramos as the Personal Representative of the Estate of Anthony Alvarado, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Anthony Alvarado

June Pietruszkiewicz as the Personal Representative of the Estate of James Suozzo, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of James Suozzo

پرونده 1:22-cv-05193-UA سند 3 ارائه شده در تاریخ 06/21/22 صفحه 1 از 9

بازنگری:1-2014-IH-32

دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده

جهت

ناحیه جنوب نیویورک

اظهارات پرونده‌های مرتبط

عنوان کامل پرونده ارائه شده بعدی:

سوزان کینگ و دیگران (به پیوست مراجعه کنید)

شماره پرونده:

خواهان

علیه

جمهوری اسلامی ایران

مدعی علیه

عنوان کامل پرونده ارائه شده قبلی:

(از جمله هرگونه درخواست تجدید نظر و رشکستگی و رسیدگی‌های مربوطه)

عطاف به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001

خواهان

شماره پرونده:

03 MDL 1570 (GBD) (SN)

علیه

مدعی علیه

پرونده 1:22-cv-05193-UA سند 3 ارائه شده در تاریخ 06/21/22 صفحه 2 از 9

بازنگری:1-2014-IH-32

وضعیت پرونده ارائه شده قبلی:



(در این صورت، رویه منتهی به مختصمه شدن، نظیر رد اختیار، حل و فصل یا تصمیم دادگاه را ذکر نکند. همچنین اعلام نمایید آیا در خواست تجدید نظر در دست بررسی است یا خیر.)



بسته

(در این صورت، وضعیت رویه قانونی و خلاصه احکام دادگاه را ذکر کنید.)

حکم خلاصه جزئی یا کامل در مورد جمهوری اسلامی ایران صادر شده و دستور انتخاب خواهانها مطرح گردیده است. موضوع همچنان در دست رسیدگی است. در 28 اکتبر 2019، دادگاه حکمی را صادر کرد و "فرم کوتاه شکایت از ایران" را تأیید نمود که در اینجا ارائه شده است. (نگاه کنید به ECF شماره 5234 1:03-md-01570-GBD-SN).

دلایل موضع خود را مبنی بر اینکه پرونده به تازگی مطرح شده با پرونده مطرح شده قبلی مرتبط است، به تفصیل بیان کنید.

همچنین مربوط به پرونده 11 سپتامبر جهت قتل غیر عمد و ترضیه خاطر علیه حامیان تروریسم است زیرا جمهوری اسلامی ایران در اقدام MDL مربوطه مشارکت داشته است. همچنین به دنبال دریافت خسارت مشابه از خواهان هستیم. خواهانها در اینجا قصد دارند در دادرسی‌های مشابه سایر خواهانها به ترتیب مقتضی شرکت کنند.

این پرونده همچنین مربوط است به پرونده جان پاتریک اونیل سنیور و دیگران علیه جمهوری عراق و دیگران، -04-1076-GBD-SN؛ توماس ای. برنت سنیور به عنوان والد توماس ای. برنت جونیور، متوفی، و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران، و دیگران، 15-cv-09903-GBD-SN؛ و کاتلين اشتون و دیگران علیه ارتش اسلامی القاعده و دیگران، 02-cv-06977-GBD-FM. شکایت فعلی بر اساس دستور دادگاه به تاریخ 28 اکتبر 2019، ECF شماره 5234 در 1:03-md-01570-GBD-SN مطرح شده است.

امضا:

/امضا/ جری اس. گلمن

Anderson Kill P.C.

تاریخ: 21 ژوئن 2022

شرکت حقوقی:

پرونده 1:22-cv-05193-UA سند 3 ارائه شده در تاریخ 06/21/22 صفحه 3 از 9

بیوست

سوزان ام. کینگ، به عنوان نماینده شخصی مادرک امی کینگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده امی کینگ

باربارا چاکنیک، به عنوان نماینده شخصی مادرک استیون چاکنیک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استیون چاکنیک

استیون چاکنیک، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استیون چاکنیک
کاتلین گلم، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده توماس کوویکس

جیمی بریتو به عنوان نماینده شخصی مادرک ویکتوریا آلوارز-بریتو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ویکتوریا آلوارز-بریتو

رانول بریتو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ویکتوریا آلوارز-بریتو

بورلی کارلونه، به عنوان نماینده شخصی مادرک دیوید کارلونه، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید کارلونه

شوتا کهندلوال، به عنوان نماینده شخصی مادرک راجش کهندلوال، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده راجش کهندلوال

لورین ندل، به عنوان نماینده شخصی مادرک لارنس ندل، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لارنس ندل

شیوام کهندلوال، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده راجش کهندلوال
لورا ندل انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لارنس ندل

لوبرتا ویلامز به عنوان نماینده شخصی مادرک ژاکلین یانگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ژاکلین یانگ

جنی ندل انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لارنس ندل

جوزفین تایبیک، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو

سول نیومن، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو

آنجلو پوما، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دبرا دیمارتینو

جان مکلافین، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده

مانو دینگرا، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده

پرونده ۰۵۱۹۳-UA تاریخ ۲۱/۰۶/۰۶ ساعت ۱:۲۲ صفحه ۴ از ۹

ویلیام جیمنو، انفراداً، به عنوان شخص آسیب دیده

جودیت نایت، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده فرانک ویسنیفسکی

جودیت نایت به عنوان نماینده شخصی مادرک مری ویسنیفسکی، متوفی، والد متوفای فرانک ویسنیفسکی

جودیت نایت به عنوان نماینده شخصی مادرک وینسنت ویسنیفسکی، متوفی، والد متوفای فرانک ویسنیفسکی

وینسنت ویسنیفسکی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده فرانک ویسنیفسکی

گیل اینگرسول سزنا به عنوان نماینده شخصی مادرک دیویس سزنا جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیویس گریبر سزنا جونیور

دیویس گریبر سزنا انفراداً، به عنوان والد بازمانده دیویس گریبر سزنا جونیور

ماسیا شور لا رایلی به عنوان نماینده شخصی مادرک اسکات پاول، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسکات پاول

سیدنی آیشا پاول، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسکات پاول

اسکات واتکینز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده اسکات پاول

آرت ادوارد پاول، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده اسکات پاول

آماندا رادل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دیوید رادل

جان داو ۱۱۶، که قصد دارد نماینده شخصی مادرک دیوید رادل، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دیوید رادل

آنجلاء ایکوباکی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جوزف ایکوباکی

جان داو ۱۱۸، که قصد دارد نماینده شخصی مادرک جوزف ایکوباکی، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف ایکوباکی

پرونده 1:22-cv-05193-UA سند 3 ارائه شده در تاریخ 06/21/22 صفحه 5 از 9

لیدیا پی. آلورز به عنوان نماینده شخصی ماترک خوان پابلو آلوارز سیسنتروس، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده خوان پابلو آلوارز سیسنتروس

گیلیان گرانسل-جوزف به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن جوزف، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن جوزف

تریستان جوزف، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن جوزف
دانیل فهینگ-واسنیسکی به عنوان نماینده شخصی ماترک لی فهینگ، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده لی فهینگ

کاتلین فهینگ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لی فهینگ

مگان فهینگ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لی فهینگ

گیل ریگان به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس ریگان، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توماس ریگان

آلایستار ریگان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس ریگان

کانر ریگان، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس ریگان

پیچ دانترلر دیکرسون به عنوان نماینده شخصی ماترک جری دیکرسون، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جری دیکرسون

الیزابت بیلی دیکرسون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جری دیکرسون

ولیام دیکرسون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جری دیکرسون

لیزا ای. شونک به عنوان نماینده شخصی مشترک ماترک ادوارد دبلیو. شونک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ادوارد دبلیو. شونک

آنا سیسنتروس، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده پابلو آلوارز سیسنتروس

آن لین هایاشی به عنوان نماینده شخصی ماترک استوارت (سو-جین) لی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استوارت (سو-جین) لی

جوزف ای. یورگنس، انفراداً، به عنوان والد بازمانده توماس ادوارد یورگنس

جوزف بی. یورگنس، انفراداً، به عنوان برادر بازمانده توماس ادوارد یورگنس

جسیکا لین یورگنس، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده توماس ادوارد یورگنس

پرونده 05193-UA 1:22-cv-05193 سند 3 ارائه شده در تاریخ 06/21/22 صفحه 6 از 9

میچل ایکوباکی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جوزف ایکوباکی

لیندا تی. اسکارسلا به عنوان نماینده شخصی ماترک پل فیوری، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پل فیوری

بریتلی وايز به عنوان نماینده شخصی ماترک ریچارد سالیناردی جونیور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ریچارد سالیناردی جونیور

ادیت اسکرزبیک به عنوان نماینده شخصی ماترک پل اسکرزبیک، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده پل اسکرزبیک

آلبرت اسکرزبیک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده پل اسکرزبیک

ادیت اسکرزبیک، انفراداً، به عنوان والد بازمانده پل اسکرزبیک

لورا کینگزبری، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده پل اسکرزبیک

نیکول براتویت- دینگل به عنوان نماینده شخصی ماترک جفری دینگل، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جفری دینگل

جاسیم دینگل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جفری دینگل

نیا دینگل، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جفری دینگل

جان داو 126، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک توماس ادوارد یورگنس، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتساب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توماس ادوارد یورگنس

سینتیا گومز به عنوان نماینده شخصی ماترک دنیس جی. گومز، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده دنیس جیمز گومز

جان داو 128، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک مایکل اس. لامانا، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتساب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده مایکل اس. لامانا

جان داو 129، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک جان جی. شارف، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتساب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جان جی. شارف

پرونده 1:22-cv-05193-UA سند 3 ارائه شده در تاریخ 06/21/22 صفحه 7 از 9

آریل مارتینز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده بتی مارتینز

کارلوس جی. آلبرت، انفراداً، به عنوان برادر بازمانده آیلين جی. سانتیاگو

جان داو 130، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک رزمایری کارلسون، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واحد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جاشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده رزمایری کارلسون

جان داو 131، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک آیلين سانتیاگو، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/با توسط دادگاه واحد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به این کار رسیده است، و/با قادر به این کار نبوده و جاشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آیلين سانتیاگو

استفانی سیکونه به عنوان نماینده شخصی ماترک الکس سیکونه، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده الکس سیکونه

جان جی. دافی به عنوان نماینده شخصی ماترک کریستوفر دافی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کریستوفر دافی

کاتلین لانگان، انفراداً، به عنوان والد بازمانده کریستوفر دافی

دنیس کچام به عنوان نماینده شخصی ماترک داگلاس کچام، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده داگلاس کچام

دنیس دی. کروز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده داگلاس کچام

مایکل کو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده فردیک کو جونیور

دین تیلور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کیپ پی. تیلور

جان لوک تیلور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کیپ پی. تیلور

دین راس تیلور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده کیپ پی. تیلور

ورا شلیتر به عنوان نماینده شخصی ماترک کیپ پی. تیلور، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کیپ پی. تیلور

پرونده 1:22-cv-05193-UA سند 3 ارائه شده در تاریخ 06/21/22 صفحه 8 از 9

ورا شلیتر به عنوان نماینده شخصی ماترک نانسی شلیتر، متوفی، همسر متوفی کیپ پی. تیلور

جان داو 132، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک میرنا تی. مالدونادو - آگوستو، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده میرنا تی. مالدونادو - آگوستو

جان داو 134، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک فردیک کو جونیور، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده فردیک کو جونیور

جان داو 135، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک ولیام هوارد پولمن، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ولیام هوارد پولمن

والدا پنی به عنوان نماینده شخصی ماترک ریچارد پنی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ریچارد پنی

ریچارد پنی، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ریچارد پنی

ایو بوکا به عنوان نماینده شخصی ماترک رونالد پی. بوکا، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده رونالد پی. بوکا

رونالد بوکا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده رونالد پی. بوکا

توماس کلهر به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن روج، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن روج

آجلینا خیمنز به عنوان نماینده شخصی ماترک النا لدسما، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده النا لدسما

آجلینا خیمنز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده النا لدسما

شانهلن خیمنز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده النا لدسما

پرونده 1:22-cv-05193-UA سند 3 ارائه شده در تاریخ 06/21/22 صفحه 9 از 9

الیابت ریک به عنوان نماینده شخصی ماترک اسکات بارت، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده اسکات بارت

جسیکا بوکا- هیوز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده رونالد پی. بوکا

مکنزی گومز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده دنیس جیمز گومز

مکنزی روچ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روچ

ایلین روچ، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روچ

استفن روچ جونیور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده استفن روچ

امی مولدری به عنوان نماینده شخصی ماترک استفن مولدری، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن مولدری

جانت راموس به عنوان نماینده شخصی ماترک آنتونی آلوارادو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آنتونی آلوارادو

جون پیتروشکیویچ به عنوان نماینده شخصی ماترک جیمز سوزو، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جیمز سوزو

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8188 Filed 07/08/22 Page 1 of 6

UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

----- X -----

In re:

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

TERRORIST ATTACKS ON
SEPTEMBER 11, 2001

IRAN NOTICE OF
AMENDMENT

----- X -----

This document relates to:

Susan M. King, et al. v. Islamic Republic of Iran, No. 1:22-cv-05193-UA

Plaintiffs file this Notice of Amendment with respect to the underlying Complaint in the above-referenced matter, ECF No. 1, as permitted and approved by the Court's Order of October 28, 2019, MDL ECF No. 5234. Upon the filing of this Notice of Amendment, the underlying Complaint is deemed amended to add the individual(s) listed below (the "New Plaintiff(s)") as plaintiff(s) raising claims against the Islamic Republic of Iran. The underlying Complaint is deemed amended to include the allegations, as indicated below, of (a) the Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, MDL ECF No. 3237, or (b) the Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53. The amendment effected through this Notice of Amendment supplements by incorporation into, but does not displace, the underlying Complaint. This Notice of Amendment relates solely to the Islamic Republic of Iran and does not apply to any other defendant.

Upon filing this Iran Notice of Amendment, each New Plaintiff is deemed to have adopted all factual and jurisdictional allegations of the complaint that has been joined as specified below; all causes of action contained within that complaint; all prior filings in

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8188 Filed 07/08/22 Page 2 of 6
connection with that complaint; and all prior Orders and rulings of the Court in connection with
that complaint.

Additionally, each New Plaintiff incorporates the factual allegations and findings contained in those pleadings and orders filed at Havlish v. Bin Laden, No. 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 263, 294, 295; In re Terrorist Attacks on September 11, 2001, 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), MDL ECF Nos. 2430, 2431, 2432, 2433, 2473, 2515, 2516; and evidence submitted at the proceedings before the Honorable George B. Daniels on December 15, 2011 (MDL ECF No. 2540).

CAUSES OF ACTION

Each New Plaintiff hereby adopts and incorporates herein by reference all factual allegations, jurisdictional allegations, and jury trial demand, including all causes of action against Iran, as set forth in the following complaint [**check only one complaint**]:

- Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, MDL ECF No. 3237
- Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8188 Filed 07/08/22 Page 3 of 6

IDENTIFICATION OF NEW PLAINTIFFS

Each New Plaintiff is or was a survivor of a person who died due to the terrorist attacks of September 11, 2001. For each New Plaintiff, the following chart lists the New Plaintiff's name, the New Plaintiff's residency and nationality, the name of the New Plaintiff's deceased family member, the New Plaintiff's relationship to the decedent, and the paragraph(s) of the underlying Complaint discussing the decedent and/or the decedent's estate.

	New Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	New Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	New Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/2001	9/11 Decedent's Name	New Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent	Paragraphs of Complaint Discussing 9/11 Decedent
1.	Anthony Joshua Alvarado, individually, as surviving child of Anthony Alvarado	NY	United States	Anthony Alvarado	Child	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 99
2.	Lidia Alvarez, individually, as surviving parent of Juan Pablo Alvarez Cisneros	CA	United States	Juan Pablo Alvarez Cisneros	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 34
3.	Joan Bischoff, individually, as surviving parent of Lee Fehling	PA	United States	Lee Fehling	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 37
4.	Nicole Brathwaite-Dingle, individually, as surviving spouse of Jeffrey Dingle	TX	United States	Jeffrey Dingle	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 59
5.	Jamie Brito, individually, as surviving child of Victoria Alvarez-Brito	NY	United States	Victoria Alvarez-Brito	Child	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 5
6.	Jamie Brito, as Personal Representative of the Estate of Mario Brito, deceased, the late spouse of Victoria Alvarez-Brito	NY	United States	Victoria Alvarez-Brito	Spouse (Deceased)	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 5

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8188 Filed 07/08/22 Page 4 of 6

7.	Alfred R. Bucca, individually, as surviving sibling of Ronald P. Bucca	NY	United States	Ronald P. Bucca	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 86
8.	Astrid Bucca, individually, as surviving sibling of Ronald P. Bucca	NY	United States	Ronald P. Bucca	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 86
9.	Eve Bucca, individually, as surviving spouse of Ronald P. Bucca	NY	United States	Ronald P. Bucca	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 86
10.	Astrid Bucca, as Personal Representative of the Estate of Joseph Bucca, deceased, the late parent of Ronald P. Bucca	NY	United States	Ronald P. Bucca	Parent (Deceased)	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 86
11.	Robert Bucca, individually, as surviving sibling of Ronald P. Bucca	NY	United States	Ronald P. Bucca	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 86
12.	Beverly Caralone, individually, as surviving spouse of David Caralone	CT	United States	David Caralone	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 7
13.	Barbara Chucknick, individually, as surviving spouse of Steven Chucknick	NJ	United States	Steven Chucknick	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 2
14.	Alfonso Cisneros, individually, as surviving parent of Juan Pablo Alvarez Cisneros	CA	United States	Juan Pablo Alvarez Cisneros	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 34
15.	Page Dantzler Dickerson, individually, as surviving spouse of Jerry Dickerson	AR	United States	Jerry Dickerson	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 43
16.	Brian Duffy, individually, as surviving sibling of Christopher Duffy	NY	United States	Christopher Duffy	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 71
17.	John G. Duffy, individually, as surviving parent of Christopher Duffy	NY	United States	Christopher Duffy	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 71

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8188 Filed 07/08/22 Page 5 of 6

18.	Kevin Duffy, individually, as surviving sibling of Christopher Duffy	NY	United States	Christopher Duffy	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 71
19.	James Fehling, individually, as surviving sibling of Lee Fehling	NY	United States	Lee Fehling	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 37
20.	Thomas Fehling, individually, as surviving sibling of Lee Fehling	NY	United States	Lee Fehling	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 37
21.	Danielle Fehling-Wasnieski, individually, as surviving spouse of Lee Fehling	NY	United States	Lee Fehling	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 37
22.	Adriana Fiori, individually, as surviving child of Paul Fiori	CT	United States	Paul Fiori	Child	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 53
23.	Debbi Fiori, individually, as surviving child of Paul Fiori	CT	United States	Paul Fiori	Child	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 53
24.	Cynthia M. Gomes, individually, as surviving spouse of Dennis James Gomes	NC	United States	Dennis James Gomes	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 63
25.	Gillian Gransaull-Joseph, individually, as surviving spouse of Stephen Joseph	AZ	United States	Stephen Joseph	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 35

Dated: July 8, 2022

Respectfully submitted,

/s/ Jerry S. Goldman

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8188 Filed 07/08/22 Page 6 of 6

Jerry S. Goldman, Esq.
Bruce E. Strong, Esq.
Alexander Greene, Esq.
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
Tel: (212) 278-1000
Fax: (212) 278-1733
Email: jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com
agreene@andersonkill.com

Attorneys for Plaintiffs

دادگاه ناحیه‌ای ایالت متحده ناحیه جنوب نیویورک

X

عطف به:

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

ابلاغیه اصلاحیه ایران

حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001

X

این سند مربوط است به:

سوزان ام. کینگ و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 1:22-cv-05193-UA

خواهان‌ها این ابلاغیه اصلاحیه در خصوص شکایت اصلی در مورد موضوع فوق، ECF به شماره 1 را که بنا به دستور دادگاه به تاریخ 28 اکتبر 2019، MDL ECF به شماره 5234 مجاز دانسته شده و تأیید گردیده است، مطرح می‌نمایند. در هنگام ارائه این ابلاغیه اصلاحیه، فرض بر این خواهد بود که شکایت اصلی اصلاح شده، افراد مندرج در زیر ("خواهان‌های جدید") را به عنوان خواهان‌هایی اضافه می‌کند که دعاوی را علیه جمهوری اسلامی ایران مطرح می‌کنند.

فرض بر این خواهد بود که شکایت اصلی اتهامات مشخص مندرج در زیر را شامل می‌شود: (الف) شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان‌ها بیمه فدرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، MDL ECF شماره 3237، یا (ب) یا شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره Y-15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.) به تاریخ 8 فوریه 2016 ECF شماره 53. اصلاحیه‌ای که از طریق این ابلاغیه اصلاحیه نافذ می‌شود، با درج در شکایت اصلی مکمل آن خواهد بود اما جایگزین آن نمی‌شود. این ابلاغیه اصلاحیه تنها مربوط به جمهوری اسلامی ایران بوده و به هیچ خوانده دیگری مربوط نمی‌شود.

فرض بر این خواهد بود که با ابلاغ این ابلاغیه اصلاحیه ایران، هریک از خواهان‌های جدید تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق و قضایی شکایت را که در زیر مشخص شده است؛ تمامی علل اقدام مندرج در شکایت؛ تمام موارد ارائه شده در خصوص آن شکایت؛ و تمام احکام و دستورات دادگاه در رابطه با آن شکایت را نیز گنجانده‌اند.

علاوه بر این، هر یک از خواهان‌های جدید اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسی‌ها و احکام ارائه شده در پرونده هاویش علیه بن لادن، به شماره ECF 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.)، شماره‌های 263، 294، 295؛ عطف به حملات تروریستی ۱۱ سیتمبر ۲۰۰۱، پرونده MDL 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.)، MDL ECF شماره‌های 2516، 2515، 2473، 2433، 2432، 2431؛ و شواهد ارائه شده در دادرسی‌ها نزد قاضی جورج بی. دانیلز در ۱۵ دسامبر 2011 MDL ECF شماره 2540 را گنجانده‌اند.

علل اقدام

بدین وسیله هریک از خواهان(های) جدید با ارجاع به تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق، اتهامات قضایی و درخواست محکمه با حضور هیئت منصفه از جمله تمام علل اقدام علیه ایران مندرج در شکایت زیر را اتخاذ می‌کنند [فقط یک شکایت را علامت بزنید]:

شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان‌ها بیمه فدرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، 3237 MDL ECF شماره 15-CV-9903 (GBD) (SN) (S.D.N.Y. 8 فوریه 2016) ECF

شناسایی خواهان‌های جدید

هر خواهان جدید بازمانده شخصی بوده یا هست که در اثر حملات تروریستی ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ فوت کرده است.

برای هر خواهان جدید، جدول زیر این موارد را مشخص می‌کند: نام خواهان جدید، اقامت یا تابعیت خواهان جدید، نام عضو خانواده متوفی خواهان جدید، نسبت خواهان جدید با متوفی، بند(هایی) از شکایت اصلی در خصوص متوفی و/یا ماترک متوفی.

نام خواهان جدید (به ترتیب حروف الفبا نام خانوادگی)	ایالت اقامت خواهان جدید در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	تابعیت/ ملیت خواهان جدید در تاریخ ۹/۱۱/۲۰۰۱	نام متوفی ۹/۱۱	نسبت خواهان جدید با متوفی ۹/۱۱	بندهایی از شکایت در خصوص متوفی ۹/۱۱
انtronی جاشوا آوارادو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آترونی آوارادو	نيويورك	آيات متحده	آنتونی آوارادو	فرزنده	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۹
ليديا آوارز، انفراداً، به عنوان والد بازمانده پابلو آوارز سیسنروس	كاليفرنيا	آيات متحده	خوان پابلو آوارز سیسنروس	والد	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۳۴
چوان بیشهوف، انفراداً، به عنوان والد بازمانده لی فهلینگ	پنسيلوانيا	آيات متحده	لي فهلینگ	والد	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۳۷
نیکول براتویت- دینگل، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جفری دینگل	تگراس	آيات متحده	جفری دینگل	همسر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۵۹
جيسي بريتو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ويكتوريآوارز بريتو	نيويورك	آيات متحده	ويكتوريآوارز- بريتو	فرزنده	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۵۵
جيسي بريتو، به عنوان نمائنده شخصی ماترک ماريوبريتو، متوفی، همسر متوفی ويكتوريآوارز- بريتو	نيويورك	آيات متحده	ويكتوريآوارز- بريتو	همسر (متوفی)	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۵۵

1. الفرد آر. بوکا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رونالد پی. بوکا	نيويورك	آیالات متحده	رونالد پی. بوکا	برادر/خواهر	ECF شماره ۹۶۴، ۵، ضمیمه ۱
8. استرید بوکا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رونالد پی. بوکا	نيويورك	آیالات متحده	رونالد پی. بوکا	والد	ECF شماره ۹۶۴، ۵، ضمیمه ۱
9. ابو بوکا، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده رونالد پی. بوکا	نيويورك	آیالات متحده	رونالد پی. بوکا	همسر	ECF شماره ۹۶۴، ۵، ضمیمه ۱
10. استرید بوکا، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف بودکا، متوفی، والد متوفی رونالد پی. بوکا	نيويورك	آیالات متحده	رونالد پی. بوکا	والد (متوفی)	ECF شماره ۹۶۴، ۵، ضمیمه ۱
11. رابرت بوکا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده رونالد پی. بوکا	نيويورك	آیالات متحده	رونالد پی. بوکا	برادر/خواهر	ECF شماره ۹۶۴، ۵، ضمیمه ۱
12. بورلی کارلونه، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده دیوید کارلونه	كنكتيكت	آیالات متحده	ديوید کارلونه	همسر	ECF شماره ۷۴۳، ۵، ضمیمه ۱
13. باربارا چاکتیک، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده استیون چاکتیک	نيوجرسى	آیالات متحده	استیون چاکتیک	همسر	ECF شماره ۲۷۴، ۵، ضمیمه ۱
14. الفونسو سیسنتروس، انفراداً، به عنوان والد بازمانده پابلو الوارز سیسنتروس	كاليفرنيا	آیالات متحده	خوان پابلو الوارز سیسنتروس	والد	ECF شماره ۳۴۵، ۵، ضمیمه ۱
15. پیج دانترلر دیکرسون، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جری دیکرسون	آركانزاس	آیالات متحده	جري دیکرسون	همسر	ECF شماره ۴۳۵، ۵، ضمیمه ۱
16. برايان دافی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کریستوفر دافی	نيويورك	آیالات متحده	کریستوفر دافی	برادر/خواهر	ECF شماره ۷۱۵، ۵، ضمیمه ۱
17. جان جی. دافی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده کریستوفر دافی	نيويورك	آیالات متحده	کریستوفر دافی	والد	ECF شماره ۷۱۵، ۵، ضمیمه ۱

18.	کوین دافی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر باز مانده کریستوفر دافی	نيويورك	ایالات متحده	کريستوفر دافی برادر/خواهر ECF شماره ۷۱، ۵، ضميمه ۱	
19.	جيمز فهلينگ، انفراداً، به عنوان برادر باز مانده لی فهلينگ	نيويورك	ایالات متحده	لي فهلينگ برادر/خواهر ECF شماره ۳۷۴، ۵، ضميمه ۱	
20.	توماس فهلينگ، انفراداً، به عنوان برادر باز مانده لی فهلينگ	نيويورك	ایالات متحده	لي فهلينگ برادر/خواهر ECF شماره ۳۷۴، ۵، ضميمه ۱	
21.	دانيل فهلينگ- واسنيسكي، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده لی فهلينگ	نيويورك	ایالات متحده	لي فهلينگ همسر ECF شماره ۳۷۴، ۵، ضميمه ۱	
22.	آريانا فيوري، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده پل فيوري	كتكتيكات	ایالات متحده	پل فيوري فرزند ECF شماره ۵۳، ۵، ضميمه ۱	
23.	دبى فيوري، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده پل فيوري	كتكتيكات	ایالات متحده	پل فيوري فرزند ECF شماره ۵۳، ۵، ضميمه ۱	
24.	سينتيا ام. گومز، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده دنيس گومز	كارولينا شمالى	ایالات متحده	دنس چيمز گومز همسر ECF شماره ۶۳، ۵، ضميمه ۱	
25.	گليلان گرانسل- جوزف، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده استفن جوزف	آريزونا	ایالات متحده	استفن جوزف همسر ECF شماره ۳۵، ۵، ضميمه ۱	

تاریخ: 8 جولای 2022

تقديم با احترام،

امضا / جرى اس. گلمن

جری اس. گلمن، وکیل دعاوی
بروس استرانگ، وکیل دعاوی
الکساندر گرین، وکیل دعاوی
شرکت آندرسون کیل
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
تلفن: (212) 278-1000
فکس: (212) 278-1733
ایمیل: jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com
agreene@andersonkill.com

وکلای خواهان‌ها

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8189 Filed 07/08/22 Page 1 of 6

UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

----- X

In re:

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

TERRORIST ATTACKS ON
SEPTEMBER 11, 2001

IRAN NOTICE OF
AMENDMENT

----- X

This document relates to:

Susan M. King, et al. v. Islamic Republic of Iran, No. 1:22-cv-05193-UA

Plaintiffs file this Notice of Amendment with respect to the underlying Complaint in the above-referenced matter, ECF No. 1, as permitted and approved by the Court's Order of October 28, 2019, MDL ECF No. 5234. Upon the filing of this Notice of Amendment, the underlying Complaint is deemed amended to add the individual(s) listed below (the "New Plaintiff(s)") as plaintiff(s) raising claims against the Islamic Republic of Iran. The underlying Complaint is deemed amended to include the allegations, as indicated below, of (a) the Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, MDL ECF No. 3237, or (b) the Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53. The amendment effected through this Notice of Amendment supplements by incorporation into, but does not displace, the underlying Complaint. This Notice of Amendment relates solely to the Islamic Republic of Iran and does not apply to any other defendant.

Upon filing this Iran Notice of Amendment, each New Plaintiff is deemed to have adopted all factual and jurisdictional allegations of the complaint that has been joined as

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8189 Filed 07/08/22 Page 2 of 6

specified below; all causes of action contained within that complaint; all prior filings in connection with that complaint; and all prior Orders and rulings of the Court in connection with that complaint.

Additionally, each New Plaintiff incorporates the factual allegations and findings contained in those pleadings and orders filed at Havlish v. Bin Laden, No. 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 263, 294, 295; In re Terrorist Attacks on September 11, 2001, 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), MDL ECF Nos. 2430, 2431, 2432, 2433, 2473, 2515, 2516; and evidence submitted at the proceedings before the Honorable George B. Daniels on December 15, 2011 (MDL ECF No. 2540).

CAUSES OF ACTION

Each New Plaintiff hereby adopts and incorporates herein by reference all factual allegations, jurisdictional allegations, and jury trial demand, including all causes of action against Iran, as set forth in the following complaint [**check only one complaint**]:

- Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, MDL ECF No. 3237
- Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8189 Filed 07/08/22 Page 3 of 6

IDENTIFICATION OF NEW PLAINTIFFS

Each New Plaintiff is or was a survivor of a person who died due to the terrorist attacks of September 11, 2001. For each New Plaintiff, the following chart lists the New Plaintiff's name, the New Plaintiff's residency and nationality, the name of the New Plaintiff's deceased family member, the New Plaintiff's relationship to the decedent, and the paragraph(s) of the underlying Complaint discussing the decedent and/or the decedent's estate.

	New Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	New Plaintiff's State of Residence at Filing	New Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/2001	9/11 Decedent's Name	New Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent	Paragraphs of Complaint Discussing 9/11 Decedent
1.	Anne Lynn Hayashi, individually, as surviving spouse of Stuart (Soo-Jin) Lee	NY	United States	Stuart (Soo-Jin) Lee	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 48
2.	Dennis Ketcham, individually, as surviving parent of Douglas D. Ketcham	FL	United States	Douglas D. Ketcham	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 73
3.	Dennis Ketcham as Personal Representative of the Estate of Raenell Ketcham, deceased, the late parent of Douglas D. Ketcham	FL	United States	Douglas D. Ketcham	Parent (Deceased)	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 73
4.	Shweta Khandelwal, individually, as surviving spouse of Rajesh Khandelwal	NJ	India	Rajesh Khandelwal	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 8
5.	Susan M. King as Personal Representative of the Estate of Stewart King, deceased, the late parent of Amy King	NY	United States	Amy King	Parent (Deceased)	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 1
6.	James McKenley, individually, as surviving sibling of Jacqueline Young	SC	United States	Jacqueline Young	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 12

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8189 Filed 07/08/22 Page 4 of 6

7.	Caitlin Duffy Meloy, individually, as surviving sibling of Christopher Duffy	MA	United States	Christopher Duffy	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 71
8.	Amy Mulderry, individually, as surviving sibling of Stephen Mulderry	NY	United States	Stephen Mulderry	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
9.	Andrew Mulderry, individually, as surviving sibling of Stephen Mulderry	NY	United States	Stephen Mulderry	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
10.	Anne M. Mulderry, individually, as surviving parent of Stephen Mulderry	NY	United States	Stephen Mulderry	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
11.	Anne C. Mulderry, individually, as surviving sibling of Stephen Mulderry	NY	United States	Stephen Mulderry	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
12.	Daniel Mulderry, individually, as surviving sibling of Stephen Mulderry	CA	United States	Stephen Mulderry	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
13.	Darra Mulderry, individually, as surviving sibling of Stephen Mulderry	RI	United States	Stephen Mulderry	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
14.	Peter Mulderry, individually, as surviving sibling of Stephen Mulderry	NY	United States	Stephen Mulderry	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
15.	Amy Mulderry as Personal Representative of the Estate of William Mulderry, deceased, the late parent of Stephen Mulderry	NY	United States	Stephen Mulderry	Parent (Deceased)	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
16.	William J. Mulderry, individually, as surviving sibling of Stephen Mulderry	NJ	United States	Stephen Mulderry	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 98
17.	Kara Mylod, individually, as surviving sibling of Christopher Duffy	GA	United States	Christopher Duffy	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 71

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8189 Filed 07/08/22 Page 5 of 6

18.	Lorraine Nedell, individually, as surviving spouse of Laurence Nedell	NY	United States	Laurence Nedell	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 9
19.	Stefanie Oliva, individually, as surviving spouse of Alex F. Ciccone	NY	United States	Alex F. Ciccone	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 70
20.	Valada B. Penny, individually, as surviving spouse of Richard Penny	GA	United States	Richard Penny	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 84
21.	June Pietruszkiewicz, individually, as surviving spouse of James Suozzo	SC	United States	James Suozzo	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 100
22.	Gayle Regan, individually, as surviving spouse of Thomas Regan	NJ	United States	Thomas Regan	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 40
23.	Elizabeth Rick, individually, as surviving spouse of Scott Bart	NY	United States	Scott Bart	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 92
24.	Isabel Roach, individually, as surviving spouse of Stephen Roach	SC	United States	Stephen Roach	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 88
25.	Lynda T. Scarcella, individually, as surviving spouse of Paul Fiori	CT	United States	Paul Fiori	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 53

Dated: July 8, 2022

Respectfully submitted,

/s/ Jerry S. Goldman

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8189 Filed 07/08/22 Page 6 of 6

Jerry S. Goldman, Esq.
Bruce E. Strong, Esq.
Alexander Greene, Esq.
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
Tel: (212) 278-1000
Fax: (212) 278-1733
Email: jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com
agreene@andersonkill.com

Attorneys for Plaintiffs

دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

X

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

عطف به:

ابلاغیه اصلاحیه ایران

حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001

X

این سند مربوط است به:

سوزان ام. کینگ و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 1:22-cv-05193-UA

خواهان‌ها این ابلاغیه اصلاحیه در خصوص شکایت اصلی در مورد موضوع فوق، ECF به شماره 1 را که بنا به

دستور دادگاه به تاریخ 28 اکتبر 2019، MDL ECF به شماره 5234 مجاز دانسته شده و تأیید گردیده است، مطرح می‌نمایند. در هنگام ارائه این ابلاغیه اصلاحیه، فرض بر این خواهد بود که شکایت اصلی اصلاح شده، افراد مندرج در زیر ("خواهان‌های جدید") را به عنوان خواهان‌هایی اضافه می‌کند که دعاوی را علیه جمهوری اسلامی ایران مطرح می‌کنند.

فرض بر این خواهد بود که شکایت اصلی اتهامات مشخص مندرج در زیر را شامل می‌شود: (الف) شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان‌ها بیمه فدرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، MDL ECF شماره 3237، یا (ب) یا شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 8 CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. 15-15 فوریه 2016) ECF شماره 53. اصلاحیه‌ای که از طریق این ابلاغیه اصلاحیه نافذ می‌شود، با درج در شکایت اصلی مکمل آن خواهد بود اما جایگزین آن نمی‌شود. این ابلاغیه اصلاحیه تنها مربوط به جمهوری اسلامی ایران بوده و به هیچ خوانده دیگری مربوط نمی‌شود.

فرض بر این خواهد بود که با ابلاغ این ابلاغیه اصلاحیه ایران، هریک از خواهان(های) جدید تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق و قضایی شکایت را که در زیر مشخص شده است؛ تمامی علل اقدام مندرج در شکایت؛ تمام موارد ارائه شده در خصوص آن شکایت؛ و تمام احکام و دستورات دادگاه در رابطه با آن شکایت را نیز گنجانده‌اند.

علاوه بر این، هر یک از خواهان‌های جدید اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسی‌ها و احکام ارائه شده در پرونده هاویش علیه بن لادن، به شماره ECF 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), MDL 295 شماره‌های 263، 294، 2431، 2432، 2433، 2473، 2515، 2516؛ و شواهد ارائه شده در دادرسی‌ها نزد قاضی ECF 295؛ عطف به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001، پرونده MDL 2001 شماره 2540 (MDL ECF) را گنجانده‌اند.

علل اقدام

بدین وسیله هریک از خواهان‌های جدید با ارجاع به تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق، اتهامات قضایی و درخواست محکمه با حضور هیئت منصفه از جمله تمام علل اقدام علیه ایران مندرج در شکایت زیر را اتخاذ می‌کند [فقط یک شکایت را علامت بزنید]:

شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان‌ها بیمه فدرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، MDL ECF شماره 3237

شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 15-CV-9903 (GBD) (S.D.N.Y). به تاریخ 8 فوریه 2016، ECF شماره 53 (SN).

شناسایی خواهان‌های جدید

هر خواهان جدید بازمانده شخصی بوده یا هست که در اثر حملات تروریستی ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ فوت کرده است. برای هر خواهان جدید، جدول زیر این موارد را مشخص می‌کند: نام خواهان جدید، اقامت یا تابعیت خواهان جدید، نام عضو خانواده متوفی خواهان جدید، نسبت خواهان جدید با متوفی، بند(هایی) از شکایت اصلی در خصوص متوفی و/یا مادرک متوفی.

ردیف	نام خواهان جدید (به ترتیب حروف الفبا نام خانوادگی)	آیالت اقامت خواهان جدید در زمان طرح دعوی	تابعیت/ ملیت خواهان جدید در تاریخ ۹/۱۱/۲۰۰۱	نام متوفی ۹/۱۱	نسبت خواهان جدید با متوفی ۹/۱۱	بندهایی از شکایت در خصوص متوفی ۹/۱۱
1.	ان لین هایاشی، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده استوارت (سو-جین) لی	نيويورك	آيالات متحده	استوارت (سو-جین) لی	همسر	ECF شماره ۴۸۴، ۵، ضمیمه ۹/۱۱
2.	دنیس کچام، انفراداً، به عنوان والد بازمانده داگلاس دی. کچام	فلوريدا	آيالات متحده	داگلاس دی. کچام	والد	ECF شماره ۷۳۴، ۵، ضمیمه ۹/۱۱
3.	دنیس کچام به عنوان نماینده شخصی مادرک ران کچام، متوفی، والد متوفی داگلاس دی. کچام	فلوريدا	آيالات متحده	داگلاس دی. کچام	والد (متوفی)	ECF شماره ۷۳۴، ۵، ضمیمه ۹/۱۱
4.	شویتا کهندلوال، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده راجش کهندلوال	نيوجرسى	هندوستان	راجش کهندلوال	همسر	ECF شماره ۸۴، ۵، ضمیمه ۹/۱۱
5.	سوزان آم. کینگ به عنوان نماینده شخصی مادرک استوارت کینگ، متوفی، والد متوفی امی کینگ	نيويورك	آيالات متحده	امي کینگ	والد (متوفی)	ECF شماره ۱۱، ۵، ضمیمه ۹/۱۱
6.	جيمز مکلنی، انفراداً، به عنوان برادر بازمانده ژاکلین يانگ	كارولينا جنوبی	آيالات متحده	ژاکلین يانگ	برادر/خواهر	ECF شماره ۱۲، ۵، ضمیمه ۹/۱۱

7.	کاتلین دافی ملوی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کریستوفر دافی	ماساجوست	ایالات متحده	کریستوفر دافی	برادر/خواهر	کریستوفر دافی	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۷۱
8.	امی مولدری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده استفن مولدری	نیویورک	ایالات متحده	استفن مولدری	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸	
9.	اندرو مولدری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده استفن مولدری	نیویورک	ایالات متحده	استفن مولدری	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸	
10.	ان ام. مولدری، انفراداً، به عنوان والد بازمانده استفن مولدری	نیویورک	ایالات متحده	استفن مولدری	والد	استفن مولدری	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸
11.	آن سی. مولدری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده استفن مولدری	نیویورک	ایالات متحده	استفن مولدری	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸	
12.	دانیل مولدری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده استفن مولدری	کالیفرنیا	ایالات متحده	استفن مولدری	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸	
13.	دارا مولدری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده استفن مولدری	رود آیلند	ایالات متحده	استفن مولدری	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸	
14.	پیتر مولدری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده استفن مولدری	نیویورک	ایالات متحده	استفن مولدری	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸	
15.	امی مولدری به عنوان نماینده شخصی ماترک ویلیام مولدری، متوفی، والد متوفی استفن مولدری	نیویورک	ایالات متحده	استفن مولدری	والد (متوفی)	استفن مولدری	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸
16.	ویلیام جی. مولدری، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده استفن مولدری	نیوجرسی	ایالات متحده	استفن مولدری	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۹۸	
17.	کارا میلود، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده کریستوفر دافی	جورجیا	ایالات متحده	کریستوفر دافی	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۷۱	

18.	لورین ندل، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده لارنس ندل	نيويورك	آيالات متحده	لارنس ندل	همسر	ECF شماره ۹۴، ۵، ضميمه ۹۹
19.	استقاني البويا، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده الكس اف. سيكونه	نيويورك	آيالات متحده	الكس اف. سيكونه	همسر	ECF شماره ۷۰، ۵، ضميمه ۷۰
20.	والدابي، پنى، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده ريجارد پنى	جورجيا	آيالات متحده	ريچارد پنى	همسر	ECF شماره ۸۴، ۵، ضميمه ۸۴
21.	جون بيتروشكويچ، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده جيمز سوزو	كارولينا جنوبى	آيالات متحده	جيمز سوزو	همسر	ECF شماره ۱۰۰، ۵، ضميمه ۱۰۰
22.	گيل ريغان، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده توماس ريغان	نيوجرسى	آيالات متحده	توماس ريغان	همسر	ECF شماره ۴۰، ۵، ضميمه ۴۰
23.	إيزابيل ريك، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده اسكات بارت	نيويورك	آيالات متحده	اسكات بارت	همسر	ECF شماره ۹۲، ۵، ضميمه ۹۲
24.	إيزابيل روج، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده استفن روج	كارولينا جنوبى	آيالات متحده	استفن روج	همسر	ECF شماره ۸۸، ۵، ضميمه ۸۸
25.	ليندا تى. اسكارسلا، انفرادا، به عنوان همسر بازمانده پل فيوري	كنكتيكت	آيالات متحده	پل فيوري	همسر	ECF شماره ۵۳، ۵، ضميمه ۵۳

تاریخ: 8 جولای 2022

تقديم با احترام،

امضا / جرى اس. گلمن

جری اس. گلدمان، وکیل دعاوی
بروس استرانگ، وکیل دعاوی
الکساندر گرین، وکیل دعاوی
شرکت آندرسون کیل
1251 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
تلفن: (212) 278-1000
فکس: (212) 278-1733
ایمیل: jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com
agreene@andersonkill.com

وکلای خواهان‌ها

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8190 Filed 07/08/22 Page 1 of 4

UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

----- X

In re:

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

TERRORIST ATTACKS ON
SEPTEMBER 11, 2001

IRAN NOTICE OF
AMENDMENT

----- X

This document relates to:

Susan M. King, et al. v. Islamic Republic of Iran, No. 1:22-cv-05193-UA

Plaintiffs file this Notice of Amendment with respect to the underlying Complaint in the above-referenced matter, ECF No. 1, as permitted and approved by the Court's Order of October 28, 2019, MDL ECF No. 5234. Upon the filing of this Notice of Amendment, the underlying Complaint is deemed amended to add the individual(s) listed below (the "New Plaintiff(s)") as plaintiff(s) raising claims against the Islamic Republic of Iran. The underlying Complaint is deemed amended to include the allegations, as indicated below, of (a) the Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, MDL ECF No. 3237, or (b) the Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53. The amendment effected through this Notice of Amendment supplements by incorporation into, but does not displace, the underlying Complaint. This Notice of Amendment relates solely to the Islamic Republic of Iran and does not apply to any other defendant.

Upon filing this Iran Notice of Amendment, each New Plaintiff is deemed to have adopted all factual and jurisdictional allegations of the complaint that has been joined as specified below; all causes of action contained within that complaint; all prior filings in

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8190 Filed 07/08/22 Page 2 of 4

connection with that complaint; and all prior Orders and rulings of the Court in connection with that complaint.

Additionally, each New Plaintiff incorporates the factual allegations and findings contained in those pleadings and orders filed at Haylsh v. Bin Laden, No. 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 263, 294, 295; In re Terrorist Attacks on September 11, 2001, 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), MDL ECF Nos. 2430, 2431, 2432, 2433, 2473, 2515, 2516; and evidence submitted at the proceedings before the Honorable George B. Daniels on December 15, 2011 (MDL ECF No. 2540).

CAUSES OF ACTION

Each New Plaintiff hereby adopts and incorporates herein by reference all factual allegations, jurisdictional allegations, and jury trial demand, including all causes of action against Iran, as set forth in the following complaint [**check only one complaint**]:

- Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, MDL ECF No. 3237
- Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8190 Filed 07/08/22 Page 3 of 4

IDENTIFICATION OF NEW PLAINTIFFS

Each New Plaintiff is or was a survivor of a person who died due to the terrorist attacks of September 11, 2001. For each New Plaintiff, the following chart lists the New Plaintiff's name, the New Plaintiff's residency and nationality, the name of the New Plaintiff's deceased family member, the New Plaintiff's relationship to the decedent, and the paragraph(s) of the underlying Complaint discussing the decedent and/or the decedent's estate.

	New Plaintiff's Name (alphabetical by last name)	New Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	New Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/2001	9/11 Decedent's Name	New Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent	Paragraphs of Complaint Discussing 9/11 Decedent
1.	Gail Ingersoll Sezna, individually, as surviving parent of Davis Grier Sezna, Jr.	MD	United States	Davis Grier Sezna, Jr.	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 24
2.	Walter William Sezna II, individually, as surviving sibling of Davis Grier Sezna, Jr.	FL	United States	Davis Grier Sezna, Jr.	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 24
3.	Alex Suozzo, individually, as surviving child of James Suozzo	NY	United States	James Suozzo	Child	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 100
4.	Timothy Suozzo, individually, as surviving child of James Suozzo	SC	United States	James Suozzo	Child	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 100
5.	Ann Marie Taylor, individually, as surviving sibling of Kip P. Taylor	CO	United States	Kip P. Taylor	Sibling	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 79
6.	Kay Ann Taylor, individually, as surviving parent of Kip P. Taylor	CO	United States	Kip P. Taylor	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 79
7.	Loubetha Williams, individually, as surviving parent of Jacqueline Young	SC	United States	Jacqueline Young	Parent	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 12

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 8190 Filed 07/08/22 Page 4 of 4

8.	Brittley Wise, individually, as surviving spouse of Richard Salinardi, Jr.	NY	United States	Richard Salinardi, Jr.	Spouse	ECF No. 1 ¶ 5, App. ¶ 54
----	---	----	---------------	---------------------------	--------	-----------------------------

Dated: July 8, 2022

Respectfully submitted,

/s/ Jerry S. Goldman

Jerry S. Goldman, Esq.

Bruce E. Strong, Esq.

Alexander Greene, Esq.

ANDERSON KILL P.C.

1251 Avenue of the Americas

New York, NY 10020

Tel: (212) 278-1000

Fax: (212) 278-1733

Email: jgoldman@andersonkill.com

bstrong@andersonkill.com

agreene@andersonkill.com

Attorneys for Plaintiffs

دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

X

عطاف به:

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

ابلاغیه اصلاحیه ایران

حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001

X

این سند مربوط است به:

سوزان ام. کینگ و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره UA-05193-1:22-cv-1

خواهان‌ها این ابلاغیه اصلاحیه در خصوص شکایت اصلی در مورد موضوع فوق، ECF به شماره 1 را که بنا به دستور دادگاه به تاریخ 28 اکتبر 2019، MDL ECF شماره 5234 مجاز دانسته شده و تأیید گردیده است، مطرح می‌نمایند. در هنگام ارائه این ابلاغیه اصلاحیه، فرض بر این خواهد بود که شکایت اصلی اصلاح شده، افراد مندرج در زیر ("خواهان‌های جدید") را به عنوان خواهان‌هایی اضافه می‌کند که دعاوی را علیه جمهوری اسلامی ایران مطرح می‌کنند. فرض بر این خواهد بود که شکایت اصلی اتهامات مشخص مندرج در زیر را شامل می‌شود: (الف) شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان‌ها بیمه فدرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، MDL ECF شماره 3237، یا (ب) یا شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره Y-15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y) به تاریخ 8 فوریه 2016 ECF شماره 53. اصلاحیه‌ای که از طریق این ابلاغیه اصلاحیه نافذ می‌شود، با درج در شکایت اصلی مکمل آن خواهد بود اما جایگزین آن نمی‌شود. این ابلاغیه اصلاحیه تنها مربوط به جمهوری اسلامی ایران بوده و به هیچ خوانده دیگری مربوط نمی‌شود.

فرض بر این خواهد بود که با ابلاغ این ابلاغیه اصلاحیه ایران، هریک از خواهان‌های جدید تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق و قضایی شکایت را که در زیر مشخص شده است؛ تمامی عل اقدام مندرج در شکایت؛ تمام موارد ارائه شده در خصوص آن شکایت؛ و تمام احکام و دستورات دادگاه در رابطه با آن شکایت را نیز گنجانده‌اند.

علاوه بر این، هر یک از خواهان‌های جدید اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسی‌ها و احکام ارائه شده در پرونده هاؤلیش علیه بن لادن، به شماره ECF (S.D.N.Y.), 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) شماره‌های 263، 294، 295؛ عطف به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001، پرونده 03-MDL-1570 شماره‌های 2430، 2431، 2432، 2433، 2437، 2473، 2515، 2516 و شماره ECF (S.D.N.Y.)، MDL ECF 2516 و شواهد ارائه شده در دادرسی‌ها نزد قاضی جورج بی. دانیلز در 15 دسامبر 2011 شماره MDL ECF (2540) را گنجانده‌اند.

علل اقدام

بدین وسیله هریک از خواهان(های) جدید با ارجاع به تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق، اتهامات قضایی و درخواست محکمه با حضور هیئت منصفه از جمله تمام علل اقدام علیه ایران مندرج در شکایت زیر را اتخاذ می‌کند [فقط یک شکایت را علامت بزنید]:

شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهان‌ها بیمه فدرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، 3237 MDL ECF

شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 15-CV-9903 (GBD) (SN) فوریه 2016 (S.D.N.Y. 8 شماره 53 ECF)

شناسایی خواهان‌های جدید

هر خواهان جدید بازمانده شخصی بوده یا هست که در اثر حملات تروریستی ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۱ فوت کرده است. برای هر خواهان جدید، جدول زیر این موارد را مشخص می‌کند: نام خواهان جدید، اقامت یا تابعیت خواهان جدید، نام عضو خانواده متوفی خواهان جدید، نسبت خواهان جدید با متوفی، بند(های) از شکایت اصلی در خصوص متوفی و/یا ماترک متوفی.

نام خواهان جدید (به ترتیب حروف الفبا نام خانوادگی)	ایالت اقامت خواهان جدید در زمان طرح دعوی (یا مرک)	تابعیت/ ملیت خواهان جدید در تاریخ ۹/۱۱/۲۰۰۱	نام متوفی ۹/۱۱	نسبت خواهان جدید با متوفی ۹/۱۱	بندهایی از شکایت در خصوص متوفی ۹/۱۱
گیل اینگرسول سزنا، انفراداً، به عنوان والد بازمانده دیویس گریبر سزنا جونیور	مریلند	ایالات متحده	دیویس گریبر سزنا جونیور	والد	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۲۴
والتر ویلیام سزنا دوم، انفراداً، به عنوان برادر بازمانده دیویس گریبر سزنا جونیور	فلوریدا	ایالات متحده	دیویس گریبر سزنا جونیور	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۲۴
الکس سوزو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جیمز سوزو	نیویورک	ایالات متحده	جیمز سوزو	فرزند	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۱۰۰
تیموتی سوزو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جیمز سوزو	کارولینای جنوبی	ایالات متحده	جیمز سوزو	فرزند	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۱۰۰
آن ماری تیلور، انفراداً، به عنوان خواهر بازمانده کیپ پی. تیلور	کلرادو	ایالات متحده	کیپ پی. تیلور	برادر/خواهر	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۷۹
کی آن تیلور، انفراداً، به عنوان والد بازمانده کیپ پی. تیلور	کلرادو	ایالات متحده	کیپ پی. تیلور	والد	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۷۹
لوبرتا ویلیامز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ژاکلین یانگ	کارولینای جنوبی	ایالات متحده	ژاکلین یانگ	والد	ECF شماره ۱، ۵، ضمیمه ۱۲

۱ شماره ECF ۵۴۴، ۵	همسر	ریچارد سالیناردی جونیور	ایالات متحده	نيویورک	بریتانیا و ایز، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده ریچارد سالیناردی جونیور	۸.
-----------------------	------	----------------------------	--------------	---------	--	----

تاریخ: ۸ جولای ۲۰۲۲

تقدیم با احترام،

//امضا/جری اس. گلدمان

جری اس. گلدمان، وکیل دعاوی
 بروس استرانگ، وکیل دعاوی
 الکساندر گرین، وکیل دعاوی
 شرکت آندرسون کیل

1251 Avenue of the Americas
 New York, NY 10020

تلفن: (212) 278-1000
 فکس: (212) 278-1733

ایمیل:
jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com
agreene@andersonkill.com

وکلای خواهان‌ها

**UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK**

<p>In re Terrorist Attacks on September 11, 2001</p> <p>SUSAN M. KING, et al.,</p> <p style="text-align: center;">PLAINTIFFS,</p> <p>v.</p> <p>ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,</p> <p style="text-align: center;">DEFENDANT.</p>	<p>As relates to 03 MDL 1570 (GBD) (SN)</p> <p>Civil Docket Number: 1:22-cv-05193-UA</p>
--	--

NOTICE OF SUIT

1. Title of legal proceeding: *Susan M. King, et al. v. Islamic Republic of Iran*
- Full Name of Court: United States District Court for the Southern District of New York
- Docket Number: 1:22-cv-05193-UA
- Judge: Unassigned
2. Name of foreign state concerned: The Islamic Republic of Iran
3. Identity of the other Parties: None
4. Nature of documents served: Summons and Complaint (in English and Farsi)
5. Nature and Purpose of Proceedings: Action to recover for wrongful death, and other injuries resulting from the terrorist attack upon the United States of America on September 11th, 2001. The Islamic Republic of Iran has been sued based on its participation in a conspiracy with other parties to commit acts of international terrorism against the United States, its nationals and allies, and the provision of material support to those engaging in/planning terrorist activities, of which the September 11th Attack was a direct, intended, and foreseeable product.
6. A response to a "Summons" and "Complaint" is required to be submitted to the court, not later than sixty (60) days after these documents are received. The response may present jurisdictional defenses (including defenses relating to state immunity).

7. The failure to submit a timely response with the court can result in a Default Judgment and a request for execution to satisfy the judgment. If a default judgment has been entered, a procedure may be available to vacate or open that judgment.
8. Questions relating to state immunities and to the jurisdiction of United States courts over foreign states are governed by the Foreign Sovereign Immunities Act of 1976, which appears in sections 1330, 1391(f), 1441(d), and 1602 through 1611, of Title 28, United States Code (Pub. L. 94-583; 90 Stat. 2891). These sections of the United States Code are attached in English and Farsi.

Dated: June 24, 2022

/s/ Jerry S. Goldman

Jerry S. Goldman, Esq.
Anderson Kill P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, New York
Telephone: 212-278-1000
jgoldman@andersonkill.com
Attorneys for Plaintiffs

دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

<p>مرتبه با 03 MDL 1570 (GBD) (SN)</p> <p>شماره پرونده مدنی: 1:22-cv-05193-UA</p>	<p>عطف به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001</p> <p>سوزان ام. کینگ و دیگران، خواهان‌ها، علیه جمهوری اسلامی ایران، خوانده.</p>
---	---

ابلاغیه اقامه دعوی

1. عنوان دادرسی حقوقی:
نام کامل دادگاه:
2. نام دولت خارجی مربوطه:
شماره پرونده:
3. هویت طرفین دیگر:
قاضی:
4. ماهیت اسناد ابلاغ شده:
ماهیت و هدف دادرسی‌ها:
5. پاسخ به "احضار" و "شکایت" باید حداقل شصت (60) روز پس از دریافت این اسناد به دادگاه ارائه شود. پاسخ می‌تواند همراه با ارائه دفاعیه قضایی (از جمله دفاع مربوط به مصونیت دولتی) باشد.

سوزان ام. کینگ و دیگران علیه جمهوری اسلامی ایران
دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده جهت ناحیه جنوب نیویورک
1:22-cv-05193-UA
اختصاص داده نشده
جمهوری اسلامی ایران
وجود ندارد
احضاریه و شکایت (به زبان انگلیسی و فارسی)
اقدام برای جبران خسارت قتل غیرعمد، و سایر جرایح ناشی از حمله تروریستی به ایالات متحده آمریکا در 11 سپتامبر 2001. جمهوری اسلامی ایران به دلیل مشارکت خود در زمینه توطئه‌چینی با سایر طرفین برای تحقق اقدامات تروریستی بین‌المللی علیه ایالات متحده، اتباع و متحدانش و ارائه حمایت عمده به کسانی که در فعالیت‌های تروریستی برنامه‌ریزی‌های آنها دخالت داشته‌اند، و حمله 11 سپتامبر نتیجه مستقیم، عامدانه و قابل پیش‌بینی چنین فعالیت‌هایی بوده مورد پیگرد قرار گرفته است.

7. عدم ارائه پاسخ به موقع به دادگاه می‌تواند منجر به صدور حکم غایبی و درخواست اجرای حکم شود. اگر حکم غایبی صادر شده باشد، ممکن است برای ابطال یا ورود به آن حکم رویه‌ای وجود داشته باشد.

8. سوالات مربوط به مصونیت دولتی و صلاحیت قضایی دادگاه‌های ایالات متحده نسبت به کشورهای خارجی براساس قانون مصونیت حاکمیت خارجی سال 1976 در بخش‌های 1330، 1391(f)، 1441(d)، و 1602 تا 1611، عنوان 28 قانون ایالات متحده مورد رسیدگی قرار می‌گیرد (Pub. L. 94-583; 90 Stat. 2891). این بخش‌های قوانین ایالات متحده به زبان انگلیسی و فارسی پیوست هستند.

تاریخ: 24 ژوئن 2022

امض/ جری اس. گلمن
وکیل دعاوی جری اس. گلمن
Anderson Kill P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, New York
تلفن: -212 278-1000
جوکلای goldman@andersonkill.com
خواهانها

I. 28 USCS § 1330

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 85. DISTRICT COURTS; JURISDICTION

§ 1330. Actions against foreign states

- (a) The district courts shall have original jurisdiction without regard to amount in controversy of any nonjury civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this [title \[28 USCS § 1603\(a\)\]](#) as to any claim for relief in personam with respect to which the foreign state is not entitled to immunity either under sections 1605-1607 of this [title \[28 USCS §§ 1605-1607\]](#) or under any applicable international agreement.
- (b) Personal jurisdiction over a foreign state shall exist as to every claim for relief over which the district courts have jurisdiction under subsection (a) where service has been made under section 1608 of this [title \[28 USCS § 1608\]](#).
- (c) For purposes of subsection (b), an appearance by a foreign state does not confer personal jurisdiction with respect to any claim for relief not arising out of any transaction or occurrence enumerated in sections 1605-1607 of this [title \[28 USCS §§ 1605-1607\]](#).

II. 28 USCS § 1391

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 87. DISTRICT COURTS; VENUE

§ 1391. Venue generally

- (f) Civil actions against a foreign state. A civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this [title \[28 USCS § 1603\(a\)\]](#) may be brought--
 - (1) in any judicial district in which a substantial part of the events or omissions giving rise to the claim occurred, or a substantial part of property that is the subject of the action is situated;
 - (2) in any judicial district in which the vessel or cargo of a foreign state is situated, if the claim is asserted under section 1605(b) of this [title \[28 USCS § 1605\(b\)\]](#);
 - (3) in any judicial district in which the agency or instrumentality is licensed to do business or is doing business, if the action is brought against an agency or

instrumentality of a foreign state as defined in section 1603(b) of this [title \[28 USCS § 1603\(b\)\]](#); or

(4) in the United States District Court for the District of Columbia if the action is brought against a foreign state or political subdivision thereof.

28 USCS § 1441

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 89. DISTRICT COURTS; REMOVAL OF CASES FROM STATE COURTS

§ 1441. Removal of civil actions

(d) Actions against foreign states. Any civil action brought in a State court against a foreign state as defined in section 1603(a) of this [title \[28 USCS § 1603\(a\)\]](#) may be removed by the foreign state to the district court of the United States for the district and division embracing the place where such action is pending. Upon removal the action shall be tried by the court without jury. Where removal is based upon this subsection, the time limitations of section 1446(b) of this chapter [[28 USCS § 1446\(b\)](#)] may be enlarged at any time for cause shown.

28 USCS § 1602

Current through PL 115-181, approved 6/5/18

**United States Code Service - Titles 1 through 54
TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE - PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97.
JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES**

§ 1602. Findings and declaration of purpose

The Congress finds that the determination by United States courts of the claims of foreign states to immunity from the jurisdiction of such courts would serve the interests of justice and would protect the rights of both foreign states and litigants in United States courts. Under international law, states are not immune from the jurisdiction of foreign courts insofar as their commercial activities are concerned, and their commercial property may be levied upon for the satisfaction of judgments rendered against them in connection with their commercial activities. Claims of foreign states to immunity should henceforth be decided by courts of the United States and of the States in conformity with the principles set forth in this chapter [[28 USCS §§ 1602 et seq.](#)].

28 USCS § 1603**Current through PL 115-181, approved 6/5/18****United States Code Service - Titles 1 through 54****TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97.****JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES****§ 1603. Definitions**

For purposes of this chapter [28 USCS §§ 1602 et seq.]

(a) A "foreign state", except as used in section 1608 of this title [28 USCS § 1608], includes a political subdivision of a foreign state or an agency or instrumentality of a foreign state as defined in subsection (b).

(b) An "agency or instrumentality of a foreign state" means any entity—

(1) which is a separate legal person, corporate or otherwise, and

(2) which is an organ of a foreign state or political subdivision thereof, or a majority of whose shares or other ownership interest is owned by a foreign state or political subdivision thereof, and

(3) which is neither a citizen of a State of the United States as defined in section 1332(c) and (e) of this title [28 USCS § 1332(c) and (e)] nor created under the laws of any third country.

(c) The "United States" includes all territory and waters, continental or insular, subject to the jurisdiction of the United States.

(d) A "commercial activity" means either a regular course of commercial conduct or a particular commercial transaction or act. The commercial character of an activity shall be determined by reference to the nature of the course of conduct or particular transaction or act, rather than by reference to its purpose.

(e) A "commercial activity carried on in the United States by a foreign state" means commercial activity carried on by such state and having substantial contact with the United States.

28 USCS § 1604**Current through PL 115-181, approved 6/5/18****United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.****JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES****§ 1604. Immunity of a foreign state from jurisdiction**

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] a foreign state shall be immune from

the jurisdiction of the courts of the United States and of the States except as provided in sections 1605-1607 of this chapter [28 USCS §§ 1605-1607].

28 USCS § 1605

Current through PL 115-181, approved 6/5/18

**United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.
JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES**

§ 1605. General exceptions to the jurisdictional immunity of a foreign state

(a) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case—

(1) in which the foreign state has waived its immunity either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver;

(2) in which the action is based upon a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or upon an act performed in the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere; or upon an act outside the territory of the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere and that act causes a direct effect in the United States;

(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue and that property or any property exchanged for such property is present in the United States in connection with a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or that property or any property exchanged for such property is owned or operated by an agency or instrumentality of the foreign state and that agency or instrumentality is engaged in a commercial activity in the United States;

(4) in which rights in property in the United States acquired by succession or gift or rights in immovable property situated in the United States are in issue;

(5) not otherwise encompassed in paragraph (2) above, in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death, or damage to or loss of property, occurring in the United States and caused by the tortious act or omission of that foreign state or of any official or employee of that foreign state while acting within the scope of his office or employment; except this paragraph shall not apply to—

(A) any claim based upon the exercise or performance or the failure to exercise or perform a discretionary function regardless of whether the discretion be abused, or

(B) any claim arising out of malicious prosecution, abuse of process, libel, slander, misrepresentation, deceit, or interference with contract rights; or

(6) in which the action is brought, either to enforce an agreement made by the foreign state with or for the benefit of a private party to submit to arbitration all or any differences which have arisen or which may arise between the parties with respect to a defined

legal relationship, whether contractual or not, concerning a subject matter capable of settlement by arbitration under the laws of the United States, or to confirm an award made pursuant to such an agreement to arbitrate, if (A) the arbitration takes place or is intended to take place in the United States, (B) the agreement or award is or may be governed by a treaty or other international agreement in force for the United States calling for the recognition and enforcement of arbitral awards, (C) the underlying claim, save for the agreement to arbitrate, could have been brought in a United States court under this section or section 1607 [28 USCS § 1607], or (D) paragraph (1) of this subsection is otherwise applicable.

(b) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which a suit in admiralty is brought to enforce a maritime lien against a vessel or cargo of the foreign state, which maritime lien is based upon a commercial activity of the foreign state: *Provided*, That—

(1) notice of the suit is given by delivery of a copy of the summons and of the complaint to the person, or his agent, having possession of the vessel or cargo against which the maritime lien is asserted; and if the vessel or cargo is arrested pursuant to process obtained on behalf of the party bringing the suit, the service of process of arrest shall be deemed to constitute valid delivery of such notice, but the party bringing the suit shall be liable for any damages sustained by the foreign state as a result of the arrest if the party bringing the suit had actual or constructive knowledge that the vessel or cargo of a foreign state was involved; and

(2) notice to the foreign state of the commencement of suit as provided in section 1608 of this title [28 USCS § 1608] is initiated within ten days either of the delivery of notice as provided in paragraph (1) of this subsection or, in the case of a party who was unaware that the vessel or cargo of a foreign state was involved, of the date such party determined the existence of the foreign state's interest.

(c) Whenever notice is delivered under subsection (b)(1), the suit to enforce a maritime lien shall thereafter proceed and shall be heard and determined according to the principles of law and rules of practice of suits in rem whenever it appears that, had the vessel been privately owned and possessed, a suit in rem might have been maintained. A decree against the foreign state may include costs of the suit and, if the decree is for a money judgment, interest as ordered by the court, except that the court may not award judgment against the foreign state in an amount greater than the value of the vessel or cargo upon which the maritime lien arose. Such value shall be determined as of the time notice is served under subsection (b)(1). Decrees shall be subject to appeal and revision as provided in other cases of admiralty and maritime jurisdiction. Nothing shall preclude the plaintiff in any proper case from seeking relief in personam in the same action brought to enforce a maritime lien as provided in this section.

(d) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any action brought to foreclose a preferred mortgage, as defined in section 31301 of title 46. Such action shall be brought, heard, and determined in accordance with the provisions of chapter 313 of title 46 [46 USCS §§ 31301 et seq.] and in accordance with the principles of law and rules of practice of suits in rem, whenever it appears that had the vessel been privately owned and possessed a suit in rem might have been maintained.

(e), (f) [Repealed]

(g) Limitation on discovery.

(1) In general.

(A) Subject to paragraph (2), if an action is filed that would otherwise be barred by section 1604 [28 USCS § 1604], but for section 1605A or section 1605B [28 USCS § 1605A or 1605B], the court, upon request of the Attorney General, shall stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the Attorney General certifies would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action, until such time as the Attorney General advises the court that such request, demand, or order will no longer so interfere.

(B) A stay under this paragraph shall be in effect during the 12-month period beginning on the date on which the court issues the order to stay discovery. The court shall renew the order to stay discovery for additional 12-month periods upon motion by the United States if the Attorney General certifies that discovery would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action.

(2) Sunset.

(A) Subject to subparagraph (B), no stay shall be granted or continued in effect under paragraph (1) after the date that is 10 years after the date on which the incident that gave rise to the cause of action occurred.

(B) After the period referred to in subparagraph (A), the court, upon request of the Attorney General, may stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the court finds a substantial likelihood would

(i) create a serious threat of death or serious bodily injury to any person;

(ii) adversely affect the ability of the United States to work in cooperation with foreign and international law enforcement agencies in investigating violations of United States law; or

(iii) obstruct the criminal case related to the incident that gave rise to the cause of action or undermine the potential for a conviction in such case.

(3) Evaluation of evidence. The court's evaluation of any request for a stay under this subsection filed by the Attorney General shall be conducted ex parte and in camera.

(4) Bar on motions to dismiss. A stay of discovery under this subsection shall constitute a bar to the granting of a motion to dismiss under rules 12(b)(6) and 56 of the Federal Rules of Civil Procedure.

(5) Construction. Nothing in this subsection shall prevent the United States from seeking protective orders or asserting privileges ordinarily available to the United States.

(h) Jurisdictional immunity for certain art exhibition activities.

(1) In general. If

(A) a work is imported into the United States from any foreign state pursuant to an agreement that provides for the temporary exhibition or display of such work entered into between a foreign state that is the owner or custodian of such work and the United States or one or more cultural or educational institutions within the United States;

(B) the President, or the President's designee, has determined, in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)), that such work is of cultural significance and the temporary exhibition or display of such work is in the national interest; and

(C) the notice thereof has been published in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)),

any activity in the United States of such foreign state, or of any carrier, that is associated with the temporary exhibition or display of such work shall not be considered to be commercial activity by such foreign state for purposes of subsection (a)(3).

(2) Exceptions.

(A) Nazi-era claims. Paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and

(i) the property at issue is the work described in paragraph (1);

(ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a covered government during the covered period;

(iii) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and

(iv) a determination under clause (iii) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).

(B) Other culturally significant works. In addition to cases exempted under subparagraph (A), paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and

(i) the property at issue is the work described in paragraph (1);

(ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a foreign government as part of a systematic campaign of coercive confiscation or misappropriation of works from members of a targeted and vulnerable group;

(iii) the taking occurred after 1900;

(iv) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and

(v) a determination under clause (iv) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).

(3) Definitions. For purposes of this subsection

(A) the term "work" means a work of art or other object of cultural significance;

(B) the term "covered government" means

(i) the Government of Germany during the covered period;

(ii) any government in any area in Europe that was occupied by the military forces of the Government of Germany during the covered period;

(iii) any government in Europe that was established with the assistance or cooperation of the Government of Germany during the covered period; and

(iv) any government in Europe that was an ally of the Government of Germany during the covered period; and

(C) the term "covered period" means the period beginning on January 30, 1933, and ending on May 8, 1945.

§ 1605A Terrorism exception to the jurisdictional immunity of a foreign state

(a) In general.

(1) No immunity. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case not otherwise covered by this chapter in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death that was caused by an act of torture, extrajudicial killing, aircraft sabotage, hostage taking, or the provision of material support or resources for such an act if such act or provision of material support or resources is engaged in by an official, employee, or agent of such foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency.

(2) Claim heard. The court shall hear a claim under this section if—

(A) (i) (I) the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism at the time the act described in paragraph (1) occurred, or was so designated as a result of such act, and, subject to subclause (II), either remains so designated when the claim is filed under this section or was so designated within the 6-month period before the claim is filed under this section; or

(II) in the case of an action that is refiled under this section by reason of section 1083(c)(2)(A) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2008 [note to this section] or is filed under this section by reason of section 1083(c)(3) of that Act [note to this section], the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism when the original action or the related action under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of this section [enacted Jan. 28, 2008]) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605 note] was filed;

(ii) the claimant or the victim was, at the time the act described in paragraph (1) occurred—

- (I) a national of the United States;
- (II) a member of the armed forces; or
- (III) otherwise an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment; and
- (IV) in a case in which the act occurred in the foreign state against which the claim has been brought, the claimant has afforded the foreign state a reasonable opportunity to arbitrate the claim in accordance with the accepted international rules of arbitration; or

(B) the act described in paragraph (1) is related to Case Number 1:00CV03110 (EGS) in the United States District Court for the District of Columbia.

(b) Limitations. An action may be brought or maintained under this section if the action is commenced, or a related action was commenced under section 1605(a)(7) (before the date of the enactment of this section) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605 note] not later than the latter of—

- (1) 10 years after April 24, 1996; or
- (2) 10 years after the date on which the cause of action arose.

(c) Private right of action. A foreign state that is or was a state sponsor of terrorism as described in subsection (a)(2)(A)(i), and any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, shall be liable to

- (1) a national of the United States,
- (2) a member of the armed forces,
- (3) an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment, or

(4) the legal representative of a person described in paragraph (1), (2), or (3), for personal injury or death caused by acts described in subsection (a)(1) of that foreign state, or of an official, employee, or agent of that foreign state, for which the courts of the United States may maintain jurisdiction under this section for money damages. In any such action, damages may include economic damages, solatium, pain and suffering, and punitive damages. In any such action, a foreign state shall be vicariously liable for the acts of its officials, employees, or agents.

(d) Additional damages. After an action has been brought under subsection (c), actions may also be brought for reasonably foreseeable property loss, whether insured or uninsured, third party liability, and loss claims under life and property insurance policies, by reason of the same acts on which the action under subsection (c) is based.

(e) Special masters.

(1) In general. The courts of the United States may appoint special masters to hear damage claims brought under this section.

(2) Transfer of funds. The Attorney General shall transfer, from funds available for the program under section 1404C of the Victims of Crime Act of 1984 (42 U.S.C. 10603c), to the Administrator of the United States district court in which any case is pending which has been brought or maintained under this section such funds as may be required to cover the costs of special masters appointed under paragraph (1). Any amount paid in compensation to any such special master shall constitute an item of court costs.

(f) Appeal. In an action brought under this section, appeals from orders not conclusively ending the litigation may only be taken pursuant to section 1292(b) of this *title* [28 USCS § 1292(b)].

(g) Property disposition.

(1) In general. In every action filed in a United States district court in which jurisdiction is alleged under this section, the filing of a notice of pending action pursuant to this section, to which is attached a copy of the complaint filed in the action, shall have the effect of establishing a lien of lis pendens upon any real property or tangible personal property that is—

(A) subject to attachment in aid of execution, or execution, under section 1610 [28 USCS § 1610];

(B) located within that judicial district; and

(C) titled in the name of any defendant, or titled in the name of any entity controlled by any defendant if such notice contains a statement listing such controlled entity.

(2) Notice. A notice of pending action pursuant to this section shall be filed by the clerk of the district court in the same manner as any pending action and shall be indexed by listing as defendants all named defendants and all entities listed as controlled by any defendant.

(3) Enforceability. Liens established by reason of this subsection shall be enforceable as provided in chapter 111 of this title [28 USCS §§ 1651 et seq.].

(h) Definitions. For purposes of this section—

(1) the term "aircraft sabotage" has the meaning given that term in Article 1 of the Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Civil Aviation;

(2) the term "hostage taking" has the meaning given that term in Article 1 of the International Convention Against the Taking of Hostages;

(3) the term "material support or resources" has the meaning given that term in section 2339A of title 18;

(4) the term "armed forces" has the meaning given that term in section 101 of title 10;

(5) the term "national of the United States" has the meaning given that term in section 101(a)(22) of the Immigration and Nationality Act (8 U.S.C. 1101(a)(22));

(6) the term "state sponsor of terrorism" means a country the government of which the Secretary of State has determined, for purposes of section 6(j) of the Export Administration Act of 1979 (50 U.S.C. App. 2405(j) [50 USCS § 4605(j)]), section 620A of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2371), section 40 of the Arms Export Control Act (22 U.S.C. 2780), or any other provision of law, is a government that has repeatedly provided support for acts of international terrorism; and

(7) the terms "torture" and "extrajudicial killing" have the meaning given those terms in section 3 of the Torture Victim Protection Act of 1991 (28 U.S.C. 1350 note).

§ 1605B. Responsibility of foreign states for international terrorism against the United States

(a) Definition. In this section, the term "international terrorism"

(1) has the meaning given the term in section 2331 of title 18, United States Code; and

(2) does not include any act of war (as defined in that section).

(b) Responsibility of foreign states. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which money damages are sought against a foreign state for physical injury to person or property or death occurring in the United States and caused by

(1) an act of international terrorism in the United States; and

(2) a tortious act or acts of the foreign state, or of any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, regardless where the tortious act or acts of the foreign state occurred.

(c) Claims by nationals of the United States. Notwithstanding section 2337(2) of title 18 [18 USCS § 2337(2)], a national of the United States may bring a claim against a foreign state in accordance with section 2333 of that title [18 USCS § 2333] if the foreign state would not be immune under subsection (b).

(d) Rule of construction. A foreign state shall not be subject to the jurisdiction of the courts of the United States under subsection (b) on the basis of an omission or a tortious act or acts that constitute mere negligence.

28 USCS § 1606

Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1606. Extent of liability

As to any claim for relief with respect to which a foreign state is not entitled to immunity under section 1605 or 1607 of this chapter [28 USCS § 1605 or 1607], the foreign state shall be liable in the same manner and to the same extent as a private individual under like circumstances; but a foreign state except for an agency or instrumentality thereof shall not be liable for punitive damages; if, however, in any case wherein death was caused, the law of the place where the action or omission occurred provides, or has been construed to provide, for damages only punitive in nature, the foreign state shall be liable for actual or compensatory damages measured by the pecuniary injuries resulting from such death which were incurred by the persons for whose benefit the action was brought.

28 USCS § 1607

Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1607. Counterclaims

In any action brought by a foreign state, or in which a foreign state intervenes, in a court of the United States or of a State, the foreign state shall not be accorded immunity with respect to any counterclaim—

(a) for which a foreign state would not be entitled to immunity under section 1605 or 1605A of this chapter [28 USCS § 1605 or 1605A] had such claim been brought in a separate action against the foreign state; or

(b) arising out of the transaction or occurrence that is the subject matter of the claim of the foreign state; or

(c) to the extent that the counterclaim does not seek relief exceeding in amount or differing in kind from that sought by the foreign state.

28 USCS § 1608

Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1608. Service; time to answer; default

(a) Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon a foreign state or political subdivision of a foreign state:

(1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the foreign state or political subdivision; or

(2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or

(3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), by sending a copy of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the head of the ministry of foreign affairs of the foreign state concerned, or

(4) if service cannot be made within 30 days under paragraph (3), by sending two copies of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the Secretary of State in Washington, District of Columbia, to the attention of the Director of Special Consular Services--and the Secretary shall transmit one copy of the papers through diplomatic channels to the foreign state and shall send to the clerk of the court a certified copy of the diplomatic note indicating when the papers were transmitted.

As used in this subsection, a "notice of suit" shall mean a notice addressed to a foreign state and in a form prescribed by the Secretary of State by regulation.

(b) Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon an agency or instrumentality of a foreign state:

(1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the agency or instrumentality; or

(2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint either to an officer, a managing or general agent, or to any other agent authorized

by appointment or by law to receive service of process in the United States; or in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or

(3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), and if reasonably calculated to give actual notice, by delivery of a copy of the summons and complaint, together with a translation of each into the official language of the foreign state

(A) as directed by an authority of the foreign state or political subdivision in response to a letter rogatory or request or

(B) by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the agency or instrumentality to be served, or

(C) as directed by order of the court consistent with the law of the place where service is to be made.

(c) Service shall be deemed to have been made—

(1) in the case of service under subsection (a)(4), as of the date of transmittal indicated in the certified copy of the diplomatic note; and

(2) in any other case under this section, as of the date of receipt indicated in the certification, signed and returned postal receipt, or other proof of service applicable to the method of service employed.

(d) In any action brought in a court of the United States or of a State, a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state shall serve an answer or other responsive pleading to the complaint within sixty days after service has been made under this section.

(e) No judgment by default shall be entered by a court of the United States or of a State against a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state, unless the claimant establishes his claim or right to relief by evidence satisfactory to the court. A copy of any such default judgment shall be sent to the foreign state or political subdivision in the manner prescribed for service in this section.

28 USCS § 1609

Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1609. Immunity from attachment and execution of property of a foreign state

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] the property in the United States of a foreign state shall be immune from attachment arrest and execution except as provided in sections 1610 and 1611 of this chapter [28 USCS §§ 1610 and 1611].

28 USCS § 1610**Current through PL 115-181, approved 6/5/18****United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES****§ 1610. Exceptions to the immunity from attachment or execution**

(a) The property in the United States of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act, if—

(1) the foreign state has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or

(2) the property is or was used for the commercial activity upon which the claim is based, or

(3) the execution relates to a judgment establishing rights in property which has been taken in violation of international law or which has been exchanged for property taken in violation of international law, or

(4) the execution relates to a judgment establishing rights in property

(A) which is acquired by succession or gift, or

(B) which is immovable and situated in the United States: *Provided*, That such property is not used for purposes of maintaining a diplomatic or consular mission or the residence of the Chief of such mission, or

(5) the property consists of any contractual obligation or any proceeds from such a contractual obligation to indemnify or hold harmless the foreign state or its employees under a policy of automobile or other liability or casualty insurance covering the claim which merged into the judgment, or

(6) the judgment is based on an order confirming an arbitral award rendered against the foreign state, provided that attachment in aid of execution, or execution, would not be inconsistent with any provision in the arbitral agreement, or

(7) the judgment relates to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605A [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved with the act upon which the claim is based.

(b) In addition to subsection (a), any property in the United States of an agency or instrumentality of a foreign state engaged in commercial activity in the United States shall not be

immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act if—

(1) the agency or instrumentality has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or implicitly, notwithstanding any withdrawal of the waiver the agency or instrumentality may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or

(2) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605(a)(2), (3), or (5) or 1605(b) of this chapter [28 USCS § 1605(a)(2), (3), or (5), or 1605(b)], regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based, or

(3) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605A of this chapter [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) of this chapter [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based.

(c) No attachment or execution referred to in subsections (a) and (b) of this section shall be permitted until the court has ordered such attachment and execution after having determined that a reasonable period of time has elapsed following the entry of judgment and the giving of any notice required under section 1608(e) of this chapter [28 USCS § 1608(e)].

(d) The property of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment prior to the entry of judgment in any action brought in a court of the United States or of a State, or prior to the elapse of the period of time provided in subsection (c) of this section, if—

(1) the foreign state has explicitly waived its immunity from attachment prior to judgment, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, and

(2) the purpose of the attachment is to secure satisfaction of a judgment that has been or may ultimately be entered against the foreign state, and not to obtain jurisdiction.

(e) The vessels of a foreign state shall not be immune from arrest in rem, interlocutory sale, and execution in actions brought to foreclose a preferred mortgage as provided in section 1605(d) [28 USCS § 1605(d)].

(f) (1) (A) Notwithstanding any other provision of law, including but not limited to section 208(f) of the Foreign Missions Act (22 U.S.C. 4308(f)), and except as provided in subparagraph (B), any property with respect to which financial transactions are prohibited or regulated pursuant to section 5(b) of the Trading with the Enemy Act (50 U.S.C. App. 5(b) [50 USCS § 4305(b)]), section 620(a) of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2370(a)), sections 202 and 203 of the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1701-1702), or any other proclamation, order, regulation, or license issued pursuant thereto, shall be subject to execution or attachment in aid of execution of any judgment relating to a claim for which a foreign state (including any agency or instrumentality or such state) claiming such

property is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A].

(B) Subparagraph (A) shall not apply if, at the time the property is expropriated or seized by the foreign state, the property has been held in title by a natural person or, if held in trust, has been held for the benefit of a natural person or persons.

(A) At the request of any party in whose favor a judgment has been issued with respect to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A], the Secretary of the Treasury and the Secretary of State should make every effort to fully, promptly, and effectively assist any judgment creditor or any court that has issued any such judgment in identifying, locating, and executing against the property of that foreign state or any agency or instrumentality of such state.

(B) In providing such assistance, the Secretaries

(i) may provide such information to the court under seal; and

(ii) should make every effort to provide the information in a manner sufficient to allow the court to direct the United States Marshall's office to promptly and effectively execute against that property.

(3) Waiver. The President may waive any provision of paragraph (1) in the interest of national security.

(g) Property in certain actions.

(1) In general. Subject to paragraph (3), the property of a foreign state against which a judgment is entered under section 1605A [28 USCS § 1605A], and the property of an agency or instrumentality of such a state, including property that is a separate juridical entity or is an interest held directly or indirectly in a separate juridical entity, is subject to attachment in aid of execution, and execution, upon that judgment as provided in this section, regardless of

(A) the level of economic control over the property by the government of the foreign state;

(B) whether the profits of the property go to that government;

(C) the degree to which officials of that government manage the property or otherwise control its daily affairs;

(D) whether that government is the sole beneficiary in interest of the property; or

(E) whether establishing the property as a separate entity would entitle the foreign state to benefits in United States courts while avoiding its obligations.

(2) United States sovereign immunity inapplicable. Any property of a foreign state, or agency or instrumentality of a foreign state, to which paragraph (1) applies shall

not be immune from attachment in aid of execution, or execution, upon a judgment entered under section 1605A [28 USCS § 1605A] because the property is regulated by the United States Government by reason of action taken against that foreign state under the Trading With the Enemy Act [50 USCS Appx §§ 1 et seq.] or the International Emergency Economic Powers Act [50 USCS §§ 1701 et seq.].

(3) Third-party joint property holders. Nothing in this subsection shall be construed to supersede the authority of a court to prevent appropriately the impairment of an interest held by a person who is not liable in the action giving rise to a judgment in property subject to attachment in aid of execution, or execution, upon such judgment.

28 USCS § 1611

Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1611. Certain types of property immune from execution

(a) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of those organizations designated by the President as being entitled to enjoy the privileges, exemptions, and immunities provided by the International Organizations Immunities Act shall not be subject to attachment or any other judicial process impeding the disbursement of funds to, or on the order of, a foreign state as the result of an action brought in the courts of the United States or of the States.

(b) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution, if—

(1) the property is that of a foreign central bank or monetary authority held for its own account, unless such bank or authority, or its parent foreign government, has explicitly waived its immunity from attachment in aid of execution, or from execution, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the bank, authority or government may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver; or

(2) the property is, or is intended to be, used in connection with a military activity and

(A) is of a military character, or

(B) is under the control of a military authority or defense agency.

(c) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution in an action brought under section 302 of the Cuban Liberty and Democratic Solidarity (LIBERTAD) Act of 1996 [22 USCS § 6082] to the extent that the property is a facility or installation used by an accredited diplomatic mission for official purposes.

1330 § USCS 28

جاری از طریق 108-115 PL، تاریخ تأیید 18/8/1، با نقايسن 115-91 و PL's 115-97.

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54 > بخش چهلم، صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 85.
دادگاه‌های ناحیه؛ صلاحیت قضایی

§ 1330. اقدام علیه دولت‌های خارجی.

(a) دادگاه‌های ناحیه صلاحیت قضایی اولیه را بدون توجه به مبلغ محل اختلاف در هرگونه اقدام مدنی بدون هیئت منصفه علیه یک دولت خارجی دارند که در بخش(a) (1603) این [عنوان 128 USCS § 1603\(a\)](#) تعریف شده است چنانچه ادعای ترضیه خاطر شخصی به صورتی باشد که حکومت خارجی در برابر آن مشمول مصوبیت بر اساس بخش‌های 1605-1607 این [عنوان 128 USCS §§ 1605-1607](#) یا هرگونه موافقتنامه بین‌المللی نباشد.

(b) در هر دعوی ترضیه خاطر که دادگاه‌های ناحیه در آن زمینه بر اساس زیربخش (a) صلاحیت قضایی دارند، باید صلاحیت شخصی در مورد یک دولت خارجی نیز وجود داشته باشد چنانچه ابلاغ بر اساس بخش 1608 این [عنوان 128 USCS § 1608](#) انجام شده باشد.

(c) در خصوص اهداف زیربخش (b)، حضور دولت خارجی مؤید صلاحیت شخصی در خصوص هرگونه دعوی ترضیه خاطر نیست که از هرگونه تعامل پاره‌داد بر شمرده شده در بخش‌های 1605-1607 این [عنوان 128 USCS §§ 1605-1607](#) ناشی شده باشد.

28 USCS § 1391 . دو.

جاری از طریق 108-115 PL، تاریخ تأیید 18/8/1، با نقايسن 115-91 و PL's 115-97.

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54 > بخش چهلم، صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 87. دادگاه‌های ناحیه؛ محل اقامه دعوی

§ 1391. کلیات محل اقامه دعوی

(f) اقدام‌های مدنی علیه یک دولت خارجی. طرح اقدام مدنی علیه یک دولت خارجی که در بخش(a) (1603) این [عنوان 128 USCS § 1603\(a\)](#) تعریف شده قابل انجام است.

(1) در هر ناحیه قضایی که بخش عمده رویدادها یا ترک افعال منجر به طرح دعوی در آنجا اتفاق افتاده باشد، یا بخش قابل توجهی از دارایی‌هایی که مشمول اقدام است در آنجا قرار گرفته باشد؛

(2) در هر ناحیه قضایی که کشتی یا محموله یک دولت خارجی در آنجا واقع شده است، چنانچه ادعای اساس بخش (1605(b) این [عنوان 128 USCS § 1605\(b\)](#)) مطرح شده باشد؛

(3) در هر ناحیه قضایی که سازمان یا نهاد دارای مجوز کسب و کار در آنجا است یا در حال انجام کسب و کار در آنجا است، در صورتی که اقدام علیه یک سازمان یا نهاد یک دولت خارجی تعریف شده در بخش(b) (1603) این [عنوان 128 USCS § 1603\(b\)](#) مطرح شده باشد؛ یا

(4) در دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده جهت ناحیه کلمبیا در صورتی که اقدام علیه یک دولت خارجی یا زیربخش

سیاسی آن صورت گیرد.

1441 § USCS 28

جاری از طریق 108 PL، تاریخ تأیید 18/8/1، با نقايس 115-91 PL's و 115-97.

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54 > عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 89. دادگاه‌های ناجیه؛ انتقال پرونده‌ها از دادگاه‌های ایالتی

§ 1441. انتقال اقدام‌های مدنی

(d) اقدام علیه دولت‌های خارجی. هر دعوی مدنی که در یک دادگاه ایالتی علیه یک دولت خارجی مطابق تعریف شده بخش 1603(a) این [\[28 USCS § 1603\(a\)\]](#) مطرح شود می‌تواند توسط دولت خارجی به دادگاه ناجیه ایالات متحده برای آن ناجیه و بخشی منتقل شود که محلی را که اقدام در دست انجام است پوشش می‌دهد. اقدام در صورت انتقال باید توسط دادگاه و بدون هیئت منصفه مورد رسیدگی قرار گیرد. در صورتی که انتقال بر اساس این زیربخش باشد، محدودیت‌های زمانی بخش (b) این فصل [\[28 USCS § 1446\(b\)\]](#) را می‌توان در هر زمان و بنا به علت اثبات شده، تمدید کرد.

1602 § 28 USCS

جاری از طریق 181 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54
عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی - بخش چهارم. صلاحیت قضایی و
محل اقامه دعوی، فصل 97.
مصطفویت‌های قضائی دولت‌های خارجی

§ 1602. یافته‌ها و اعلام هدف

کنگره به این نتیجه رسیده است که تصمیم‌گیری دادگاه‌های ایالات متحده در خصوص دعاوی دولت‌های خارجی در خصوص مصونیت از صلاحیت قضایی چنین دادگاه‌هایی به نفع عدالت است و از حقوق دولت‌های خارجی و دادخواهان در دادگاه‌های ایالات متحده محافظت می‌کند. طبق قوانین بین‌المللی، کشورها تا آنجا که به فعالیت‌های تجاری آنها مربوط می‌شود از صلاحیت قضایی دادگاه‌های خارجی مصون نیستند و امکان توقف دارایی‌های تجاری آنها برای اجرای احکامی که علیه آنها در ارتباط با فعالیت‌های تجاری‌شان صادر شده، وجود دارد. بنابراین لازم است از این پس دعاوی دولت‌های خارجی در خصوص مصونیت توسط دادگاه‌های ایالات متحده و ایالات مطابق با اصول مندرج در این فصل [\[1602 § 28 USCS\]](#), et seq تعیین شود.

1603 § 28 USCS
جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54
عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97.
مصنونیت‌های قضائی دولت‌های خارجی

51603. تعاریف

برای اهداف این فصل [et seq 28 USCS §§ 1602]

- (a) یک "دولت خارجی"، به استثنای معنای مستفاد آن در بخش 1608 این عنوان [28 USCS § 1608]، شامل تقسیمات سیاسی یک دولت خارجی یا یک سازمان یا نهاد دولتی خارجی است که در زیربخش (b) تعریف شده است.
- (b) یک "سازمان یا نهاد دولت خارجی" به معنای نهادی است -
 - (1) که یک شخص حقوقی جدآگانه، شرکتی یا غیره است، و
 - (2) یک ارگان دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، یا اکثریت سهام یا منافع مالکیت دیگر آن متعلق به حکومت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، و
 - (3) که شهروند دولت ایالات متحده بنا به تعریف بخش (c) (1332) و (e) این عنوان [28 USCS § 1332] و (e)] نبوده و تحت قوانین کشور ثالثی ایجاد نشده باشد.
- (c) "ایالات متحده" شامل تمام قلمرو و آبهای اعم از قاره‌ای یا جزیره‌ای است که تحت حاکمیت ایالات متحده قرار دارد.
- (d) "فعالیت تجاری" به معنای یک روند عادی رفتار تجاری یا یک معامله یا اقدام خاص تجاری است. ماهیت تجاری یک فعالیت باید با توجه به ماهیت روند رفتار یا معامله یا اقدام خاص و نه با ارجاع به هدف آن تعیین شود.
- (e) یک "فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط یک دولت خارجی" به معنای فعالیت تجاری است که توسط چنان کشوری انجام شده و ارتباط قابل ملاحظه‌ای با ایالات متحده دارد.

28 USCS § 1604
جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54 عنوان 28.
دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصنونیت‌های قضائی دولت‌های خارجی

§ 1604. مصنونیت یک دولت خارجی در برابر صلاحیت قضایی

یک دولت خارجی، مشروط به توافقنامه‌های موجود بین‌المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از صلاحیت قضایی دادگاه‌های ایالات متحده و ایالات مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخش‌های 1605-1607 این فصل [1605-1607 USCS §§ 1605-1607].

28 USCS § 1605
جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54 عنوان 28.
دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصنونیت‌های قضائی دولت‌های خارجی

§ 1605. استثنای عومنی در مورد مصونیت قضایی یک دولت خارجی

(a) یک دولت خارجی نباید از صلاحیت دادگاه‌های ایالات متحده یا ایالات در هر پرونده‌ای مصون باشد.

(1) که در آن دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود چشمپوشی کرده است، علی‌رغم هرگونه بازپس‌گیری چشمپوشی که دولت خارجی می‌تواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛

(2) که در آن اقدام بر اساس فعالیت تجاری انجام شده توسط دولت خارجی در ایالات متحده است؛ یا بر اساس یک عمل انجام شده در ایالات متحده در ارتباط با فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر است؛ یا بر اساس عمل دارای تأثیر مستقیمی در ایالات متحده است؛

(3) که در آن مسئله حقوق مربوط به اموالی مطرح است که با نقض حقوق بین‌المللی در اختیار گرفته شده است و آن دارایی یا هرگونه دارایی مبادله شده با دارایی مذکور در ایالات متحده بوده و در ارتباط با فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده دولت خارجی دارایی آن دارایی تحت تملک یا اداره سازمان یا نهاد دولت خارجی است و این سازمان یا نهاد به فعالیت تجاری در ایالات متحده می‌پردازد؛

(4) که در آن حقوق دارایی در ایالات متحده از طریق جانشینی یا هدیه به دست آمده باشد یا مسئله حق مالکیت دارایی‌های منقول در ایالات متحده مطرح باشد؛

(5) به شکل دیگری در بند (2) فوق الذکر تحت پوشش قرار نگرفته باشد، که در آن مسئله خسارات پولی علیه یک دولت خارجی برای صدمات شخصی یا مرگ، یا صدمه یا زیان به دارایی مطرح باشد که در ایالات متحده رخ داده و ناشی از فعل یا ترک فعل شبه جرم آن دولت خارجی یا هر مقام یا کارمند آن دولت خارجی باشد در حالی که در حوزه سمت یا اشتغال خود عمل می‌کند؛ بجز اینکه این پاراگراف نباید در خصوص موارد زیر اعمال گردد --

(A) هر ادعایی که مبنی بر اعمال یا اجرا یا عدم اعمال یا عدم اجرای عملی اختیاری باشد
صرفنظر از اینکه عمل اختیاری مورد سوء استفاده قرار بگیرد یا خیر، یا

(B) هرگونه ادعای ناشی از پیگرد زیانبار، سوءاستفاده از روند، افترا، توهین، تدليس، فریب یا مداخله در حقوق قرارداد؛ یا

(6) که در آن اقدام، یا به منظور اجرای توافقنامه‌ای که توسط یک دولت خارجی با یا به نفع یک طرف خصوصی به منظور ارائه یا داوری تمام یا هرگونه اختلافاتی صورت گرفته باشد که بین طرفین در خصوص یک رابطه حقوقی تعریف شده، اعم از قراردادی یا غیرقراردادی، ایجاد شده یا ممکن است ایجاد شود و مربوط به موضوعی باشد که امکان حل و فصل آن توسط داوری بر اساس قوانین ایالات متحده وجود داشته باشد، یا برای تایید رأی صادر شده به موجب چنین توافقی برای داوری باشد، چنانچه (A) داوری در ایالات متحده صورت بگیرد یا در نظر باشد که در آنچا صورت بگیرد؛ (B) توافقنامه یا رأی تحت حاکمیت یک پیمان یا سایر توافقنامه‌های بین‌المللی جاری در مورد ایالات متحده بوده که خواهان به رسیت شناختن و اجرای رأی داوری باشد؛ (C) ادعای مبنی‌ای، صرفنظر از موافقت یا عدم موافقت جهت داوری، می‌توانست در دادگاه ایالات متحده بر اساس این بخش یا بخش [28 USCS § مطرح گردد، یا (D) بند (1) این زیربخش به شکل دیگری قابل اعمال باشد.

(b) دولت خارجی نباید در برابر صلاحیت دادگاه‌های ایالات متحده در هر پرونده‌ای مصون باشد که در آن دادخواست مربوط به امور دریایی برای اجرای توافق دریایی علیه کشته یا بار دولت خارجی مطرح شده و توقیف دریایی بر اساس فعالیت تجاری دولت خارجی مذکور باشد؛ به شرط آنکه —

(1) ابلاغیه دادخواست با ارائه یک نسخه از احضارنامه و شکایت به شخص با نماینده وی تحويل داده شود که مالکیت کشته یا محموله‌ای را در اختیار دارد که توافق دریایی مورد ادعا علیه آن مطرح شده است؛ و اگر کشته یا محموله طبق روند صورت گرفته به نمایندگی از طرف مطرح‌کننده دادخواست ضبط شود، ابلاغ روند ضبط به مزمله تحويل قابل قبول چنان ابلاغیه‌ای محسوب می‌شود، اما اگر طرف مطرح‌کننده دادخواست اطلاع واقعی یا سازنده داشته باشد که کشته یا محموله مربوط به دولت خارجی بوده است، طرف مطرح‌کننده دادخواست در برابر هرگونه صدمه متحمل شده توسط دولت خارجی در نتیجه ضبط مسئول خواهد بود؛ و

(2) ابلاغیه شروع دادخواست به دولت خارجی در خصوص دادخواست که در بخش 1608 این عنوان [USCS § 28] مطرح شده است ظرف ده روز یا از زمان تحویل ابلاغیه طبق بند (1) این بخش فرعی یا، در خصوص طرفی که از این مسئله آگاه نیست که کشتی یا محموله یک دولت خارجی درگیر بوده، از تاریخی که طرف مذکور وجود منافع دولت خارجی را تشخیص دهد، آغاز می‌گردد.

(c) هرگاه ابلاغیه مطابق با بند (1)(b) تحویل داده شود، سپس باید دادخواست توقيف دریایی مورد رسیدگی قرار گیرد و با توجه به اصول قانون و قواعد مربوط به دادخواست‌های عینی مورد استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی می‌تواند ابقا گردد. حکم علیه دولت خارجی ممکن است شامل هزینه دادخواست باشد و اگر حکم برای دریافت پول باشد، سود نیز به موجب دستور دادگاه دریافت می‌شود، به استثنای اینکه دادگاه نمی‌تواند حکمی را علیه دولت خارجی صادر کند که مبلغ آن بیش از ارزش کشتی یا محموله‌ای باشد که توقيف دریایی در مورد آن صورت گرفته است. ارزش مذکور باید در زمان ابلاغ شدن ابلاغیه بر اساس بخش فرعی (1)(b) تعیین شود. احکام مشمول درخواست تجدید نظر و بازنگری مشابه سایر پرونده‌های دریایی و حوزه صلاحیت دریایی هستند. هیچیک از مفاد تباید مانع از آن شود که خواهان در هر پرونده مناسب از درخواست غرامت شخصی در همان اقدامی که برای توقيف دریایی صورت گرفته و در این بخش ارائه شده است، منع شود.

(d) دولت خارجی نمی‌تواند از صلاحیت دادگاه‌های ایالات متحده در هر اقدام مطرح شده برای توقيف وام رهni ترجیحی که در بخش 31301 عنوان 46 تعریف شده است، مصون باشد. چنین اقدامی باید بر اساس مفاد فصل 313 عنوان 46 [and in .et seq USCS §§ 31301] استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی می‌تواند ابقا گردد.

[منسخ شد] (e)، (f)

(g) محدودیت کشف.

(1) بهطور کلی.

(A) در خصوص بند (2)، اگر اقدامی مطرح شود که بر اساس بخش 1604 [§ 28 USCS 1604]، همچنین بخش 1605A با بخش 1605B [§ 28 USCS 1605A با 1605B] مشمول مرور زمان باشد، دادگاه باید بر اساس درخواست دادستان کل هرگونه درخواست، تقاضا یا دستور برای کشف در ایالات متحده که بنا به گواهی دادستان کل بهطور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد می‌کند و مربوط به حادثه‌ای است که منجر به علت اقدام شده است را متوقف نماید، تازمانی که دادستان کل به دادگاه اطلاع دهد که درخواست، تقاضا یا دستور مذکور دیگر چنان اختلالی را ایجاد نخواهد کرد.

(B) توقف صورت گرفته بر اساس این بند باید در طول دوره 12 ماهه نافذ بماند که از تاریخی که دادگاه دستور کشف توقف را صادر می‌کند، آغاز گردد. دادگاه باید دستور کشف توقف را برای دوره‌های 12 ماهه دیگر بنا به اقدام صورت گرفته توسط ایالات متحده تمدید کند، به شرطی که دادستان کل گواهی کند که این کشف بهطور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد می‌کند و مربوط به حادثه‌ای است که منجر به علت اقدام شده است.

(2) شرط افول.

(A) در خصوص بند فرعی (B)، هیچ توقفی بر اساس بند (1) نباید بعد از تاریخی که 10 سال پس از تاریخی است که منجر به طرح اقدام صورت گرفته است، اعطای شده یا نافذ بماند.

(B) پس از دوره مورد اشاره در بند فرعی (A)، دادگاه بنا به درخواست دادستان کل، ممکن است هرگونه درخواست، تقاضا یا حکم برای کشف در ایالات متحده را متوقف کند چنانکه دادگاه احتمال قابل توجهی بدده که این کار

(i) موجب تهدید جدی مرگ یا آسیب جدی جسمی به هر شخصی می‌شود؛

(ii) بر توانایی ایالات متحده در زمینه همکاری با سازمان‌های مجری قانون خارجی و بین‌المللی در خصوص تحقیق در مورد نقض قوانین ایالات متحده تأثیر منفی بگذارد؛ یا

(iii) مانع در پرونده کیفری مربوط به حادثه‌ای ایجاد کند که موجب علت اقدام شده است یا احتمال محکومیت در چنین پرونده‌ای را تضعیف کند.

(3) ارزیابی شواهد. ارزیابی دادگاه از هر گونه درخواست توقف بر اساس این بخش فرعی که توسط دادستان کل ارائه می‌شود باید به صورت غایبی و غیرحضوری انجام شود.

(4) منع قانونی در خصوص اقدام برای خلخ. توقف کشف بر اساس این بخش فرعی باید موجب ایجاد منع قانونی برای اقدام جهت خلع بر اساس قوانین 6(b)(12) و 56 قوانی رویه دادرسی مدنی فدرال گردد.

(5) رفع ابهام. هیچ یک از مفاد این بخش فرعی نباید مانع از آن شود که ایالات متحده احکام محافظتی را دریافت کرده یا از امتیازاتی بهره بگیرد که بهطور معمول در دسترس ایالات متحده است.

(h) مصونیت حوزه قضایی برای برخی از فعالیت‌های نمایشگاه‌های هنری.

(1) بهطور کلی. اگر

(A) اثر وارد شده به ایالات متحده از هر دولت خارجی بر اساس توافقی که امکان به نمایش گذاشتن یا نشان دادن وقت چنین اثری را فراهم می‌سازد و بین یک دولت خارجی که صاحب یا مسؤول نگهداری از چنین اثری است و ایالات متحده یا یک یا چند مؤسسه فرهنگی یا آموزشی در ایالات متحده منعقد شده است؛

(B) رئیس جمهور یا نماینده رئیس جمهور، مطابق با بخش فرعی (a) قانون عمومی 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)) به این نتیجه رسیده باشد که چنین اثری دارای اهمیت فرهنگی است و به نمایش گذاشتن یا نشان دادن وقت چنین اثری به نفع مصالح ملی است؛ و

(C) ابلاغیه مذکور طبق بخش فرعی (a) قانون عمومی 89-259 (22 U.S.C.) (2459(a)) منتشر شده است.
هرگونه فعالیت دولت خارجی مذکور در ایالات متحده، یا نماینده آن که مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن وقت چنین اثری باشد نباید فعالیت تجاری دولت خارجی برای اهداف بخش فرعی (3)(a) در نظر گرفته شود.

(2) استثنایات.

(A) دعایی دوران نازی‌ها. بند (1) در هر پرونده‌ای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فرعی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بین‌المللی در معانی آن بخش فرعی صورت گرفته باشد اعمال نمی‌شود و

(i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند (1) است؛

(ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات دولت تحت پوشش در طول دوره تحت پوشش تملک شده است؛

(iii) دادگاه تصمیم می‌گیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن فعالیت تجاری است یا خیر، چنانکه این اصطلاح در بخش [28 USCS § 1603(d)] [1603(d)] تعریف شده است؛ و

(iv) تصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (3)(a) ضروری است.

(B) سایر آثار دارای اهمیت فرهنگی. علاوه بر موارد مستثنی شده بر اساس بند فرعی (A)، بند (1) در هر پرونده‌ای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فرعی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بین‌المللی در معانی آن بخش فرعی صورت گرفته باشد اعمال نمی‌شود و

(i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند

(1) است؛

(ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات حکومت خارجی به عنوان بخشی از اقدام نظاممند در زمینه مصادر قهرآمیز یا ضبط آثار از اعضای یک گروه هدفمند و آسیب‌پذیر تملک شده است؛

(iii) تملک پس از سال 1900 رخ داده است؛

(iv) دادگاه تصمیم می‌گیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن فعالیت تجاری است یا خیر، چنانکه این اصطلاح در بخش(d) [1603] [§ 1603(d)] [28 USCS] تعریف شده است؛ و

(v) تصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضائی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (3)(a) ضروری است.

(3) تعاریف. برای اهداف این بخش فرعی

(A) اصطلاح "اثر" به معنی اثر هنری یا شیء واجد اهمیت فرهنگی دیگر است؛

(B) اصطلاح "دولت تحت پوشش" یعنی

(i) دولت آلمان در طول دوره تحت پوشش؛

(ii) هر دولتی در هر منطقه‌ای در اروپا که توسط نیروهای نظامی دولت آلمان طی دوره تحت پوشش اشغال شده بود؛ و

(ii) هر دولتی در اروپا که با کمک یا همکاری دولت آلمان طی دوره تحت پوشش اشغال شده بود؛ و

(iv) هر دولتی در اروپا که متحد دولت آلمان طی دوره تحت پوشش بود؛ و

(C) اصطلاح "دوره تحت پوشش" به معنای دوره‌ای است که از 30 ژانویه 1933 شروع شده و در 8 می 1945 به پایان می‌رسد.

§ 1605A استثنای تروریسم در مورد مصونیت قضائی یک دولت خارجی

(a) بطور کلی.

(1) عدم مصونیت. دولت خارجی نباید در برابر صلاحیت قضائی دادگاه‌های ایالات متحده یا ایالات در هر پرونده‌ای که به شکل دیگری در این فصل تحت پوشش قرار نگرفته مصون باشد که خسارت پولی برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از عمل شکنجه، قتل فراقضایی، خرابکاری در هوایپما، گروگانگری، یا ارائه منابع یا حمایت عمدی برای چنین اقدامی خواستار شده بود چنانچه اقدام مذکور یا ارائه حمایت مالی یا منابع مذکور توسط یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل می‌کند، صورت گرفته باشد.

(2) استماع دعاوی. دادگاه باید در صورتی به استماع دعوا بر اساس این بخش بپردازد که—

(A) (i) دولت خارجی به عنوان کشور حامی تروریسم معرفی شده باشد و این مسئله در زمان رخ دادن عمل شرح داده شده در بند (1) صورت گرفته باشد یا در نتیجه چنان عملی مشمول عنوان مذکور شده باشد و مشروط به ماده فرعی (II) یا در هنگام ارائه دعوا بر اساس این بخش یا 6 ماه قبل از ارائه دعوا بر اساس این بخش چنین عنوانی را داشته باشد؛ یا

(III) در صورتی که اقدام مجدداً به دلیل بخش A(2)(c) 1083(3) قانون مجوز دفاع ملی سال مالی 2008 مطرح می شود [تبصره این بخش] یا بر اساس این بخش به دلیل بخش 3(c) 1083(7) آن قانون مطرح می گردد [تبصره این بخش]، دولت خارجی به عنوان کشور حامی ترویریسم و در زمانی تعیین شده باشد که اقدام اصلی یا اقدام مربوطه بر اساس بخش 7(1) 1605(a) [USCS § 1605(a)] که قبل از تصویب این بخش نافذ بوده [تاریخ تصویب 28 آنونیه 2008] یا بخش 589 قانون عملیات خارجی، تأمین مالی صادرات و تخصیص های برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش c(101) قسمت A قانون عمومی 208-104) [1605 § 28 USCS] مطرح شده باشد؛

— (ii) مدعی یا قربانی در زمان رخ دادن اقدام شرح داده شده در پاراگراف (1)

تبغه ایالات متحده باشد؛ (I)

عضو نیروهای مسلح باشد؛ (II)

به شکلی دیگر کارمند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قراردادی که توسط دولت ایالات متحده با اوی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کارمند فعالیت نماید؛ (III)

در صورتی که اقدام در دولت خارجی صورت گرفته باشد که علیه وی دعوی اقامه شده است، به دولت خارجی فرستی معقول برای داوری در خصوص ادعا به موجب قوانین پذیرفته شده داوری بین المللی داده شود؛ (IV)

(B) اقدامات شرح داده شده در بند (1) مربوط به پرونده شماره EGS (1:00CV03110) دادگاه تاحیه ای برای ناحیه کلمبیا ایالات متحده باشد.

(b) محدودیت ها. اقدام در صورتی می تواند بر اساس این بخش مطرح شده یا حفظ گردد که آغاز اقدام، یا اقدام مربوطه بر اساس بخش 7(1) 1605(a) (قبل از تاریخ تصویب این بخش) یا بخش 589 قانون عملیات خارجی، تأمین مالی صادرات و تخصیص های برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش

c(101) قسمت A قانون عمومی 208-104) [1605 § 28 USCS] نباید بعد از آخرین مورد از تاریخ های زیر باشد-

(1) 10 سال پس از 24 آوریل 1996؛ یا

(2) 10 سال پس از تاریخی که در آن علت اقدام پدید می آید.

(c) حق خصوصی اقدام. دولت خارجی که بر اساس توضیحات بند فرعی (i)(A)(2)(a) کشور حامی ترویریسم است، و یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل می کند، در این موارد مسئولیت دارد.

(1) تبعه ایالات متحده باشد،

(2) یک عضو نیروهای مسلح باشد،

(3) یک کارمند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قراردادی که توسط دولت ایالات متحده با اوی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کارمند فعالیت نماید؛ یا

(4) نماینده قانونی شخص شرح داده شده در بندهای (2)، (1)، یا (3)، برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از اعمال شرح داده شده در بخش (1)(a) دولت خارجی، یا مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی که دادگاههای ایالات متحده صلاحیت لازم براساس این بخش را برای دریافت خسارت پولی دارند. در چنین اقدامی، خسارت ممکن است شامل زیان‌های اقتصادی، جبران خسارت، درد و رنج، و جبران خسارات تنبیه‌ی باشد. در چنین اقدامی، یک دولت خارجی نیابتاً به ازای اعمال مقامات، کارکنان، یا عوامل خود مسئول است.

(d) خسارت‌های بیشتر. پس از طرح اقدام بر اساس بند فرعی (5)، امکان طرح اقدام مربوط به از دست رفتن قابل پیش‌بینی اموال، اعم از بیمه شده یا بیمه نشده، مسؤولیت شخص ثالث، و دعاوى زیان بر اساس بیمه‌نامه عمر و اموال، به دلیل مشابهی که اقدام بر اساس بخش فرعی (c) بر آن مبنی است، وجود دارد.

(e) سرپرستان ویژه.

(1) [1] بهطور کلی. دادگاههای ایالات متحده می‌توانند سرپرستان ویژه‌ای را برای استماع دعاوى خسارت مطرح شده بر اساس این بخش تعیین کنند.

(2) انتقال وجهه. دادستان کل باید وجهه موجود برای برنامه بر اساس بخش 1404C قانون قربانیان جرم سال 1984 (U.S.C. 10603c 42) را به مدیر دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده که هر پرونده‌ای مورد رسیدگی مطرح شده یا حفظ شده بر اساس این بخش در آنچا مورد رسیدگی قرار می‌گیرد و بنا به نیاز برای پوشش هزینه‌های سرپرستان ویژه منصوب بر اساس بند (1) منتقل نماید. هر مبلغی که به عنوان حق الزحمه به هر یک از این سرپرستان ویژه پرداخت می‌شود باید به عنوان هزینه‌های دادگاه تلقی شود.

(f) درخواست تجدید نظر. در اقدام مطرح شده بر اساس این بخش، درخواست‌های تجدید نظر مربوط به احکامی که بهطور قطعی به دادرسی خاتمه نمی‌دهند تنها باید مطابق با بخش (b) این عنوان [28 USCS § 1292(b)] مطرح گردد.

(g) مقررات مربوط به اموال.

(1) بهطور کلی. در هر اقدامی که در یک دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده مطرح شده و صلاحیت قضایی آن بر اساس این بخش ادعا شده است، ارانه ابلاغیه اقدام در دست بررسی بر اساس این بخش که یک نسخه از شکایت ارانه شده در اقدام به آن پیوست باشد، باید دارای تأثیر توقیف دعواهای متروقه در خصوص هر ملک و یا دارایی شخصی منقول باشد که—

(A) مشمول ضبط برای کمک به اجرا، یا اجرا بر اساس بخش 1610 [USCS § 28 76701] باشد؛

(B) در آن ناحیه قضایی واقع شده باشد؛ و

(C) سند آن به نام هر یک از خوانده‌ها ثبت شده باشد، یا سند آن به نام هر نهادی ثبت شده باشد که تحت کنترل هر یک از خوانده‌ها است، در صورتی که چنان ابلاغیه‌ای شامل لیست آن نهاد تحت کنترل باشد.

(2) ابلاغیه. ابلاغیه اقدام در دست بررسی مطابق با این بخش باید توسط منشی دادگاه ناحیه و به همان شیوه‌ای ثبت شود که در مورد تمام اقدامات در دست بررسی صورت می‌گیرد و باید لیست همه خوانده‌های نامبرده و تمام نهادهای تحت کنترل هر خوانده به آن پیوست باشد.

(3) قابلیت اجرا. توقیف‌های اثبات شده بر اساس این بخش فرعی باید طبق مفاد فصل 111 این عنوان [et seq. 28 USCS §§ 1651] قابل اجرا باشد.

(h) تعاریف. برای اهداف این بخش-

(1) اصطلاح "خرابکاری در هوایپما" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در ماده 1 کنوانسیون سرکوب اعمال غیرقانونی علیه اینمی حمل و نقل هوایی غیرنظمی است؛

(2) اصطلاح "گروگانگیری" دارای معنایی است که در ماده (1) کنوانسیون بین‌المللی علیه گروگانگیری به آن داده شده است؛

(3) اصطلاح "حمایت مادی یا منابع" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 2339A عنوان 18 است؛

(4) اصطلاح "نیروهای مسلح" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 101 عنوان 10 است؛

(5) اصلاح "تبغه ایالات متحده" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 101(a)(22) قانون مهاجرت و تابعیت (22 U.S.C. 1101(a)) است،

(6) اصطلاح "کشور حامی تروریسم" به معنای کشوری است که دولت آن توسط وزیر امور خارجه بر اساس اهداف بخش (j) قانون مدیریت صادرات 1979 (50 U.S.C. App. 2405(i)) [50 USCS § 46050]، بخش 620A قانون کمک خارجی 1961 (22 U.S.C. 2371) [50 USCS § 46050]، بخش 40 قانون کنترل صادرات اسلحه (22 U.S.C. 2780)، یا هر مفاد قانونی دیگری، به عنوان دولتی تعیین شده که مکرراً از اقدامات تروریستی بین‌المللی حمایت کرده است؛ و

(7) اصطلاح "شکنجه" و "قتل فرافقایی" عبارت است از معنای ذکر شده برای این اصطلاحات در بخش 3 قانون حفاظت از قربانی در برابر شکنجه سال 1991 (22 U.S.C. 1350) [50 USCS § 46050] تبصره).

§ 16Q5B. مسئولیت دولت‌های خارجی در خصوص تروریسم بین‌المللی علیه ایالات متحده

(a) تعریف. در این بخش، عبارت "تروریسم بین‌المللی"

(1) دارای معنی ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 2331 عنوان 18، قانون ایالات متحده است؛ و

(2) شامل هیچ‌گونه اقدام جنگی نمی‌شود (چنانکه در آن بخش تعریف شده است).

(b) مسئولیت دولت‌های خارجی. یک دولت خارجی نمی‌تواند از صلاحیت قضایی دادگاه‌های ایالات متحده در هر پرونده‌ای مصون باشد که در آن درخواست خسارات پولی علیه یک دولت خارجی در خصوص آسیب جسمی به فرد یا اموال یا مرگ در ایالات متحده رخ داده و ناشی از موارد زیر باشد

(1) یک اقدام تروریستی بین‌المللی در ایالات متحده؛ و

(2) یک عمل شبه جرم یا اقدامات دولت خارجی یا هر مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل می‌کند، صرفنظر از جایی که عمل شبه جرم یا اعمال دولت خارجی رخ داده باشد.

(c) دعاوى اتباع ایالات متحده. علی‌رغم بخش(2) عنوان 18 [18 USCS § 2337(2)] عنوان 2333 آن عنوان [18 USCS § 2333] مطرح کند، به شرطی که دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (b) مصون نباشد.

(d) قاعده رفع ابهام. دولت خارجی باید مشمول صلاحیت قضایی دادگاه‌های ایالات متحده بر اساس بخش فرعی (b) بر اساس ترک فعل یا عمل یا اعمال شبه جرم باشد که صرفاً به منزله سهل‌انگاری است.

28 USCS § 1606 جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوانین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوى فصل 97. مصونیت‌های قضائی دولت‌های خارجی

1606§. میزان مسئولیت

در خصوص هر ادعای جبران خسارت که در خصوص آن دولت خارجی بر اساس بخش 1605 یا 1607 این فصل در شرایط مشابه مسئول تلقی شود؛ اما دولت خارجی، بجز سازمان یا نهاد آن تباید در قبال خسارات تتبیهی مسئول باشد؛ با این حال، اگر در هر پرونده‌ای که در آن مرگ رخ داده باشد، قانون محلی که فعل یا ترک فعل در آنجارخ داده مجاز بداند، یا بنا به تفسیر محاذ بداند فقط خسارات دارای ماهیت تتبیهی پرداخت شود، دولت خارجی مسئول خسارت واقعی یا جبرانی سنجیده شده بر اساس آسیب‌های مالی ناشی از چنان مرگی توسط افرادی است که اقدام به نفع آنها مطرح شده است.

28 USCS § 1607 جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوانین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوى فصل 97. مصونیت‌های قضائی دولت‌های خارجی

§ 1607. دعاوى متقابل

در هر اقدامی که توسط یک دولت خارجی مطرح شده یا در آن یک دولت خارجی دخالت کند، در دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت، دولت ایالات متحده باید از مصونیت در برابر هر گونه دعوى مقابل برخوردار شود.

(a) که در قبال آن یک دولت خارجی مشمول مصونیت بر اساس بخش 1605 یا 1605A این فصل نیست [28 USCS § 1605A یا 1605] چنانیه چنان ادعائی در یک اقدام جدگانه علیه آن دولت خارجی مطرح می‌شود؛ یا

(b) ناشی از تعامل یا رخدادی باشد که موضوع ادعای دولت خارجی باشد؛ یا

(c) تا حدی که دعوی متقابل در پی دریافت خسارت مازاد بر مبلغ یا متفاوت از حیث نوع با آنچه که مد نظر دولت خارجی است نباشد.

28 USCS § 1608 جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوى فصل 97. مصنونیت‌های قضائی دولت‌های خارجی

§ 1608. ابلاغ؛ مهلت پاسخگویی؛ محکمه غایبی

(a) در دادگاه‌های ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک دولت خارجی یا زیربخش سیاسی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:

(1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن؛ یا

(2) اگر هیچ ترتیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با یک کنوانسیون بین‌المللی قابل اجرا درخصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا

(3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بند‌های (1) یا (2) انجام داد، با ارسال یک نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوى، هرراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیازمند رسید امضا شده باشد، خطاب به وزیر امور خارجه در واشنگتن، ناحیه کلمبیا، قابل توجه مدیر خدمات کنسولی ویژه و ارسال توسط منشی دادگاه، و وزیر امور خارجه باید یک نسخه از اوراق را از طریق کانال‌های دیپلماتیک به دولت خارجی ارسال نماید و باید یک نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک که نشان می‌دهد اوراق منتقل شده‌اند را برای منشی دادگاه ارسال نماید.

(4) اگر ابلاغ را نتوان ظرف مدت 30 روز براساس بند (3) انجام داد، با ارسال دو نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوى، هرراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیازمند رسید امضا شده باشد، خطاب به وزیر امور خارجه در واشنگتن، ناحیه کلمبیا، قابل توجه مدیر خدمات کنسولی ویژه و ارسال توسط منشی دادگاه، و وزیر امور خارجه باید یک نسخه از اوراق را از طریق کانال‌های دیپلماتیک به دولت خارجی ارسال نماید و باید یک نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک که نشان می‌دهد اوراق منتقل شده‌اند را برای منشی دادگاه ارسال نماید.

"ابلغیه اقامه دعوى" چنانکه در این بخش فرعی استفاده شده است به معنی ابلاغیه‌ای است که خطاب به یک دولت خارجی و طبق شکل تجویز شده توسط وزیر امور خارجه بنای مقررات باشد.

(b) در دادگاه‌های ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک سازمان یا نهاد اجرایی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:

(1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و آن سازمان یا نهاد اجرایی؛ یا

(2) اگر هیچ ترتیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت یا به یک مسئول، مدیر یا نماینده عمومی، یا به هر نماینده مجاز دیگر منصوب شده یا تعیین شده توسط قانون برای دریافت ابلاغ روند در ایالات متحده؛ یا مطابق با یک کنوانسیون بین‌المللی قابل اجرا درخصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا

(3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بند (1) یا (2) انجام داد، و اگر محاسبه منطقی برای ارائه ابلاغیه واقعی صورت گرفته باشد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت هرراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی

(A) بنای دستور مقام دولت خارجی یا زیربخش سیاسی در پاسخ به تقاضانمہ یا

در خواست یا

(B) با هر نوع پستی که نیازمند رسید امضا شده باشد، خطاب به سازمان یا نهادی که ابلاغ باید به آن صورت بگیرد و ارسال توسط منشی دادگاه، یا

(C) طبق دستور دادگاه و مطابق با قانون مربوط به محلی که ابلاغ باید در آنجا صورت بگیرد.

(c) ابلاغ در موارد زیر، محقق شده تلقی خواهد شد -

(1) در صورت ابلاغ براساس بخش فرعی (4)(a)، در تاریخ انتقال ذکر شده در نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک؛ و

(2) در سایر موارد این بخش، براساس تاریخ دریافت ذکر شده در گواهی، رسید پستی امضا و برگردانده شده، یا مدرک ابلاغ دیگر مربوط به روش ابلاغ مورد استفاده.

(d) در هر اقدام مطرح شده در یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت، یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی آن، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی مذکور صورت بگیرد، مگر اینکه خواهان ادعا یا حق خود را درخصوص غرامت و با استفاده از شواهد مورد قبول دادگاه اثبات نماید. یک نسخه از هرگونه حکم غایبی مذکور باید براساس روش تجویز شده جهت ابلاغ در این بخش به دولت خارجی یا زیربخش سیاسی ارسال می‌شود.

(e) محاکمه غایبی نباید توسط یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت علیه یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی مذکور صورت بگیرد، مگر اینکه خواهان ادعا یا حق خود را درخصوص غرامت و با استفاده از شواهد مورد قبول دادگاه اثبات نماید. یک نسخه از هرگونه حکم غایبی مذکور باید براساس روش تجویز شده جهت ابلاغ در این بخش به دولت خارجی یا زیربخش سیاسی ارسال می‌شود.

28 USCS §1609 جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیت‌های قضائی دولتهای خارجی

§ 1609. مصونیت در برابر توقیف اموال دولت خارجی

اموال یک دولت خارجی در ایالات متحده، مشروط به توافقنامه‌های موجود بین‌المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از توقیف و اجرای حکم مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخش‌های 1610 و 1611 این فصل [1611 و 28 USCS 55 1610].

28 USCS § 1610
جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیت‌های قضائی دولت‌های خارجی

§ 1610. موارد استثنای مصونیت از توقيف یا اجرای حکم

(a) اموال دولت خارجی در ایالات متحده بنا به تعریف بخش

(a) (1603) این فصل [28 USCS § 1603(a)], که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار می‌گیرد نباید در زمینه توقيف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از تاریخ تنفيذ این قانون مصون باشد، چنانچه —

(1) دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقيف یا کمک به اجرای حکم چشمپوشی کرده باشد، علی‌رغم هرگونه بازپس‌گیری چشمپوشی که دولت خارجی می‌تواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا

(2) از اموال برای فعالیت تجاری استفاده شده باشد یا استفاده شود که ادعا بر آن مبنی است، یا

(3) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید می‌آورد که با نقض حقوق بین‌المللی در اختیار گرفته شده یا با اموال تملک شده با نقض حقوق بین‌المللی مبادله شده باشد، یا

(4) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید می‌آورد

(A) که از طریق ارث یا به عنوان هدیه کسب شده باشد یا

(B) غیرمنقول بوده و در ایالات متحده واقع شده باشد: به شرطی که، از این اموال برای اهداف حفظ ماموریت دیپلماتیک یا کنسولی یا اسکان رئیس چنان ماموریتی استفاده نشود، یا

(5) اموال شامل هرگونه تعهد قراردادی یا هرگونه درآمد حاصل از چنین تعهد قراردادی برای جبران خسارت یا سلب مسئولیت از دولت خارجی یا کارکنان آن بر اساس بیمه‌نامه خودرو یا سایر موارد بیمه مسئولیت با جراحت پوشش‌دهنده ادعایی باشد که در حکم درج شده‌اند، یا

(6) حکم براساس دستور مؤید یک حکم داوری صادر شده علیه دولت خارجی باشد، به شرطی که توقيف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، با هیچ یک از مفاد موافقت‌نامه داوری ناسازگار نباشد، یا

(7) حکم مربوط به ادعایی باشد که دولت خارجی در خصوص آن بر اساس بخش 1605A [28 USCS § 1605A] با بخش 7(28 USCS § 1605(a)) [سابقاً 7(28 USCS § 1605(a)) (که در 27 ژانویه 2008 نافذ بود) مصون نبوده باشد، یا صرف‌نظر از اینکه اموال در اقدامی که ادعا بر آن اساس مطرح شده دخیل بوده یا خیر.

(b) علاوه بر بخش فرعی (a)، هرگونه اموال یک نهاد یا سازمان یک دولت خارجی در ایالات متحده که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار می‌گیرد نباید در زمینه توقيف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات پس از تاریخ تنفيذ این قانون مصون باشد، چنانچه —

(1) سازمان یا نهاد به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقيف یا کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم چشمپوشی کرده باشد، علی‌رغم هرگونه بازپس‌گیری چشمپوشی که سازمان یا نهاد می‌تواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا

(2) حکم مربوط به ادعایی باشد که نهاد یا سازمان مذکور بر اساس بخش (3)، (2)(1605(a)، یا (5) یا (b) این فصل [28 USCS 5 1605(a)، (3)، (5)، یا (b)] در برابر آن مصون نباشد، صرف‌نظر از اینکه اموال

در اقدامی که ادعا بر آن اساس مطرح شده دخیل بوده یا خیر، یا

(3) حکم مربوط به ادعایی باشد که نهاد یا سازمان در خصوص آن طبق بخش A 1605A [28 USCS§ 1605A] یا بخش (7)(a) [1605(a)] این فصل [سابقاً (28 USCS § 1605) که در 27 ژانویه 2008 نافذ بوده] مصون نبوده باشد، صرفنظر از اینکه اموال در اقدامی که ادعا بر آن اساس مطرح شده دخیل بوده یا خیر.

(c) توقیف یا اجرای حکم مورد اشاره در بخش‌های فرعی (a) و (b) این بخش نباید مجاز باشد مگر هنگامی که دادگاه به توقیف یا اجرای حکم مذکور دستور داده باشد چرا که به این نتیجه رسیده باشد که منطقاً زمان کافی پس از صدور حکم و ارائه ابلاغیه مورد نیاز بر اساس بخش (e) [1608] این فصل [28 USCS § 1608] سپری شده است.

(d) اموال دولت خارجی بنا به تعریف بخش (a) [1603] این فصل [28 USCS § 1603] که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار می‌گیرد نباید در زمینه توقیف قبل از صدور حکم در هر اقدام مطرح شده در دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات، یا قبل از گذشت دوره زمانی مندرج در بخش فرعی (c) این بخش مصون باشد، چنانچه —

(1) دولت خارجی به صراحت از مصوبیت خود پیش از حکم چشمپوشی کرده باشد، علی‌رغم هرگونه بازپس‌گیری چشمپوشی که دولت خارجی می‌تواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ و

(2) هدف از توقیف، برآورده کردن حکمی باشد که صادر شده یا در نهایت ممکن است علیه دولت خارجی صادر شود، نه برای کسب صلاحیت قضایی.

(e) کشتی‌های دولت خارجی نباید از توقیف عینی، فروش بدون حق تجدید نظر و اجرای اقدامات مطرح شده برای ضبط رهن ترجیحی که در بخش (d) [1605(d)] [28 USCS § 1605] آمده است، مصون باشند.

(f) (1) علی‌رغم سایر مفاد قانونی، از جمله اما نه محدود به بخش (f) [208] قانون مأموریت خارجی (U.S.C. 4308(f)، و بجز موارد استثنای مندرج در بند فرعی (B)، هرگونه اموالی که مبادلات مالی در خصوص آن ممنوع بوده یا تحت مفاد بخش (5) قانون تجارت با دشمن [50 U.S.C. 54305] [50 USCS 5 4305] (5)(b)). بخش (a) [620] قانون کمک خارجی 1961 [2370(a) (22 U.S.C. 1961)], بخش‌های 202 و 203 قانون اختیارات اقتصادی اضطراری بین‌المللی (50 U.S.C. 1701-1702)، یا هرگونه اعلامیه، حکم، مقررات یا مجوز صادر شده بر این مبنای باشد، باید مشمول اجرا یا توقیف جهت کمک به اجرای هر حکم مربوط به ادعایی باشد که دولت خارجی (از جمله هر سازمان یا نهاد آن کشور) مدعی باشد که اموال مذکور بر اساس بخش (7) [1605(a)] [28 USCS § 1605(a)] (نافذ پیش از تصویب بخش 1605A [مصوب 28 ژانویه 2008]) یا بخش 28 USCS 5 1605A [1605A] شامل مصوبیت نیست.

(B) چنانچه در زمانی که اموال توسط دولت خارجی نملک شده یا در اختیار گرفته شده است، سند اموال مذکور در اختیار شخصی حقیقی بوده باشد یا در صورتی که به صورت امانی در اختیار بوده و به نفع شخص یا اشخاص حقیقی نگهداری شود، بند فرعی (A) نباید اعمال گردد.

(A) بنا به درخواست هر یک از طرفینی که حکم صادر شده به نفع وی بوده و چنین حکمی در خصوص ادعایی باشد که دولت خارجی در برابر آن بر اساس بخش (7) [1605(a)] [28 USCS § 1605A] (نافذ قبل از تصویب بخش 1605A [مصوب 28 ژانویه 2008]) یا بخش 1605A [28 USCS § 1605A] را به صورت کامل، سریع و مؤثر برای کمک به هر ذیفع حکم یا هر دادگاهی که چنین حکمی را صادر کرده است در زمینه شناسایی، تعیین محل و اجرای حکم علیه اموال دولت خارجی یا نهاد یا سازمان چنان دولتی مبذول نمایند.

(B) وزرای مذکور در ارائه چنان کمک

(i) می‌توانند اطلاعات مهر و موم شده‌ای را به دادگاه ارائه نمایند؛ و

(ii) باید هرگونه تلاش لازم را انجام دهد تا اطلاعاتی را به طریقی فراهم سازند که واحد کفایت لازم باشد تا دادگاه بتواند به دفتر مارشال ایالات متحده دستور دهد به شکلی سریع و مؤثر علیه این اموال اقدام نماید.

(3) چشمپوشی. رئیس جمهور می‌تواند از هر یک از مفاد بند (1) برای حفظ امنیت ملی چشمپوشی کند.

(g) اموال در برخی اقدامات.

(1) بهطور کلی. در خصوص بند (3)، اموال دولت خارجی که بر اساس بخش 1605A [28 USCS § 1605A] حکمی علیه آن صادر شده است، و اموال سازمان یا نهاد چنان دولتی، از جمله اموالی که در یک حوزه قضایی جداگانه بوده یا منافعی که بهطور مستقیم یا غیرمستقیم در حوزه قضایی جداگانه‌ای نگهداری می‌شود، مشمول توقیف برای کمک به اجرای حکم و اجرای حکم ارائه شده در این بخش است، صرفنظر از

(A) سطح کنترل اقتصادی بر اموال توسط دولت یا حکومت خارجی؛

(B) اینکه آیا منافع اموال در اختیار آن دولت قرار می‌گیرد یا خیر؛

(C) میزان مدیریت اموال یا کنترل امور روزانه آن توسط مقامات آن دولت؛

(D) اعم از اینکه دولت تنها ذینفع منافع آن اموال است یا خیر؛ یا

(E) اعم از اینکه اثبات مجزا بودن اموال موجب خواهد شد که دولت خارجی مشمول مزایایی در دادگاه‌های ایالات متحده شده و در عین حال از تعهدات خود اجتناب کند.

(2) قابل اعمال نبودن مصوّبیت حکومت ایالات متحده. هیچ یک از اموال یک از دولت خارجی، یا سازمان یا نهاد دولت خارجی که بند (1) در مورد آن اعمال می‌شود، نباید از توقیف در کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، بر اساس حکم صادر شده طبق بخش 1605A [28 USCS § 1605A] مصون باشد چرا که این اموال به دلیل اقدام علیه این کشور بر اساس قانون تجارت با دشمن [et seq 50 USCS Appx §§ 1] یا قانون اختیارات اقتصادی اضطراری بین‌المللی [et 50 USCS § 1701 et seq]. تحت نظارت دولت ایالات متحده قرار دارد.

(3) صاحبان مشترک اموال شخص ثالث. هیچ یک از مفاد این بخش نباید طوری تفسیر شود که مانع از اختیار دادگاه برای جلوگیری صحیح از وارد شدن صدمه به منافع در اختیار شخصی گردد که در قبل اقدام منجر به حکم مربوط به اموال مورد توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، طبق چنان حکمی مسئولیتی ندارد.

28 USCS §1611 جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عنوان 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوى فصل 97. مصوّبیت‌های قضائی دولت‌های خارجی

1611. برخی از انواع دارایی در برایر اجرای حکم مصون هستند

(a) علی‌رغم مفاد بخش 1610 این فصل [28 USCS § 16101]، اموال سازمان‌های تعیین شده توسط رئیس جمهور که حق برخورداری از امتیازات، معافیت‌ها و مصوّبیت‌های ارائه شده بر اساس قانون مصوّبیت‌های سازمان‌های بین‌المللی را دارند نباید مشمول توقیف یا هرگونه رویه قضایی شوند که موجب اختلال در ارائه وجوه به دولت خارجی یا به دستور آن در نتیجه اقدام مطرح شده در دادگاه‌های ایالات متحده یا ایالت‌ها می‌گردد.

(b) علی‌رغم مفاد بخش 1610 این فصل [28 USCS § 1610]، اموال دولت خارجی باید از توقیف و اجرای حکم مصون باشد، چنانچه —

(1) اموال متعلق به بانک مرکزی خارجی یا مقام پولی باشد که برای حساب خود آن نگهداری می‌شود، مگر آنکه این بانک یا مقامات یا دولت خارجی مسئول آن، صریحاً از مصوّبیت خود از توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای

صفحه 18 از 18

حکم چشمیوشی کرده باشند، علیرغم هرگونه بازپسگیری چشمیوشی که بانک، مقامات یا دولت میتواند برای اعمال آن ادعا کنند، بجز بر اساس شرایط چشمیوشی؛ یا

(2) اموال در ارتباط با فعالیت نظامی مورد استفاده قرار گیرد یا چنین قصدی وجود داشته باشد و

(A) دارای ماهیت نظامی باشد، یا

(B) تحت کنترل مقام نظامی سازمان دفاع باشد.

(c) علیرغم مفاد بخش 1610 این فصل [1610 § 28 USCS]، اموال دولت خارجی باید از توقیف و اجرای حکم در اقدام مطرح شده بر اساس بخش 302 قانون آزادی و همیستگی دموکراتیک کویا (LIBERTAD) (سال 1996 [22 USCS] § 6082) تا حدی که اموال مذکور جزو تأسیسات یا مرکز مورد استفاده توسط یک ماموریت دیپلماتیک مورد تأیید برای اهداف رسمی باشد، مصون تلقی گردد.

UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re:

TERRORIST ATTACKS ON
SEPTEMBER 11, 2001

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

AFFIDAVIT OF TRANSLATOR

STATE OF NEW YORK)
)
) ss:
COUNTY OF NEW YORK)

Shayna Himelfarb, being sworn, states:

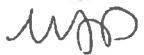
1. I am an employee of TransPerfect Translations, Inc. and not a party to this action. To the best of my knowledge and belief, the provided English into Farsi translations of the following source documents are true and accurate:
 - a. Notice of Amendment, Document No. 8188
 - b. Notice of Amendment, Document No. 8189
 - c. Notice of Amendment, Document No. 8190
2. This request was made by Anderson Kill P.C., attorneys for the Plaintiffs in this action.
3. TransPerfect Translations, Inc., a translation organization with over one hundred (100) offices on six (6) continents, is a leader in providing professional translations, has over twenty-five (25) years of experience translating into the above language pair, and its work is accepted by business organizations, governmental authorities, and courts throughout the United States and internationally.
4. The translations of the source documents listed above were made by translator(s) who each are native Farsi speakers and competent to translate from English to Farsi. One translator also holds a PhD in Translation. They are experienced language consultants and translators.
5. TransPerfect Translations, Inc. affirms that the provided translation was produced in according to our ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015 certified quality management system, and also that the agents responsible for said translation(s) are qualified to translate and review documents for the above language pair, and are not related to any of the parties named in the source document(s).

6. Pursuant to CPLR 2101, the translation is accurate.



Shayna Himelfarb, Project Assistant

Sworn to before me
this 12th day of July, 2022



Notary Public



UNITED STATES DISTRICT COURT
SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re Terrorist Attacks on September 11, 2001:

SUSAN M. KING, *et al.*,

Plaintiffs,

v.

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

Defendant.

As relates to 03-MDL-1570 (GBD)(SN)

Civil Docket Number: 1:22-cv-05193-UA

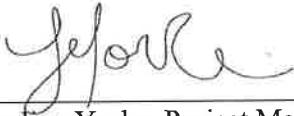
AFFIDAVIT OF TRANSLATOR

STATE OF NEW YORK)
)
) ss:
COUNTY OF NEW YORK)

Jacqueline Yorke, being sworn, states:

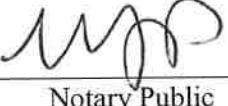
1. I am an employee of TransPerfect Translations, Inc. and not a party to this action. To the best of my knowledge and belief, the provided English into Farsi translations of the following source documents are true and accurate:
 - a. Summons with appendix
 - b. Complaint with appendix
 - c. Civil cover sheet with appendix
 - d. Notice of Suit
 - e. Related Case Statement
 - f. Copy of 28 U.S.C. § 1330, 28 U.S.C. § 1391(f), 28 U.S.C. § 1441(d), and the Foreign Sovereign Immunities Act (28 U.S.C. § 1602, et seq.)
 - g. Affidavit of Translator
2. This request was made by Anderson Kill P.C., attorneys for the Plaintiffs in this action.
3. TransPerfect Translations, Inc., a translation organization with over one hundred (100) offices on six (6) continents, is a leader in providing professional translations, has over twenty-five (25) years of experience translating into the above language pair, and its work is accepted by business organizations, governmental authorities, and courts throughout the United States and internationally.

4. The translations of the source documents listed above were made by translator(s) who each are native Farsi speakers and competent to translate from English to Farsi. One translator also holds a PhD in Translation. They are experienced language consultants and translators.
5. TransPerfect Translations, Inc. affirms that the provided translation was produced in accordance to our ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015 certified quality management system, and also that the agents responsible for said translation(s) are qualified to translate and review documents for the above language pair, and are not related to any of the parties named in the source document(s).
6. Pursuant to CPLR 2101, the translation is accurate.



Jacqueline Yorke, Project Manager

Sworn to before me
this 9th day of August, 20 22



Notary Public



[stamp:] WENDY POON
STATE OF NEW YORK
NOTARY PUBLIC
Qualified in Queens County
01PO6356754
MY COMMISION EXPIRES 04-03-2025

دادگاه منطقه‌ای ایالات متحده
منطقه جنوبی نیویورک

بازگشت به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001:
سوزان آم، کینگ و بیگران،
خواهان‌ها،
علیه
جمهوری اسلامی ایران،
خوانده.

مرتبط با (SN)(GBD) 03-MDL-1570
شماره پرونده مدنی: 1:22-cv-05193-UA

اظهارنامه مترجم

ایالت نیویورک
کانتی نیویورک
ss:

ژاکلین یورک، سوگند یاد کرد و اظهار می‌دارد:

1. من کارمند شرکت TransPerfect هستم و جزو طرف‌های این دعوا نیستم. تا آنجا که اطلاع و اعتقاد دارم، ترجمه‌های انگلیسی به فارسی ارائه شده از اسناد مبدأ ذیل الذکر درست و دقیق هستند:

- a. Summons with appendix
- b. Complaint with appendix
- c. Civil cover sheet with appendix
- d. Notice of Suit
- e. Related Case Statement
- f. Copy of 28 U.S.C. § 1330, 28 U.S.C. § 1391(f), 28 U.S.C. § 1441(d), and the Foreign Sovereign Immunities Act (28 U.S.C. § 1602, et seq.)
- g. Affidavit of Translator

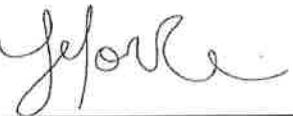
2. این درخواست را شرکت Anderson Kill P.C.، وکلای خواهان‌های این دعوا، ارائه کرده است.

3. شرکت TransPerfectTranslations یک سازمان ترجمه با بیش از یکصد (100) دفتر در شش (6) قاره، و پیش رو در زمینه ارائه ترجمه‌های حرفه‌ای است، بیش از بیست و پنج (25) سال سابقه ترجمه به جفت زبان مذکور را دارد و کارهای آن مورد قبول سازمان‌های تجاری، مقامات دولتی و دادگاه‌ها در سرتاسر ایالات متحده و در سطح بین‌المللی قرار گرفته است.

4. ترجمه‌های اسناد مبدأ ذکر شده در بالا توسط مترجم(هایی) صورت گرفته است که زبان مادری هرکدام از آنها فارسی بوده و صلاحیت ترجمه از انگلیسی به فارسی را دارند. یکی از مترجمین همچنین دارای مدرک دکترا در ترجمه است. آنها مشاورین و مترجمین ورزیده زبان هستند.

5. شرکت TransPerfect Translations تأیید می‌کند که ترجمه ارائه شده بر اساس سیستم‌های مدیریت کیفیت ISO 9001:2015 و ISO 17100:2015 ما صورت گرفته است و همچنین عواملی که مسئول ترجمه(های) مذکور هستند واحد شرایط ترجمه و بازنگری جفت زبان مذکور بوده و با هیچ‌یک از طرف‌های نامبرده در این سند (اسناد) ارتباطی ندارند.

6. مطابق با CPLR 2101، ترجمه دقیق است.



ژاکلین پورک، مدیر پروژه

نزد من سوگند یاد کرد
در روز 9 از آگوست 2022،



دفتر اسناد رسمی



[مهر:] وندی پون
ایالت نیویورک
دفتر اسناد رسمی
واحد شرایط در کوئینز کانتی
01PO6356754
تاریخ انقضای کمیسیون من 04-03-2025 است

دادگاه ناحیه‌ای ایالات متحده
ناحیه جنوب نیویورک

عطاف به:

03-MDL-1570 (GBD)(SN)

حملات تروریستی
11 سپتامبر 2001

اظهارنامه مترجم

ایالت نیویورک ()
کانتی نیویورک ()
ss ()

شانیا هیلفارب، که سوگند یاد می‌کند، اظهار می‌دارد:

۱. اینجانب کارمند شرکت TransPerfect Translations, Inc. بوده و جزو طرفین این اقدام نیستم. تا آنجا که اطلاع و اعتقاد دارم، ترجمه‌های انگلیسی به فارسی ارانه شده اسناد مبدأ ذکر شده در زیر صحیح و دقیق هستند:

۲. شرکت

۳. شرکت TransPerfect Translations یک سازمان ترجمه دارای بیش از یکصد (100) دفتر در شش (6) قاره بوده، پیش رو در زمینه ارانه ترجمه‌های حرفه‌ای است، بیش از بیست و پنج (25) سال سابقه ترجمه به جفت زبان مذکور را دارد و کارهای آن مورد قبول سازمان‌های تجاری، مقامات دولتی و دادگاهها در سرتاسر ایالات متحده و در سطح بین‌المللی قرار گرفته است.

۴. ترجمه‌های اسناد مبدأ ذکر شده در بالا توسط مترجم(هایی) صورت گرفته است که زبان مادری هرکدام از آنها فارسی بوده و صلاحیت ترجمه از انگلیسی به فارسی را دارند. یکی از مترجمین همچنین دارای مدرک دکترا در ترجمه است. آنها مشاورین و مترجمین ورزیده زبان هستند.

۵. شرکت TransPerfect Translations تأیید می‌کند که ترجمه ارانه شده بر اساس سیستم‌های مدیریت کیفیت ISO 9001:2015 و ISO 17100:2015 ما صورت گرفته و همچنین نمایندگانی که مسئول ترجمه(های) مذکور هستند واجد شرایط ترجمه و بازنگری جفت زبان مذکور بوده و با هیچ‌یک از طرفین نامبرده در این سند (اسناد) مبدأ ارتباطی ندارند.

6. مطابق با CPLR 2101، ترجمه دقیق است.

[امضا]

شانیا هیملفارب، دستیار پژوهه



نزد من سوگند یاد کرد
تاریخ 12 جولای 2022

[امضا]

دفتر اسناد رسمی